

Już
od piątku

GRATKA
2
NOWY KONKURS
-NOWA SZANSA

O pierwszym etapie
"GRATKI"
na ostatniej stronie.

GAZETA

Współczesna

Nr indeksu 350133

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 97 (13751) • Środa, 21.05.97 r.
ISSN - 0137-9488 Nakład 20400 egz. Cena 60 gr.

Wakacje '97

Bezpłatny, kolorowy dodatek turystyczny
już w środę
21 maja w
naszej gazecie.

W ciągu kilku najbliższych lat wokół rzeki Białej powstać mają obiekty rekreacyjno-wypoczynkowe

Wizja bez fetoru

W ciągu najbliższych 3-5 lat władze Białegostoku chciałyby zagospodarować tereny zielone w dolinie rzeki Białej, na odcinku od ulicy Elektrycznej do Ciołkowskiego. W pierwszej kolejności, a więc jeszcze w tym roku, mogłaby powstać ścieżka rowerowa o gruntowej nawierzchni, na miejscu nie istniejącej już linii kolejowej.

Podczas wczorajszej konferencji prasowej w białostockim Urzędzie Miejskim Piotr Mioduszeński z Wydziału Architektury, Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska białostockiego magistratu zaprezentował najważniejsze założenia „Koncepcji funkcjonalno-przestrzennej zagospodarowania terenów zielonych w dolinie rzeki Białej”. Wynika z niej, że w ciągu 3-5 lat tereny o powierzchni 25 ha w dolinie rzeki Białej, na odcinku od ul. Elektrycznej do Ciołkowskiego, dostosowane zostałyby do potrzeb rekreacyjno-wypoczynkowych. Dzięki temu miasto zyskałoby dodatkowe tereny zielone, na odcinku od centrum miasta aż do stawów dojazdowych.

– Utrzymywanie tego terenu w obecnym stanie pogłębia jego degradację – stwierdził Mioduszeński.

Wyjaśnił on, że w ramach zagospodarowywania terenów nad Białą – na odcinku od Elektrycznej do Piastowskiej – należałoby posadzić krzewy ozdobne. Ale najbardziej zmieniłyby się łąki między Piastowską a Ciołkowską, wzdłuż Branickiego, które

byłyby obszarem rekreacyjnym. W miejscach zabagnionych, w pobliżu rzeki Białej powstałyby dwa stawy, (o powierzchni 5 ha) o nieregularnych brzegach z szeregiem wysepek. Wokół dokonano by nieregularnych nasadzeń drzew. W ten sposób powstałby park w stylu angielskim. Cały ten obszar byłby niezbyt zadrzewiony, a przeważałyby na nim tereny trawiaste. Przy skrzyżowaniu z ul. Pod Krzywą miałyby zostać wybudowane obiekty sportowo-rekreacyjne, a więc korty tenisowe, boiska do siatkówki, a także tor przeszkód dla rowerzystów. W rejonie skrzyżowania ul. Branickiego z Ciołkowskiego mógłby zostać wybudowany większy obiekt usługowy – np. kawiarnia. Punkty małej gastronomii

byłyby zlokalizowane na całym obszarze. Na obrzeżach tego terenu – w rejonie ul. Branickiego i Jagiellońskiej – powstałyby miejsca parkingowe.

Wspomniany dokument przyjął już Zarząd Miasta Białegostoku oraz zaakceptował Miejski Zespół Architektoniczno-Urbanistyczny.

W tej chwili opracowywany jest plan finansowy całego przedsięwzięcia. Tempo prac przy zagospodarowywaniu doliny rzeki Białej będzie zależało od stanu miejskiej kasy oraz od tego, jak szybko uda się wykupić część gruntów znajdujących się w rękach prywatnych właścicieli. Mioduszeński uważa, że prace przy zagospodarowywaniu tych terenów potrwać od 3 do 5 lat. Jeszcze w tym roku mogłaby być gotowa ścieżka rowerowo-spacerowa o gruntowej nawierzchni, która powstałaby na miejscu dawnej linii kolejowej prowadzącej do Zakładu Energetycznego przy ul. Elektrycznej. Dokonano by też części nasadzeń. (RR)



Tego rodzaju scenki, jak na ulicy Skłodowskiej, możemy obserwować w wielu punktach Białegostoku. O remontach ulic piszemy na str. 6 w tekście – „Ślalomem przez miasto”. Fot. I. Wysocki

Częściowo niewinny

Sąd Rejonowy w Białymstoku uznał wczoraj architekta miejskiego za winnego naruszenia zasad bezpieczeństwa w ruchu lądowym i – w efekcie – potrącenia pieszego. Odrzucił natomiast zarzuty, jakoby architekt prowadził samochód w stanie nietrzeźwym lub uciekł z miejsca wypadku. Sąd uznał, że nie mają one pokrycia w zebranych materiałach dowodowych.

Czytaj na str. 6.

„Jedynka” dla szefa branży ochrony zdrowia „S” w województwie łomżyńskim

Liderzy z budżetówki

Marian Jaszewski, chirurg zatrudniony w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym w Łomży, najprawdopodobniej wystartuje z pierwszego miejsca listy AWS w województwie łomżyńskim. Na razie, jak nieoficjalnie wiadomo, „jedynekę” uzyskał na liście kandydatów „Solidarności” do izby niższej, zatwierdzonej w poniedziałek przez Zarząd Regionu Mazowsze NSZZ „S”.

Informacja o kandydatach związku nie jest jeszcze potwierdzona, ale można ją traktować praktycznie, jako pewną. Pierwsze miejsce wśród trzech związków przyznano Marianowi

Jaszewskiemu, chirurgowi z drugim stopniem specjalizacji, przewodniczącemu Wojewódzkiej Delegatury Sekcji Ochrony Zdrowia Regionu Mazowsze, pracującemu w Wojewódzkiej Poradni Chirurgicznej. Jaszewskiego wytypowała Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność” działająca w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym w Łomży.

– Wiem o tym, że uzyskałem poparcie Sekcji Ochrony Zdrowia. Bardzo się cieszę z wyróżnienia, ale myślę, że obecnie należy skupić uwagę na zbliżającym się referendum.

Ciąg dalszy na str. 2.

Wybuchowy „kolega” Śmietanki

Wpadka bombardiera

Policja ustaliła sprawcę podłożenia ładunków wybuchowych pod radiowóz i orzyski sklep. Okazał się nim 29-letni Jarosław Z., znany z bogatej przeszłości kryminalnej i z rzekomej przyjaźni z Andrzejem Śmietanką, eks-ministrem rolnictwa, aktualnym wiceszefem resortu skarbu.

Jarosław Z., nazywany „postrachem Orzysza”, minione lata spędzał głównie w więzieniach. Ostatnio bawił w Barczewie. Wyszedł na przepustkę i nie

Próchnicę ma ponad 81 proc. 7- i 10-latków

Uśmiech Drakuli...

Dziewięciu na dziesięciu z nas ma „dziury” w zębach. Co drugi pierwszoklasista cierpi na próchnicę lub inne choroby przyzębia. Pięć lat później tą chorobą dotknięty jest już co czwarty uczeń, a potem... 99 proc. Polaków. Śmiejemy się półgębkiem, wstydząc się odkryć czarny garnitur swoich zębów. Może tylko Drakula by nam pozazdrościł.

Szukające wręcz dane przynosi raport „Dentibus Signal” po największej z dotychczasowych akcji badania stanu uzębienia naszych dzieci. Próchnicę ma ponad 81 proc. 7- i 10-latków. Ponad 44 proc. nie posiada nawet nawyku dbania o higienę jamy ustnej. Wady zgryzu stwierdzono zaś u 54 proc. dzieci pierwszych 3 klas podstawowych, z czego ponad połowa – nie jest leczona.

Podobno szczoteczkę do zębów wymyślił Chińczyk, zalecając stałe jej używanie. W ostateczności rolę jej mogła spełniać gąbka na patyku. Pastą zaś była mirra i kadzidło, jałowiec, kminek, rodzyński a nawet kości muszek. Spirytus i saletra doskonale nadawały się do płukania zębów.

Liczne mózgi głowią się dziś nad udoskonalaniem receptur past do zębów. Producenci prześcigają w pomysłach na smak, kolor, konsystencję. Są o smaku mięty, owoców, anyżku, w ko-

lorowe pascetki, przeźroczyste-żelowe, matowe, z mikrogranulkami, itp. Także szczoteczki do zębów zadowolą najbardziej wybredniejszy gust. Jedne mają wypofilowane rączki, inne włókna różnej długości, by dotarły do najdalszych kącików, lub dwukolorowe różnej twardości.

Ciąg dalszy na str. 2.

MOTO '97

Już jutro w Gazecie ukaże się informator targowy o IV Salonie Motoryzacyjnym „MOTO '97” a w nim:

- Aktualne warunki kredytowania zakupów samochodów
 - O produktach rafinerii „GLIMAR” i „JEDLICZE”
 - Król dróg RENAULT MAGNUM i jego młodszy „bracia”
 - Rodzina nowych samochodów dostawczych LUBLIN II
 - Nowość SEATA – kombi CORDOBA VARIO
 - Rzecz o oponach – rewelacyjne Kormorany
 - FAST SERVICE czyli jak produkować nowoczesne meble warsztatowe
 - Technologia XXI wieku – trzy cylindry OPLA CORSEY
- Zapraszamy do lektury!

Tragiczny wypadek na trasie Łomża – Stawiski

Czołowo z TIR-em

W nocy z poniedziałku na wtorek droga nr 61 pochłonęła kolejne ofiary. W okolicy Górek Sypniewa na drodze Łomża – Stawiski w wypadku samochodowym zginęło trzech mężczyzn.

Do tragedii doszło około 1.30 w nocy. Samochód marki Łada, prowadzony przez Jacka G., na prostym odcinku drogi zjechał nagle na przeciwległy pas jezdni i uderzył w jadący z przeciwka TIR marki Iveco, odbił się od niego i trafił wprost po drugą nadjeżdżającą ciężarówkę kierowaną przez obywatela Łotwy, Jacek G., a także Czesław B. i Stefan B. – wszyscy mający zameldowanie w miejscowości Sokoły, ponieśli śmierć na miejscu. Policja jest w trakcie ustalania przyczyn wypadku.

(rene)

Ciąg dalszy na str. 2.

Gorzki smak cukru

Cukier sprzedawany przez Cukrownię „Łapy” SA tańszy jest o 20 procent w porównaniu do okresu sprzed trzech miesięcy. Cukrownie w kraju sprzedają go w cenie poniżej kosztów produkcji.

W magazynach Cukrowni „Łapy” SA cukru wystarczy do najbliższych zbiorów buraków cukrowych. Obecnie największym problemem producentów jest przede wszystkim niska cena rynkowa białego kryształu. Aby dotrzymać wyznaczonych limitów, „Łapy” muszą sprzedawać cukier poniżej kosztów produkcji. Inaczej musiałby płacić bardzo wysokie kary. Ten mechanizm reguluje tzw. ustawa cukrowa – zgodnie z nią Rada Ministrów co roku ustala limity ilości cukru przeznaczonego do sprzedaży w kraju oraz na eksport (na zasadach preferencyjnych). Zwyknie cukru po zaniżonych cenach, to jedyny sposób na utrzymanie płynności finansowej w cukrowni.

– Teraz kilogram sprzedajemy za 1,4 zł. W ostatnim okresie cena spadła o 20 procent. W takiej sytuacji możemy mieć problemy z zapłaceniem rolnikom w nadchodzącym sezonie za zakontraktowane buraki. Oczywiście dużo będzie zależeć od postawy banków – powiedział „Gazecie” Włodzimierz Sobieszuk, dyrektor naczelny Cukrowni „Łapy” SA.

W Polsce są 64 cukrownie, skupione w czterech holdingach. Jak twierdzą specjaliści, nie jest tajemnicą, że jest ich za dużo. Ich zdaniem, około 40 najlepszych cukrowni byłoby w stanie zabezpieczyć produkcję cukru na potrzeby kraju. W zeszłym roku limit produkcji na kraj wyniósł 1 mln 630 tys. ton cukru. Pula eksportowa to dodatkowe 113 tys. ton.

– Przemysł cukrowniczy ulega restrukturyzacji, ale nie może ona prze-

biegać żywiołowo. Dlatego właśnie powstały holdingi. Tymczasem to, co się dzieje na rynku jest dalekie od naszych oczekiwań – stwierdził dyrektor.

Zdaniem Włodzimierza Sobieszuka, fakt, że nikt nie jest w stanie określić, jak wielki jest import cukru, a pojawiają się wielkości od 60 tys. ton do 300 tys. ton, świadczy tylko o ignorancji rządu.

Obecnie tona cukru importowanego z Unii Europejskiej jest obłożona cłem w wysokości 200 dolarów. Mimo to cukrownicy żądają jego podwojenia. Resort rolnictwa proponuje, aby cło wzrosło o 50 procent – do sumy 300 dolarów. Tymczasem rynek psują tony cukru importowanego z zagranicy – przede wszystkim z państw CEFTA. Obrótni handlarze kupują cukier po cenach preferencyjnych w Polsce – eksportują go do Słowacji, Czech, Ukrainy, a następnie jest on ponownie wwożony do kraju. Cukrownicy twierdzą, że często zdarza się, iż transport cukru nawet nie opuszcza kraju, a wędrują jedynie dokumenty.

– Jak nie możemy mieć takich podejrzeń, kiedy klient zgłasza, że kupi od nas cukier, ale tylko wtedy, gdy będzie w nie oznakowanych torbkach – dodał dyrektor.

To co jest dobre dla cukrowni, nie zawsze musi być korzystne dla zwykłego klienta sklepu. Jeżeli wejdzie w życie wyższe cło na cukier importowany, wtedy możemy spodziewać się wzrostu cen białego kryształu.

JBB

Spór na suwalskim bazarze

Wszystko przez złotówkę

Od ubiegłego tygodnia kierowcy wjeżdżający na parking przy największym w Suwałkach bazarze na ul. Sejneńskiej, muszą płacić za postój jedną złotówkę. Wprowadzenie symbolicznej opłaty przez „Targowiska Miejskie”, spółkę zarządzającą bazarem, wywołało nieprzewidziane skutki.

Najbardziej niezadowoleni są mieszkańcy okolicznych budynków. Właściciele samochodów bronią się przed wysupłaniem złotówki, zaczęli parkować masowo swoje pojazdy na

alejkach osiedlowych. Straż Miejska zasypana jest skargami lokatorów na zakłócanie porządku. Utrudniony jest także ruch, głównie na ul. 1 Maja.

– Jeśli mam zamiar kupić na rynku tylko kilogram jabłek za 1,50 zł, to dlaczego mam dodatkowo płacić prawie drugie tyle za parkowanie – mówi jeden ze zmotoryzowanych.

Argumenty kierowców nie są jednak przekonujące prawie dla nikogo. Miasto poniosło pewne koszty związane z zagospodarowaniem ok. 60 stanowisk na parking. Wprowadzenia opłaty za postój domagali się nawet niektórzy radni. Spółka „Targowiska Miejskie”, mając do tego prawo, wypełniła właściwie ich wolę. Uzyskane fundusze mają być wykorzystane na ogrodzenie parkingu i poprawę warunków na samym bazarze. Cel wydaje się słuszny. Tym bardziej, iż rzecz dotyczy tylko symbolicznej złotówki. Kierownictwo spółki ma nadzieję, że kierowcy z czasem przyzwyczają się do nowej sytuacji i wszystko powróci do normy. Straż Miejska ma w zanadrzu wniosek do policji, aby zakazać parkowania na osiedlowych alejkach.

(m)

Uśmiech...

Cd. ze str. 1.

I każdy producent przekonuje, że używanie jego pasty do zębów to jedyny sposób, by nie usiąść na dentyście w fotelu.

Nie chcesz cierpieć – dbaj więc o zęby. Recepta jest prosta. – **Bardzo ważna jest sama profilaktyka** – mówi dr Leopold Wagner, stomatolog. – **A więc święte niemalże zasady: myć zęby co najmniej dwa razy dziennie, a jeżeli można, to po każdym posiłku. Co dwa-trzy miesiące wymieniać szczoteczkę i stosować pastę odpowiednią do swoich potrzeb (np. dla dzieci najlepsza jest ze zmniejszoną zawartością fluoru).**

Zęby należy szczotkować minimum 3 minuty, zaczynając od trzonowych. Do dokładniejszego usunięcia wszelkich nieczystości doskonale są pasty z mikrogranulkami, taśmny lub nici stomatologiczne. A ponieważ najbardziej szkodliwie dla szkliwa są wszelkiego rodzaju słodycze, powinniśmy wyrobić w sobie taki niemalże nawyk: zjadłeś cukierka, czekoladę – przegryz jabłko, marchewkę lub nawet pożyj gumę z xylitolem.

TERESA KWAŚNIEWSKA
(PAT)

W Łomżyńskim „będzie” mleko i... pszenżyto

Koniec ery ziemniaka

W Urzędzie Wojewódzkim w Łomży odbyło się podsumowanie dwuletniego okresu realizacji programu restrukturyzacji i modernizacji mleczarstwa.

Na wtorkowy „sejmik mleczarski”, jak określił spotkanie wojewoda łomżyński, przybyli parlamentarzyści, przedstawiciele Ministerstwa Rolnictwa, władz administracji wojewódzkiej, spółdzielni mleczarskich i rolnicy.

Łomżyńskie może służyć jako przykład „mlecznego” boomu. Już na początku lat 90., kiedy większość spółdzielni mleczarskich w kraju borykała się z problemami natury ekonomicznej i organizacyjnej, w tym województwie obserwowano rozkwit omawianej gałęzi przetwórstwa. Aktywność zarządów spółdzielni mleczarskich skierowana była nie tylko na generowanie zysków, ale także na długofalowe zmiany w technologii produkcji, a przede wszystkim na poprawę jakości pozyskiwanego surowca.

Rozpoczęto realizację programu mlecznego w gminie Turośl, pilotowanego przez ekspertów z Holandii. W 1992 roku Spółdzielnia w Piątnicy, a w ślad za nią SM w Kolnie nawiązały współpracę ze specjalistami ze Szwajcarii.

Trzy lata temu powołano zespół ds. restrukturyzacji i modernizacji mleczarstwa województwa łomżyńskiego, którego założenia programowe powstały w Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Szepietowie.

Owocem wszystkich działań jest zachowanie na terenie Łomżyńskiego stabilnego, 150-tysięcznego stada krów, spośród którego „rekordzistki” potrafią dostarczyć około 11 tysięcy kilogramów mleka rocznie.

O tym, że produkcja „białego surowca” jest opłacalna, świadczą dane

dotyczące prowadzonych inwestycji w tym sektorze rolnictwa, które na terenie Łomżyńskiego określane są kwotą ponad 40 mln złotych. Natomiast 1330 rolników uzyskało preferencyjne kredyty na realizację „mlecznych” zamierzeń.

Niestety, w trakcie otwierającego spotkanie przemówienia wojewody łomżyńskiego, Mieczysława Bagińskiego, doszło do małego zgrzytu. Administrator województwa podkreślając zasługi poszczególnych „inicjatyw” dla rozwoju łomżyńskiego mleczarstwa nie wymienił, niebagatelnej przecież pomocy, jaką rolnicy z rejonu Łomży i Kolna uzyskali ze strony ekspertów szwajcarskich.

– Tak nie można – powiedział „Współczesnej” wzburzony rolnik siedzący w ostatnich rzędach sali. – **Przebieg wkład pomocy Szwajcarów jest trudny do przecenienia. Z ich pieniędzy i doświadczeń korzystali i korzystają producenci współpracujący ze spółdzielniami w Piątnicy i Kolnie.**

Wojewoda, który w poniedziałek uzyskał z ramienia PSL poparcie w zbliżających się wyborach do senatu, w końcowym fragmencie wystąpienia nawiązał do istotnego dla łomżyńskich rolników problemu produkcji ziemniaków, przepowiadając jej kres.

– **Przedzaj czy później kariera ziemniaka załamie się. Powinniśmy przygotować rolników do produkcji nowoczesnych pasz** – stwierdził Bagiński.

Jego zdaniem, poziemniaczane gleby będzie można wykorzystywać na uprawę np. pszenżyta.

(rene)

Przesłuchania w AWS

Wczoraj i dziś w siedzibie Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” odbywają się „przesłuchania” kandydatów na kandydatów na okręgową listę wyborczą białostockiego AWS.

Jak powiedział „Współczesnej” przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „S” i przewodniczący Regionalnego Oddziału AWS w Białymstoku Józef Mozolewski, zgodnie z regulaminem przewodniczący AWS ma obowiązek przeprowadzić rozmowy z kandydatami na kandydatów, a następnie ułożyć projekt listy okręgowej kandydatów do Sejmu oraz listę rezerwową i przedstawić obie listy do akceptacji Radzie Regionalnej AWS. Rada Regionalna będzie mogła dokonać zmian na liście, przenosząc kogoś z listy rezerwowej na okręgową lub odwrotnie. Dodajmy, że na liście okręgowej AWS znajdzie się 14 osób.

Wczoraj Józef Mozolewski przeprowadził rozmowy z kandydatami z Białegostoku, a dziś będzie rozmawiał z kandydatami z innych miejscowości woj. białostockiego oraz z Romualdem Szeremietiewem z Warszawy. Wczorajsza „Gazeta Wyborcza” poinformowała, że Szeremietiew nadal chce startować do Sejmu właśnie z Białegostoku.

– W tej chwili trwają prace przy konstruowaniu listy. Nie mogę się więc wypowiadać co do nazwisk, które się na niej znajdą – powiedział Mozolewski.

Układanie okręgowych list wyborczych AWS potrwa w całej Polsce do końca maja.

(RR)

Liderzy z budżetówki

Cd. ze str. 1.

Będę przekonywał ludzi, aby w nim uczestniczyli odrzucając proponowaną konstytucję – powiedział Jaszewski poproszony o potwierdzenie nominacji.

Drugim z kandydatów „S” jest Sławomir Demianiuk, technik dentystryczny, szef zambrowskiego oddziału związków, a trzecim Kazimierz Wysoki, nauczyciel pracujący w Zespole Szkół Zawodowych w Wysokim Mazowieckiem.

Jak dotychczas, nie ustalono całościowej listy kandydatów AWS starających się o mandat poselski. Zatwierdzi ją, prawdopodobnie na początku czerwca, Rada Regionalna Akcji. Wiadomym jest jednak, że o pozostałe pięć miejsc starają się: Marek Kaczynski – wójt Nowych Piekut, Tadeusz Kowalewski – przewodniczący Rady Miasta Łomży, Michał Kamiński – dyrektor programowy Radia Łomża, a także Ryszard Kraszewski – rolnik ze wsi Święck Wielki. Niewykluczone, że miejsce na łomżyńskiej liście zajmie Tomasz Welnicki, korespondent Radia Watykan, ekspert związku, mający poparcie ścisłego kierownictwa „S”.

Prawie pewnym kandydatem AWS do izby wyższej wydaje się natomiast burmistrz Zambrowa – Lech Feszler, mający dodatkowo poparcie części środowisk związanych z łomżyńskimi strukturami ROP.

(rene)



Na zaproszenie ordynariatu prawosławnego WP przybyła do Białegostoku delegacja Patriarchatu Rosji, z wydziału ds. wojskowych. Od lewej bp Sawa i gen. Aleksander Czerkasow.

Fot. PAP/CAF

Wpadka bombardiera

Cd. ze str. 1.

Domorosłego pirotechnika ujęto w nocy z 7 na 8 maja br. Zgromadzone dowody wskazują, właściwie jednoznacznie, że to on bawił się w „sape-ra”. Prawdopodobnie próbował w ten sposób mścić się na policjantach, którzy wcześniej dali się mu we znaki. Podejrzany przebywa obecnie w areszcie w Giżycku. Śledztwo prowadzi Prokuratura Wojewódzka w Suwałkach.

Jarosław Z. w przeszłości ogólnopolski rozgłos zdobył, gdy prasa łączyła go z ówczesnym ministrem rolnictwa,

Andrzejem Śmietanką, którego służbowa lancia w 1994 r. roztrzaskała się o chłopski płot w Drygałach, gm. Biała Piska. Jak opowiadał dziennikarzom pan Z. (nigdy nie było sprostowań) spotkał on „pijanego Andrzeja” w jednym z orzyjskich lokali. Na życzenie dygnitarza zwerbował dwie panienki nie najcięższych obyczajów. Następnie autem, pozostającym w dyspozycji URM, udali się do knajpy „Czarny Pająk” w Nowych Drygałach. Równie barwne są opowieści o tym, co działo się później. Ponoć Jarosław Z., gdy

minister zdecydował go pożegnać i opuścić wesołe towarzystwo, musiał z braku pieniędzy zastawić u barmana nielegalnie posiadany pistolet. W tym czasie rządowa lancia staranowała bramę w Drygałach. Do kierowania pojazdem przyznał się Adam Koronkiewicz, burmistrz Orzysza.

Jarosław Z. siedzi. A. Śmietanka z poparciem lokalnych struktur PSL w najbliższych wyborach zamierza ubiegać się o poselski mandat z województwa suwalskiego.

(yes)

DZIŚ POD NUMEREM
tel. 42 32 40
dyżuruje
red. DOROTA
NAUMCZYK

Ministerstwo Obrony Stanów Zjednoczonych opublikowało raport

Będziemy jedynym mocarstwem

Stany Zjednoczone powinny pozostać jedynym supermocarstwem na świecie co najmniej do roku 2015 – twierdzi ministerstwo obrony USA w opublikowanym w poniedziałek raporcie.

Zdaniem autorów raportu, do tego czasu nie pojawi się poważny rywal mogący zagrozić pozycji Ameryki, ani też jakaś koalicja regionalna stanowiąca rzeczywiste zagrożenie.

Według sporządzanego co 4 lata przeglądu strategii i perspektyw sił zbrojnych USA, Rosja i Chiny mogą stać się potencjalnymi rywalami, po roku 2015, chociaż przyszłość tych państw wydaje się niepewna.

W przypadku Rosji, niezbędna jest reorganizacja i redukcja jej sił zbrojnych, bowiem tylko takie posunięcia uchronią je przed dalszą degradacją – twierdzi raport. W planie ogólniejszym, przyszłość tego państwa zależy od rozwoju gospodarki w warunkach stabilizacji politycznej. Chiny mogą stać się „pierwszoplanowym mocarstwem regionalnym w Azji”, ale modernizacja chińskich sił zbrojnych może natrafić na przeszkody w postaci „wyzwań wewnętrznych”, a zwłaszcza sprzeczności między gospodarką rynkową i autorytarnym systemem politycznym.

(PAP)

Premier Cimoszewicz zaapeluje do prezydenta o zawetowanie ustawy lustracyjnej

Ta obrzydliwa lustracja

Premier Włodzisław Cimoszewicz zapowiedział, że zwróci się do prezydenta o zawetowanie ustawy lustracyjnej. Pytany przed posiedzeniem rządu we wtorek zaprzeczył, jakoby na jego stanowisko miał wpływ fakt, iż znajdował się na tzw. liście Macierewicza.

Cimoszewicz dodał, że zamierza, o ile prezydent zawetowałby ustawę, zaproponować, by ten wystąpił z jednocześnie inicjatywą objęcia lustracją co najmniej premiera. „Ja byłbym tym zainteresowany” – dodał. „Oto do czego w Polsce doszło w sprawie lustracji – każdy, kto ośmieli się mieć pogląd krytyczny wobec tego konkretnego rozwiązania natychmiast jest podejrzanym o jakieś szczególne motywacje dla swojej postawy. W ten sposób dyskusja na ten temat przestała być dyskusją merytoryczną, jest co najmniej dyskusją polityczną i decyzje mają charakter polityczny” – powiedział Cimoszewicz.

Zdaniem premiera, upolitycznienia dyskusji dowodzi także sposób głosowania nad ustawą w Senacie – „jakby się wzajemnie pilnowano, kto jest bardziej pryncypialny”. „To jest atmosfera, to jest klimat, który od daw-

na nie występował w Polsce w żadnej sprawie, we mnie przynajmniej wywołuje poczucie obrzydzenia” – dodał. „Znowu pewien element presji psychicznej czy wręcz wywołania strachu w kimś przed otwartym wyrażaniem swoich poglądów występuje w dyskusji na ten temat” – zaznaczył. Jak podkreślił Cimoszewicz, zastrzeżenia do ustawy są nie tylko natury prawnej. Treść tej ustawy zagraża bardzo istotnie ważnym interesom państwa, związanym z działalnością wywiadu i kontrwywiadu. Bardzo szeroki dostęp do archiwów i to dostęp na miejscu, tam gdzie dokumenty są archiwizowane, oznacza, że zostaje naruszona podstawowa zasada obowiązująca w tego typu służbach, gdyż osoby trzecie uzyskują możliwość wglądu w dokumenty, które z natury rzeczy należą do najbardziej tajnych – mówił Cimoszewicz.

(PAP)

Papież będzie bezpieczny

Policja nie dopuści do tego, by ugrupowania anarchistyczne lub antyklerykalne w jakikolwiek sposób zakłócić wizytę Jana Pawła II we Wrocławiu – zapewnił wczoraj zastępca komendanta wojewódzkiego policji, nadkom. Jan Albrechciński. Praktycznie nie wchodzi też w grę możliwość zorganizowania legalnych zgromadzeń antypapieskich czy antykościelnych.

„Nie ma jakiegokolwiek zagrożenia zdrowia ani życia Jana Pawła II”, oświadczył Albrechciński na spotkaniu organizatorów 46. Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego z dziennikarzami. Dodał jednak, że istnieje ugrupowania które – jak stwierdził – zechcą zademonstrować swoją obecność. „Gdyby ktośkolwiek usiłował zakłócić przebieg wizyty Jana Pawła II, poradziły sobie z nim elegancko – lub, jeśli to nie wystarczy, w sposób podobny do tego, jaki widzieliśmy na niektórych stadionach”.

(PAP)

Szef AntyNATO w Dumie rosyjskiej twierdzi że bezpieczeństwo państwa jest zagrożone

Czy Polska i Litwa podbijają Rosję?

Siergiej Głotow, szef Rady Koordynacyjnej Międzyfrakcyjnej Grupy Deputowanych AntyNATO w Dumie Państwowej FR, oskarżył Polskę o koncentrowanie wojsk w strefie granicy z obwodem kaliningradzkim, co dowodzi – jak się wyraził – iż ten potencjalny członek NATO zagraża interesom bezpieczeństwa narodowego Rosji.

Rosyjski deputowany powiedział wczoraj agencji ITAR-TASS, że od 1994 roku Polska podwoiła liczebność swoich wojsk na kierunku kaliningradzkim. W chwili obecnej – kontynuował Głotow – skoncentrowano tam zgrupowanie uderzeniowe w sile 22 tys. żołnierzy. Zgrupowanie to – jak utrzymywał – ma na wyposażeniu 370 czołgów, 400 wozów bojowych piechoty oraz 250 dział i moździerzy. Podobne zarzuty Głotow wysunął wobec Litwy, która, jak powiedział, przetrzymała w rejon granicy z obwodem kaliningradzkim brygadę zmechanizowaną „Żelazny Wilk” w sile 3 tys. żołnierzy. Jednostka ta – stwierdził – jest szkolona przez instruktorów z armii zachodnich i ma na wyposażeniu najnowsze modele pojazdów opancerzonych i broni. „Nie napawają optymizmem również niedawne wypowiedzi prezy-

denta Łotwy Guntisa Ulmanisa, który uważa, że kraje bałtyckie powinny wstąpić do NATO, jedynej, jego zdaniem, organizacji, mogącej zagwarantować bezpieczeństwo Europy” – oświadczył Siergiej Głotow.

Deputowany uważa, że najbliższe posiedzenie Rady Obrony FR, które pod przewodnictwem prezydenta Borysa Jelcyna zbierze się w czwartek w Sztabie Generalnym Sił Zbrojnych FR, powinno zająć się „palącymi problemami zapewnienia bezpieczeństwa narodowego w tym najdalej wysuniętym na Zachód regionie Rosji”. Grupa AntyNATO powstała na początku tego roku. Skupia ponad połowę deputowanych do Dumy. Do inicjatywy tej przyłączyli się przedstawiciele wszystkich frakcji, z wyjątkiem liberalnego „Jabloka”, kierowanego przez Grigorija Jawnińskiego.

(PAP)

Bierne palenie jest bardziej szkodliwe niż dotychczas zakładano

Wyganiaj palacza

Tzw. bierne palenie, czyli wdychanie dymu papierosowego przez osoby niepalące znajdujące się w towarzystwie nałogowców, jest znacznie niebezpieczniejsze niż dotychczas zakładano – wykazały nowe badania w USA.

U osób narażonych na regularne wdychanie dymu papierosowego prawdopodobieństwo zachorowania na serce wzrasta dwukrotnie – doniosły wczoraj media amerykańskie, omawiając badania Instytutu Zdrowia Publicznego przy Uniwersytecie Harvarda.

Uczni śledzili przez 10 lat wpływ biernego palenia na 32000 kobiet. Stwierdzili przy tym, że ryzyko zawałów serca, nie kończących się śmiercią, przy regularnym paleniu biernym rośnie o 88 proc., a przy wdychaniu dymu od czasu do czasu – o 64 proc. Wyliczenia statystyczne prowadzą w związku z tym do wniosku, że w USA rocznie około 50000 osób umiera na atak serca wywołany przez palenie bierne, które ponadto prowadzi do 3000-4000 zgonów na raka płuc. To są wyjątkowo dobitne wyniki – powiedział o skutkach palenia biernego gazecie „New York Times” prof. Stanton Glantz z University of California.

(PAP)

Według Demoskopu

SLD – najczęściej „za” i „przeciw”

Na SLD chce głosować 24 proc. Polaków, którzy zamierzają skorzystać ze swoich praw wyborczych. Drugie miejsce zajmuje AWS – 17 proc. a trzecie, po 13 proc., UW i PSL – wynika z majowego sondażu Demoskopu nt. preferencji partyjnych Polaków.

Według Demoskopu, poparcie dla obu liderów sceny politycznej nieco się obniżyło w stosunku do kwietnia – AWS o 3 proc., SLD – o 1 proc. Nieznacznie

poparcie (2 proc.) stracił również ROP, w tej chwili głosowałoby za tą partią 8 proc. Polaków. Poparcie dla UW i PSL nie zmieniło się i wynosi 13 proc.

29 proc. udających się do wyborów wyklucza możliwość poparcia SLD, a 21 proc. nie zagłosowałoby nigdy na AWS. 10 proc. wykluczyło UPR i 9 proc. – ROP. 7 proc. wyklucza BBWR, 6 proc. – PSL, 5 proc. – UW. Sondaż przeprowadzono 9-12 bm. wśród 998 losowo dobranych, dorosłych Polaków.

(PAP)

Trująca klasówka

Okrutnego zartu dopuścili się wobec swojej nauczycielki angielskiego uczniowie technikum przemysłowego z Bolonii. W czasie klasówki, korzystając z chwilowej nieobecności nauczycielki, 15-16-letni uczniowie wleli do butelki z wodą mineralną, która stała na katedrze, trujący trójchlorek etanu.

Nauczycielka po powrocie do klasy wypila szklankę wody z katedry i po

kilku minutach została przewieziona do szpitala z objawami silnego zatrucia. Nauczycielkę udało się uratować. Rada pedagogiczna poinformowała o sprawie prokuraturę i zastanawia się nad karą dyscyplinarną dla uczniów. Prasa komentuje incydent stwierdzeniem, że wydarzenia tego typu pozwalają zrozumieć dlaczego aż 65 tys. włoskich nauczycieli nie może się doczekać emerytury.

(PAP)



Na transmitowany przez turecką i grecką telewizję Koncert Pokoju, zorganizowany pod patronatem ONZ na Cyprze 19 bm. wieczorem, na stadionie przy linii demarkacyjnej, przybyło ponad 2 miliony słuchaczy – Greków i Turków zamieszkujących na wyspie. Podczas koncertu doszło do gwałtownych zamieszek, w których co najmniej 4 osoby zostały ranne.

Fot. PAP/CAF

PLYWALNIA DO KOŃCA WIEKU

W Elku odbyła się w ubiegły piątek sesja rady miejskiej. Podjęto na niej uchwały w sprawach wydatków na pływalnię międzyszkolną, zatwierdzenia wzoru medalu nadawanego uchwałą Rady Miasta oraz realizacji zadań dotyczących utrzymania czystości ulic.

Wysokość wydatków związanych z finansowaniem zadania inwestycyjnego pod nazwą „Pływalnia międzyszkolna kryta o funkcji sportowej i rehabilitacyjno-rekreacyjnej” określono na łączną kwotę 17 mln 400 zł. Inwestycja ma być zakończona w 1999 roku. Budowę rozpocznie jeszcze w maju firma „ROBEX”. Na sesji zatwierdzono również wzór medalu „Zasłużony dla Miasta Elku”. Autorem projektu jest artysta-plastyk Czesław Wojciechowski.

(ko)

Z KAZACHSTANU DO GIŻYCKA

Giżycko przyjmie rodzinę Polaków z Kazachstanu – Władysława i Świetlanę Koszałków z dwiema córkami. Miasto zobowiązało się do zapewnienia im pracy i mieszkania. Pan Władysław jest inżynierem budowlanym, jego żona inżynierem programistą.

Obecnie trwa załatwianie formalności koniecznych do osiedlenia się polskiej rodziny w kraju przodków.

PRZYRODNICZY TURNIEJ

Od 23 do 25 maja w Poganach koło Pierkunowa (gm. Giżycko) odbędzie się I Ogólnopolski Turniej Strażników Ochrony Przyrody. W imprezie uczestniczyć będą 3-osobowe drużyny, wytypowane przez Wojewódzki Inspektorat Straży Przyrody. W programie są m.in. konkursy o Ziemi Giżyckiej, ze znajomości ustawy o ochronie przyrody, rekreacyjna jazda konna, wycieczki i ogniska. Turniej organizuje Stowarzyszenie Konna Mazurska Straż Ochrony Przyrody, powstałe dwa lata temu.

(AKA)

DZIEŃ MATKI W MDK

26 maja, o godz. 17, w sali klubowej MDK w Grajewie odbędzie się koncert poetycko-muzyczny z okazji Dnia Matki w wykonaniu dzieci z zespołu teatralnego i wokalnego z Domu Kultury. Nastąpi także rozstrzygnięcie konkursu poetyckiego „Moja mama”, który rozpropagowany był w szkołach podstawowych Grajewa i regionu.

II ETAP TURNIEJU SZKÓŁ

22 maja, o godz. 14, w SP nr 1 w Grajewie odbędzie się II etap Turnieju Szkół. Uczniowie odpowiadają na pytania dotyczące polskiej muzyki młodzieżowej, literatury młodzieżowej oraz wiedzy o Grajewie. Wezmą także udział w konkursach sportowych. III i zarazem ostatni etap Turnieju Szkół nastąpi podczas obchodów Dni Grajewa, 14.06, w klubie „Hades” o godz. 17. Tego dnia do oceny szkół, obok wyników z dziedziny intelektualnej i zawodów sportowych, wliczone zostaną również punkty z rozstrzygnięcia konkursu plastycznego (temat dowolny, technika collage).

(an)

Kultura, sport i rekreacja

Dni Łap

Od najbliższej soboty poczynając, przez trzy kolejne weekendy, mieszkańcy Łap będą się bawili na licznych imprezach, zorganizowanych z okazji Dni Łap.

22-25 maja w Białymstoku

MOTO `97 po raz czwarty

Ta wiosenna impreza motoryzacyjna weszła już na dobre do kalendarza imprez, organizowanych przez Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego oraz Wschodnie Towarzystwo Gospodarcze. Nad tegorocznym, czwartym już salonem, patronat objęła Polska Izba Motoryzacji.

Na IV Salonie Motoryzacyjnym „MOTO `97” pojawi się 85 wystawców, którzy swoje wyroby i usługi będą eksponować na 104 stanowiskach o łącznej powierzchni 4 tys. metrów kwadratowych. Przede wszystkim będą to pojazdy – samochody osobowe, ciężarowe, autobusy i sprzęt specjalistyczny. Ponadto, na wielu stanowiskach znajdzie się wyposażenie stacji serwisowych, chemia motoryzacyjna, części zamienne i akcesoria.

Rzesze zwiedzających z całą pewnością zainteresuje informacja, że na tegorocznym „MOTO `97” będzie prezentowanych ok. 80 modeli samochodów osobowych – w tym kilka nowości.

Na uwagę zasługują ekspozycje kilku dealerów: „TECARU” – samochody DAEWOO, POZNANSKI AUTO – PEUGEOT, „TEC” Stary i Renault V. I., AUTO BRECKO – Chrysler, SIENKO I SYN – Volkswagen i M. KAZMIERCZAK – TOYOTA.

Organizatorzy salonu proponują wszystkim odwiedzającym halę „Włókniarza”, gdzie będą odbywały się targi, wybór samochodu „MOTO `97”. Spośród tych, którzy trafnie wybiorą auto, będą rozlosowane nagrody.

W trakcie IV Salonu Motoryzacyjnego „MOTO `97”, w dniach 22-25 maja, oczekiwane są w Białymstoku delegacje i misje handlowe z Rosji, Litwy, Łotwy i Białorusi. Biznesmeni ze Wschodu bardzo sobie cenią pobyty na „MOTO”, które owocowały ciekawymi kontraktami.

Międzynarodowy Salon Motoryzacyjny będzie można odwiedzać od czwartku do soboty w godz. 10-18, w

niedzielę od 10 do 15. Bilety wstępu – normalne 4 zł, ulgowe – 2 zł.

W jutrzejszym wydaniu „GW” ukaże się specjalna wkładka poświęcona targom motoryzacyjnym „MOTO `97” (jag)

Złote Medale dla najlepszych wyrobów

Docenili Juno z Hajnówki

14 wyrobów, odznaczających się szczególnymi walorami wzorniczymi i użytkowymi otrzymało wczoraj Złote Medale MTP na międzynarodowych Targach Mebli i Wyposażenia Wnętrz „Meble 97”.

Wyróżnienie to otrzymały: krzesło sosnowe kombi „Maxi” z sp. z o.o. Vox Industrie z Janikowa k. Poznania; zestaw kuchenny dla ludzi niepełnosprawnych z Zakładów Wielobranżowych FaSt sp. z o.o. z Gdańska; kuchnia „Forte” z Fabryki Mebli „Forte” S.A. z Ostrowi Mazowieckiej; dwuosobowa kanapa z Zakładów Meblarskich „Meblotap” S.A. z Chełma; zestaw mebli biurowych z Jarocińskich Fabryk Mebli S.A. z Jarocina; biurko – zestaw z Fabryki Mebli MARO S.A. z Komornik k. Poznania; zestaw stołowy ze Swarzędzkiej Fabryki Mebli w Swarzędzu; system mebli „Juno” z firmy Fur-

Po spotkaniu prezesów WFOŚ

Zawiedzione Węgorzewo

Wczoraj w Augustowie zakończyło się 2-dniowe spotkanie robocze prezesów Wojewódzkich Funduszy Ochrony Środowiska. Szef NFOŚ, Józef Zegar, na konferencji prasowej rozwił wszelkie wątpliwości i nadzieje związane z przyznaniem dotacji dla Węgorzewa, w którym w ub.r. powstała nowa oczyszczalnia ścieków.

O wcześniejszych perypetiach i sporach węgorzewskiego samorządu z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska pisaliśmy już wielokrotnie. Miasto liczyło na pomoc finansową Funduszu. Starania spełzły na niczym i trzeba

było sięgnąć po bankowy kredyt. Oczyszczalnia w Węgorzewie została oddana do użytku latem 1996 roku. Odmowę przyznania dotacji kierownictwo NFOŚ tłumaczyło tym, iż inwestor wybrał niewłaściwą technologię. Taką przynajmniej opinię wydali specjaliści, związani z Funduszem. Wbrew obawom, węgorzewska oczyszczalnia pracuje bez zarzutu i spełnia wszelkie normy na wyrost. Jak na ironię, także sam NFOŚ przyznał już w tym roku zastosowanej technologii nagrodę w ogólnopolskim konkursie proekologicznych rozwiązań technicznych. Klamka jednak zapadła.

– Być może ktoś popełnił błąd, ale od decyzji o odmowie dotacji nie może być odwrotu. Nie wspieramy bowiem inwestycji już zakończonych – stwierdził prezes NFOŚ, Józef Zegar.

Na pocieszenie prezes zapewnił, iż Węgorzewo może liczyć na pieniądze, np. na budowę kolektorów sanitarnych.

Augustowska narada poświęcona była głównie omówieniu priorytetowych powinności Wojewódzkich Funduszy Ochrony Środowiska i nowych zasad finansowania przedsięwzięć ekologicznych. Regułą stanie się m.in. wykorzystywanie pośrednictwa banków i poszczególnych WFOŚ miast bezpośredniego finansowania projektów przez NFOŚ.

(PAP)

(m)

IV Prezentacje Młodzieżowych Orkiestr Dętych

Zagrają trąby

W piątek rozpoczną się w Białymstoku IV Prezentacje Młodzieżowych Orkiestr Dętych „Wersal Podlaski”. Przed białostocką publicznością zaprezentuje się 14 zespołów z kraju i zagranicy.

Impreza zawsze cieszyła się dużym zainteresowaniem publiczności. Orkiestry są bowiem dobrze przygotowane, w repertuarze mają wiele przebojów, a ponadto prezentują się wyjątkowo malowniczo. Widzom zawsze podoba się musztra zespołów i ładne doboszki.

W tym roku inauguracja IV Prezentacji Młodzieżowych Orkiestr Dętych „Wersal Podlaski” odbędzie się w piątek o godz. 20 na dziedzińcu Pałacu Branickich (w razie deszczu – w sali gimnastycznej SP nr 36 przy ul. Upalnej). W sobotę orkiestry zaprezentują się w różnych punktach miasta, m.in. o godz. 16 rozpoczną się koncerty na białostoc-

kich osiedlach mieszkaniowych (Słoneczny Stok, Zielone Wzgórze, Leśna Dolina, Piasta, Nowe Miasto, Dziesięciny II, Przydworcowe, Sady Antoniu-kowskie). Największą atrakcją będzie Musztra Paradna w Blasku Pochodni na dziedzińcu Pałacu Branickich, która rozpocznie się o godz. 20. Gościnnie wystąpi zespół „Kurpie Zielone” (w razie deszczu impreza będzie w SP nr 36). W niedzielę w Filharmonii Białostockiej odbędzie się koncert galowy. Początek o godz. 11.

Z naszego regionu wystąpią młodzieżowe orkiestry dęte z ŁO w Łapach, ZSZ w Hajnówce, ZSZ nr 1 w Bielsku Podlaskim, SP w Jasionówce, Tykocińskiego Domu Kultury, ZSMW w Białymstoku, ZSZ PKP w Białymstoku, ZSZ Zakładu Energetycznego w Białymstoku, ZSM w Białymstoku, Ochotniczej Straży Pożarnej w Studziankach.

MN

Najczęściej napadają na swoich żądając marek i dolarów za przejazd

Rekietierzy w Połowcach

Prokuratura Rejonowa w Hajnówce skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko 2 Białorusinom „trudniącym się” rozbójami w rejonie przejścia granicznego w Połowcach (rejon Czeremcha). Atakowali współrodaków, a teraz przebywają w areszcie.

Po raz pierwszy oskarżeni napadli na człowieka stojącego w kolejce granicznej – według posiadanych przez prokuraturę dowodów – w dniu 28 lutego tego roku. Wówczas to jeden z nich wepchnął kierowcę peugeot 405 do środka wozu, a gdy ten usiłował wysko-

czyć sąsiednimi drzwiami, drugi z napastników mu to uniemożliwił. Zagrozili pokrzywdzonemu pobiciem i zabójstwem, jeśli nie zapłaci 100 dolarów. Ostatecznie tym się nie zadowolili i zabrali ofierze szaszetkę z dokumentami i łącznie 290 dolarów w gotówce.

Jeszcze tego samego dnia usiłowałi wymusić haracz na 3 osobach podróżujących oplem omegą. Żądali od każdego z podróżnych po 100 marek niemieckich, ale ci odmówili. Wówczas jeden z oskarżonych usiłował pchnąć nożem kierowcę wozu. Ten się jednak uchylił i odjechał. Zdenierowani pa-

sażerowie poinformowali o zajściu najbliższy patrol policji i wskazali napastników. Kilka minut później funkcjonariusze ich zatrzymali.

Oskarżeni nie przyznali się do zarzucanych im czynów i zaprzeczyli, aby brali od kogokolwiek pieniądze. Policja znalazła natomiast przy nich dolary i marki, a trójka podróżników rozpoznała w zatrzymanych sprawców peugeotas, ale z kolei ubiór bandytów zapamiętał doskonale i zgadzał się on z tym, jaki mieli na sobie obaj zatrzymani.

(RAF)

6 • Białystok

W Białymstoku remontowane są ulice – Mazowiecka, Piastowska, Raginisa, Skłodowskiej oraz dwa wiadukty

Slalomem przez miasto

W Białymstoku trwają remonty kilku najważniejszych ulic. Prace prowadzone są w wielu miejscach jednocześnie, kierowcy narzekają więc, że mają kłopoty z jazdą po mieście, szczególnie w godzinach szczytu.

Najszybciej, bo 30 czerwca, ma się zakończyć remont nawierzchni ulicy Skłodowskiej, na odcinku od Legionowej do Suraskiej. W wielu miejscach na tej ulicy brukowa kostka była dziurawa i nierówna, zaś przy sygnalizatorach świetlnych utworzyły się koleiny.

W trakcie prowadzonych obecnie prac zrywana jest stara kostka, poprawiana podbudowa, na którą ponownie układana jest kostka. Ruch, w obu kierunkach, odbywa się jednym pasmem ulicy. Przy okazji remontu powstanie kilka nowych miejsc parkingowych obok obecnego trawnika przy budynku sądów.

Nieopodal Skłodowskiej trwa modernizacja Mazowieckiej. Przebudowa tej ulicy ma się zakończyć do 31 sierpnia. Pod koniec kwietnia oddana została do użytku nowa jezdnia, którą obecnie odbywa się ruch w dwóch kierunkach. W tej chwili ekipy remontowe zajmują się naprawą uzbrojenia i wymianą starej nawierzchni jezdni na drugim paśmie. Po zakończeniu robót, na całym odcinku Mazowiecka będzie miała dwie, 7-metrowej szerokości jezdnie, oddzielone pasem zieleni.

Remonty Skłodowskiej i Mazowieckiej finansowane są z miejskiej kasy.

Wojewódzka Dyrekcja Dróg Miejskich przeprowadza natomiast remont kapitalny wiaduktu nad ulicą Sienkiewicza, który potrwa do końca października. W trakcie pierwszego od ponad dwudziestu lat remontu ma on zostać przywrócony do stanu pierwotnego. Oznacza to, że z wiaduktu usunięte zostaną skorodowane elementy betonowe i stalowe, wzmocnione elementy zbrojenia, a wszystkie części stalowe zostaną pokryte specjalnymi materiałami antykorozyjnymi. Remont obejmie podpory, filary, płytę nośną i płytę pomostu. W ramach prac wymieniona też zostanie asfaltowa nawierzchnia na wiadukcie i chodniki.

Od połowy maja modernizowany jest też inny białostocki wiadukt – na trasie wylotowej z Białegostoku na Wy-

sokie Mazowieckiej (nad stacją Białystok-Stadion).

Po skutku skorodowanego betonu dokonana zostanie ocena stanu stalowego uzbrojenia. Prawdopodobnie jego część zostanie wymieniona lub uzupełniona. Prace prowadzone są przy ciągłym ruchu samochodów, kierowanym tymczasową sygnalizacją świetlną.

WDDM prowadzi także remont Piastowskiej, który potrwa do 15 sierpnia. W pierwszym etapie prac wymieniana jest stara i zniszczona nawierzchnia na lewym pasmie Piastowskiej (jadąc w kierunku Towarowej) – na odcinku od Warszawskiej do skrzyżowania z Branickiego oraz od Chrobrego do Piastowskiej.

Oprócz remontu nawierzchni naprawiany jest też most nad rzeką Białą.

Majtki Urbana a sprawa polska

Dwa postępowania wyjaśniające prowadzi Prokuratura Rejonowa w Białymstoku, w związku z „antypornograficznym” incydem tygodnika „Nie”, który miał miejsce 10 bm. przy białostockim pomniku „Solidarności” – poinformował prokurator Bazyli Telentejuk.

10 bm. rano pracownicy tygodnika „Nie” (zastępca redaktora naczelnego, fotoreporter i asystentka), nałożyli na znajdujący się przy kościele św. Kazimierza w Białymstoku pomnik „Solidarności”, specjalnie uszyte „majtki” z napisem „Nie» (logo gazety) dla pornografii”. Nie towarzyszył temu żaden happening ani manifestacja.

Do Prokuratury Rejonowej w Białymstoku wpłynęły dwa zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa. Jedno złożył Zarząd Regionu Białystok NSZZ „Solidarność”, żądający ścigania osób, które dopuścili się tego incydentu. Drugie – zastępca redaktora naczelnego tygodnika „Nie”, Piotr Gadzinowski, który informuje prokuraturę o tym, że podczas incydentu ucier-

piał – poturbowany przez księdza – fotoreporter i jego asystentka. Zniszczono też teleobiektyw za 1,5 tys. zł. „Będziemy sprawdzać obydwa wnioski. Jeżeli w całej sprawie dopatrzymy się elementów przestępstwa, postępowanie zostanie wszczęte” – powiedział prokurator. Jak napisał we wniosku do prokuratury Gadzinowski (a zacytowała jedna z lokalnych gazet), incydent miał być „dołączeniem się tygodnika »Nie« do antypornograficznej akcji organizowanej w Białymstoku, przez przykrycie części pomnika, nasuwającej wielu obywatelom skojarzenia z tylną częścią ludzkiego ciała”. Odsłonięty w ub.r. w Białymstoku pomnik „Solidarności” – to usytuowany na cokole, symbolizujący podzieloną na pół Polskę, pęknięty głaz, w którym umocowane są krzyże.

(RR)

Przez ostatnie dwa dni w Muzeum Wojska trwały zmagania w konkursie wiedzy o hymnie Polski, jego twórcy Józefie Wybickim i gen. Henryku Dąbrowskim. Konkurs cieszył się wielkim zainteresowaniem. Wzięło w nim udział 174 uczniów z 23 szkół podstawowych i ponadpodstawowych. W kategorii szkół podstawowych zgłosiło się kilka placówek spoza Białegostoku: z Czarnej Białostockiej, Nie-

(PAP)

Weź udział w referendum – apelują białostoccy radni

Ogródki bez ograniczeń

Białostocka Rada Miejska zmieniła uchwałę nakazującą zamykanie zakładów i punktów gastronomicznych na świeżym powietrzu o godz. 22. Mogą one być czynne bez ograniczeń, a o tym, kiedy je zamykać, będzie decydować ich właściciel. Uchwała wejdzie w życie po jej ogłoszeniu na łamach dzisiejszego „Monitora Białostockiego”.

Wniosek o zmianę uchwały zgłosił przewodniczący Rady Miejskiej, Jan Chojnowski. Proponował on, by ogródki kawiarniane były czynne do godz. 4. W trakcie sesji Chojnowski wyjaśniał, że poprzednia uchwała, w myśl której ogródki mogły być czynne tylko do godz. 22, wynikała z troski władz miasta o bezpieczeństwo białostoczian. Według niego, wielu mieszkańców centrum miasta skarżyło się, że bywalcy ogródków zakłócają ciszę nocną.

Radni przegłosowali jednak poprawkę zgłoszoną przez Marka Chojnowskiego (UW), który zaproponował, by ogródki kawiarniane były czynne bez ograniczeń. W głosowaniu żaden radny nie był przeciw tej propozycji, a jedynie kilku wstrzymało się od głosu. Radni zadecydowali też, że po godz. 22 właściciele ogródków kawiarnianych nie będą mogli używać urządzeń muzycznych w okolicy budynków mieszkalnych. Nowa uchwała Rady Miejskiej wejdzie w życie po jej ogłoszeniu

na łamach „Monitora Białostockiego”.

Od 1 czerwca, w myśl przyjętej wczoraj uchwały w sprawie obowiązków osób utrzymujących zwierzęta domowe, w Białymstoku zabronione będzie m.in. puszczanie psa samopas, wprowadzanie psów do piaskownic, na plaże strzeżone i nie strzeżone (od 1 maja do 30 września) oraz pozostawianie psa bez dozoru, jeżeli zwierzę nie znajduje się na terenie należycie zabezpieczonym. Właściciele czworonogów nie będą też mogli wprowadzać ich do placówek handlowych, zakładów usługowych, lokali gastronomicznych i obiektów użyteczności publicznej. Psy będą musiały być wyprowadzane oraz przewożone środkami komunikacji publicznej jedynie na smyczy i w kagańcu.

W przyjętym apelu radni zachęcili też białostoczian do udziału w referendum konstytucyjnym 25 maja.

(RR)

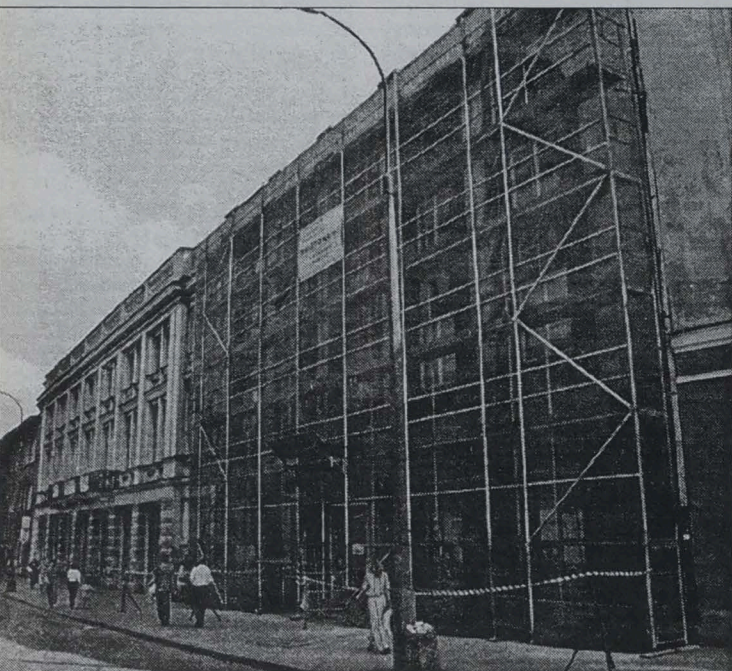
Konkurs wiedzy o hymnie

Przez ostatnie dwa dni w Muzeum Wojska trwały zmagania w konkursie wiedzy o hymnie Polski, jego twórcy Józefie Wybickim i gen. Henryku Dąbrowskim. Konkurs cieszył się wielkim zainteresowaniem. Wzięło w nim udział 174 uczniów z 23 szkół podstawowych i ponadpodstawowych.

W kategorii szkół podstawowych zgłosiło się kilka placówek spoza Białegostoku: z Czarnej Białostockiej, Nie-

wodnicy Kościelnej, nr 3 w Łapach, nr 5 w Hajnówce i nr 2 w Wasilkowie. W kategorii szkół ponadpodstawowych były tylko szkoły z Białegostoku: V i VIII LO, Społeczne Liceum Ekonomiczne, ZSZ Zakładu Energetycznego, Zespół Szkół Ekonomiczno-Handlowych i Zespół Szkół Elektrycznych. Uroczyste wręczenie nagród i wyróżnień odbędzie się najprawdopodobniej 27 maja. MN

Dział miejski
tel. 42-11-18, 42-32-40



Rozpoczął się remont kapitalny budynku przy Rynku Kościuszki 13, w którym mieści się, m.in. placówka Poczty Polskiej. Obiekt należy do wspólnoty mieszkaniowej, w której decydujący głos ma Zarząd Mienia Komunalnego w Białymstoku, przedstawiciel samorządowej gminy. Remont obejmie stylizowaną fasadę kamienicy oraz jej zaplecze. Przy okazji odnowiony zostanie dach budynku. Na zewnątrz zarówno ornamentyka budynku, jak i kolorystyka elewacji pozostaną bez zmian. Remont zostanie zakończony pod koniec lipca tego roku.

(RAF)

Fot. M. Kość

Postępowanie w sprawie potrącenia pieszego przez architekta miejskiego zostało warunkowo umorzone

Częściowo niewinny

Sąd Rejonowy w Białymstoku uznał wczoraj architekta miejskiego za winnego naruszenia zasad bezpieczeństwa w ruchu lądowym i – w efekcie – potrącenia pieszego. Odrzucił natomiast zarzuty, jakoby architekt prowadził samochód w stanie nietrzeźwym lub uciekł z miejsca wypadku. Sąd uznał, że nie mają one pokrycia w zebranych materiałach dowodowych.

Wymierzając karę, sąd warunkowo umorzył postępowanie oraz nakazał skazanemu wpłacenie 600 zł na Państwowy Dom Małego Dziecka w Białymstoku, 20 zł na Skarb Państwa oraz pokrycie kosztów procesu.

Architekt miejski został oskarżony przez Prokuraturę Rejonową w Białymstoku o prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym, spowodowanie wypadku drogowego i ucieczkę z miejsca zdarzenia. Pieszy odniósł w tym wypadku lekkie obrażenia ciała.

Do zdarzenia doszło 12 kwietnia ubiegłego roku na skrzyżowaniu ulic Antoniuk Fabryczny i Berlinga w Białymstoku. Samochód oskarżonego wpadł w poślizg podczas wykonywania skrętu w prawo, wjechał na wysepkę, potrącił pieszego i rozbił słupki sygnalizacyjny. Nietrzeźwego architekta policja znalazła w domu.

Wczoraj prokurator wniósł jeszcze o sprostowanie protokołu z grudniowej rozprawy i uzupełnienie go o wniosek oskarżenia dotyczący sporządzenia uzupełniającej opinii biegłych, m.in. co do analizy stężenia alkoholu we krwi od momentu wypadku do chwili pobrania krwi.

Sąd zarządził przerwę, przesłuchał protokolantkę, a następnie odrzucił wniosek prokuratora argumentując, że na grudniowej rozprawie prokuratura takiego wniosku w ogóle nie składała. Potwierdziła to do protokołu protokolantka, która wyraziła ubolewanie, że prokurator w ten sposób podważa jej kompetencje i mówi o wniosku, którego w ogóle nie było.

W końcowym wystąpieniu prokurator domagał się dla oskarżonego kary 2 lat pozbawienia wolności w zawieszeniu na 4 lata, grzywny w kwocie 500 zł i zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych również na 4 lata.

Obrońca wniósł o uniewinnienie klienta. Jego zdaniem, w tej sprawie nastąpił niefortunny zbieg okoliczności polegający na tym, że do wypadku w ogóle doszło. Zdaniem obrońcy, nie można w żaden sposób potwierdzić, że kierujący był w chwili zdarzenia nietrzeźwy i nie można też przyjąć, że w trudnych warunkach atmosferycznych

jechał z nadmierną prędkością (peugeot poruszał się z szybkością około 23 km/h). Sam oskarżony w ostatnim zdaniu „pozostawił sprawę do uznania sądu”.

Sąd Rejonowy w Białymstoku uznał, iż w oparciu o zebrany materiał dowodowy rzeczywiście nie da się jednoznacznie ustalić, że w chwili zdarzenia architekt miejski był nietrzeźwy. Pierwszy patrol policji znalazł oskarżonego w domu dopiero po 40 minutach od wypadku. Badania krwi przeprowadzono jeszcze później – architekt zaś tłumaczył, że wypił wódkę z sokiem po przybyciu do domu, ponieważ zdenerwował się uszkodzeniem samochodu kupionego na kredyt. Sąd przyznał, że nie ma ani jednego dowodu na to, iż wersja oskarżonego jest nieprawdziwa. W takiej sytuacji przepisy prawa tłumaczą wątpliwości na korzyść oskarżonego.

Zdaniem sądu, nie było też ucieczki z miejsca wypadku – kierowca tłumaczył, że nie widział ani nie odczuł zderzenia z pieszym. Sąd uznał, że mogło tak być, bo kierowca widział stojącego pieszego przed uderzeniem, a gdy po wszystkim cofał pojazd, pieszy stał nadal (po uderzeniu przewrócił się, ale zaraz potem o własnych siłach stanął na nogach). Poza tym opuszczenie miejsca zdarzenia nie wyglądało na ucieczkę – peugeot wolno, bez pisku opon, odjechał.

Zdaniem sądu, wina oskarżonego polegała na niedostosowaniu prędkości jazdy do warunków na jezdni a przede wszystkim na błędzie w technice redukowania prędkości na śliskiej nawierzchni.

Rafał Malinowski

Eliminacje do konkursu Elite Model Look '97

Zostań modelką

W najbliższą niedzielę, w białostockim Klubie „Diadem”, odbędą się eliminacje do Konkursu Elite Model Look '97. Sześć finalistek pojedzie na czerwcowe półfinały do Warszawy. Jednak jeszcze w niedzielę wieczorem zaprezentują się białostockiej publiczności jako modelki.

Elite Model Look nie jest kolejnym na naszym rynku konkursem piękności. To przedsięwzięcie nastawione jest raczej na poszukiwanie przyszłych modelek, dziewcząt o oryginalnej, niepowtarzalnej urodzie oraz interesującej i silnej osobowości, które będą w stanie podołać wyzwaniom, jakie stawia światowy rynek mody.

Wszystko zaczęło się w 1983 roku, kiedy to John Casablancas, założyciel agencji Elite Model Management, wpadł na pomysł organizowania corocznego konkursu „Look of the year”.

Przez lata formuła konkursu ewoluowała i obecnie konkurs funkcjonuje jako Elite Model Look. Jego podstawowym zadaniem jest wynajdywanie pięknych i interesujących dziewczyn i zrobienie z nich, poprzez pracę z sie-

cią agencji Elite, modelek o światowej sławie. Finalistkami ubiegłych lat, a dziś top modelkami pojawiającymi się na okładkach ekskluzywnych czasopism i na największych pokazach mody były m.in. Cindy Crawford, Linda Evangelista i Karen Mulder.

Konkurs organizowany jest w ponad 50 państwach. Finalistki z poszczególnych krajów spotykają się na finał światowy, na którym zajęcie miejsca w pierwszej piętnastce gwarantuje kontrakty finansowe dla przyszłych modelek.

Również dziewczyny z Białegostoku i okolic mają szansę zostać światowej sławy modelkami. Już w najbliższą niedzielę (25 maja) o godz. 10 w białostockim klubie „Diadem” (ul. Kawalerska 38) rozpoczną się elimi-

nacje do konkursu Elite Model Look '97. Mogą wziąć w nich udział wszystkie dziewczęta o dobrych figurach i interesującej urodzie, które skończyły 14 lat, ale nie przekroczyły jeszcze 20 roku życia. Przy czym kandydatki w wieku 14-16 lat muszą mieć minimum 170 cm wzrostu, zaś dziewczyny powyżej 16 roku życia – co najmniej 174 cm. Kandydatki powinny też przynieść własne stroje kąpielowe.

Komisja, składająca się z przedstawicieli Look Management, wyłoni podczas niedzielnego konkursu 6 najlepszych uczestniczek. Wezmą one udział w półfinale, który odbędzie się 21 czerwca w Warszawie.

Ponadto 6 finalistek niedzielnego konkursu zaprezentuje swoje umiejętności podczas organizowanego tego samego dnia wieczorem – również w klubie „Diadem” – pokazu mody młodziężowych firm: MFC i Big Star.

(dona)

Piątek w Filharmonii

Uwertura do opery „Sprzedana naręczona” Smetany, Koncert wiolonczelowy D-dur Haydna i I Symfonia F-moll op. 10 Szostakowicza – to program piątkowego (23 bm. o godz. 19) koncertu w Filharmonii Białostockiej.

Grać będzie Orkiestra Symfoniczna FB pod dyktando Macieja Żółtowskiego, dyplomanta Wydziału Dyrygentury Akademii Muzycznej w Warszawie, jako solista wystąpi Zdzisław Łapiński – wiolonczela.

Maciej Żółtowski (ur. 1971) ukończył z wyróżnieniem kompozycję w Akademii Muzycznej w Warszawie, w klasie prof. Mariana Borkowskiego.

Obecnie jest studentem V roku dyrygentury tejże uczelni, w klasie prof. Ryszarda Dudka. Założył i dyryguje orkiestrą kameralną Jeunesses Musicales CON SPIRITO, koncertując z nią w kraju i za granicą, dokonując wielu prawykonań dzieł młodych kompozytorów. Współpracuje także z Deut-

sches Kammerorchester. Jego utwory wykonywane były na wielu festiwalach. Za osiągnięcia artystyczne otrzymał dwukrotnie stypendium Ministra Kultury oraz stypendium im. Tadeusza Bairda.

W latach 1994-96 był przewodniczącym Koła Młodych przy Związku Kompozytorów Polskich, obecnie jest sekretarzem generalnym Jeunesses Musicales de Pologne.

Zdzisław Łapiński ukończył z wyróżnieniem Wyższą Szkołę Muzyczną w Krakowie, w 1981 roku wyjechał na roczne stypendium w Yale University (USA). Był członkiem kwartetu smyczkowego i Triu Jagiellońskiego, zdobywał liczne nagrody.

Był koncertmistrzem Orkiestry PRiTV w Krakowie, a od 1989 roku jest nim w Wielkiej Orkiestrze Symfonicznej PRiTV w Katowicach, będąc jednocześnie pracownikiem naukowym Akademii Muzycznej w Krakowie.

(a)

KRÓTKO • KRÓTKO

Wykład w Kolegium

Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych Filii UW w Białymstoku zaprasza w czwartek (22 maja) o godz. 18 na wykład „La France, pays plurilingue: la politique linguistique française et le statut des langues regionales”, który poprowadzi pan F. Le Pezenec, wykładowca w sekcji francuskiej NKJO.

Spotkanie odbędzie się w budynku NKJO przy ul. Liniarskiego 3, w sali 11, (I piętro).

(dona)

Zaproszenie na półkolonie

Klub „Kaktus” Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok” w Białymstoku oraz Towarzystwo Przyjaciół Dzieci organizują w czasie wakacji od 4 do 22 sierpnia półkolonie dla dzieci ze szkół podstawowych. W godz. 8.00-16.00 od poniedziałku do piątku dzieci będą miały zapewnioną fachową opiekę, dwa posiłki (obiad i podwieczorek) oraz ciekawy program zajęć sportowych, rekreacyjnych i kulturalnych.

Półkolonie będą miały swą siedzibę w klubie „Kaktus” na os. „Zielone

Wzgórze” przy ul. Słonecznikowej 19, tel. 616-175 i tam należy zgłaszać się po karty kwalifikacyjne do 10 czerwca.

(—)

Gielda staroci

W niedzielę (25 maja) w kawiarni „Fama” przy ul. Legionowej 5 w Białymstoku odbędzie się w godz. 10-13 gielda staroci. Organizator – Białostocki Klub Kolekcjonera, zaprasza miłośników starych lamp, białej broni, numizmatów, militariów, zegarów, książek i wszelkich innych staroci. Zbiory będzie można wymienić, sprzedać lub kupić.

MN

W galerii „Politechnika”

Jutro o godz. 18 w Galerii „Politechnika” przy ul. Zwierzynieckiej 10 w Białymstoku odbędzie się wernisaż wystawy, zatytułowanej „Po tamtej stronie”. Autorka, Irena Lisiewicz, zaprezentuje w Galerii „Politechnika” swoje projekty scenografii teatralnych.

(jaw)

Wakacje nad jeziorem

Koło Towarzystwa Przyjaciół Dzieci „Słoneczny Stok” oraz Centrum Wyszczepienia Żeglarskiego zapraszają na wakacyjne obozy dla dzieci i młodzieży w Skrzypkach nad Jeziorem Rajgrodzkim.

W programie zajęć na obozach dla młodzieży przewidziano m.in. nurkowanie, windsurfing, ratownictwo, żeglarstwo, kajaki wycieczkowe, doskonalenie pływania. Dla dzieci w wieku 8-12 lat przygotowywane są obozy z nauką pływania, rejsami jachtem,

gimnastyką korekcyjną. Bliższe informacje u Wiesława Bartosiewicza – komandora CWZ „Solaris”, w siedzibie klubu przy ul. Stromej 33 (tel. 61-00-19).

MN

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: I-4, G-2, A-8, J-3, C-8, G-7 utworzą TRZECIA część myśli Gabrieli Zapolskiej.

POZIOMO: A) górna kończyzna, B) kieszonkowe źródło światła, C) lekkoatletyczny maraton, D) Polak starej daty, E) sprawdzian wiedzy z pytaniami, F) formacja drużyny hokejowej, G) zapas, H) odświętny strój, I) chilijskie bogactwo naturalne, J) kojarzy się z wodą i winem.

PIONOWO: 1) dotkliwa porażka, 2) dawne nakrycie głowy papieża, 3) stos siana, słomy, 4) piękno, uroda, 5) mniej niż od drzewa, 6) część wagi, 7) w handlu lub Maroku, 8) wy-

KUPON NR 20/C

kaz książkowych błędów, 9) atramentowa plama w zeszycie, 10) osoba oplatająca weksel.

„GENTO”

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
I									
J									

Setne urodziny PSS „Społem”

Jubileusz spółdzielców

W tym roku PSS „Społem” obchodzi setną rocznicę powstania. Z tej okazji „społemowcy” organizują w najbliższą sobotę wielki festyn, na który zapraszają wszystkich białostoczian.

Impreza odbywać się będzie na dziedzińcu przed Teatrem im. A. Węgielki w godz. 10.30-15.30. Podczas tych pięciu godzin publiczność czeka wiele atrakcji.

W pierwszej części festynu (godz. 10.30-13) wystąpią m. in. zespół Hap-

py Singers, który wykonuje standardy muzyki rozrywkowej, Andreas Band (dixie land), grupa baletowa Izzy Drobisz (pokaz tańca współczesnego), Bogdan Obrycki (muzyka hiszpańska), szcudlarze i klauni.

Będą również konkursy dla dzieci i rodziców – np. malowanie kredą na chodniku portretu mamy, najładniejszy bukiet dla mamy, namalowany na balonie i in.

Druga część festynu (godz. 13.15-14.15) to gratka dla miłośni-

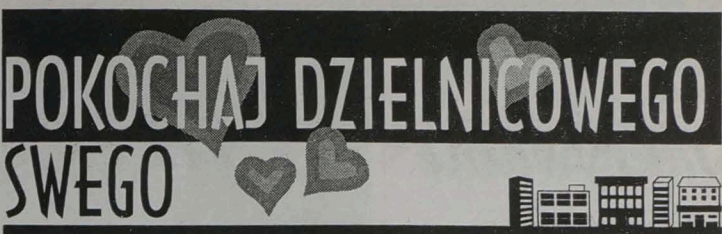
ków Emiliana Kamińskiego, aktora, śpiewającego romanse cygańskie i rosyjskie. Po jego recitalu zaprezentują się na wybiegu modelki z Grupy Le Comnta w strojach z najnowszej kolekcji.

Następne pół godziny to znów konkursy dla dzieci oraz uroczyste krojenie urodzinowego tortu.

Sobotnią imprezę zakończy recital Adrianny Biedrzyńskiej, popularnej aktorki, znanej również ze scen kabaretowych.

Organizatorzy zapraszają wszystkich, którzy spędzają najbliższy weekend w mieście, na swoją urodzinową imprezę.

(jaw)



Przestępcy uciekają na cmentarz

– Newralgicznym punktem w mojej dzielnicy jest cmentarz Parafii św. Rocha przy ul. Antoniuk Fabryczny – mówi starszy sierżant Jan Rożko z III Komisariatu Policji w Białymstoku. – Bardzo często osoby ścigane przez policję starają się ukryć między grobami, zwłaszcza po zapadnięciu zmroku. Nie muszą tłumaczyć, że wtedy trudno jest kogoś wypatrzyć. Raz policjant prawie potknął się o ściganego złodzieja, który położył się na ziemi pomiędzy grobami...

Złodzieje w grobach chowają „fanty”, czyli łupy pochodzące z włamań i kradzieży. Liczą na to, że nikt nie będzie odsuwał płyt w grobowcach. Na wspomnianym cmentarzu gromadzi się też młodzież z pobliskich osiedli. Piją alkohol, palą papierosy. Chowają się tu przed wzrokiem dorosłych. Czasami podchmieleni piwem lub wódką dewastują pomniki. Na cmentarzu nie należą do rzadkości również zuchwałe kradzieże torebek należących do starszych kobiet odwiedzających groby bliskich. Oprócz cmentarza do dzielnicy st. sierżanta Rożko należą ulice z os. Wysoki Stoczek – Swobodna, Szeroka, Dworska, Łagodna, Hugo Kołłątaja, Najmilsza, Bystra.

– Innym miejscem, w którym gromadzi się młodzież są okolice Przychodni Rejonowej przy ul. Swobodnej – mówi dzielnicowy. – Wielokrotnie mieszkańcy okolicznych bloków zwracali się do nas z prośbą o uciszenie hałasujących nieletnich.

Do niebezpiecznych miejsc w swej dzielnicy st. sierżant Rożko zalicza także okolice słabo oświetlonej ul. Szerokiej, do której przylega łąka, okolice ogródków działkowych na Wysokim Stoczku (zdarzają się tam gwałty), okolice pijalni piwa przy ul. Antoniuk Fabryczny i kawiarni Domek Napoleo-



na. Personel tej ostatniej nierzadko prosi o interwencję, gdyż klienci nie chcą regulować rachunków.

Wśród popełnianych przestępstw dominują włamania do mieszkań i samochodów, zdarzają się bójk i rozboje. Coraz więcej jest kradzieży sklepowych popełnianych przez dzieci i młodzież.

– Generalnie nie jest to zła dzielnica, ale dość rozległa – mówi starszy sierżant Rożko. – Czasami trudno ją obejść. Lubię swoją pracę – lubię rozmawiać z ludźmi, godzić zwaśnionych sąsiadów. Bywa, że człowiek się zirytuje, gdy po raz trzeci musi tłumaczyć to samo, ale rekompensatą są objawy sympatii ze strony mieszkańców.

Jan Rożko ma 36 lat. W policji pracuje od lat 13. Dzielnicowym jest od 2,5 roku. Poprzednio pełnił służbę patrolową. Ma żonę („wiedziała, że wiąże się z policjantem” – mówi pytany, czy żonie nie przeszkadza jego dyżury), 10-letnią córkę i 6-letniego syna. Jego hobby to stolarstwo. Interesuje się również motoryzacją, sportem i filmem.

– Nie oglądam tylko tzw. filmów akcji – mówi. – Za dużo w nich „bajerów”. Przedstawiona tam praca policjanta nie ma nic wspólnego z rzeczywistością.

JOLANTA GADEK
Fot. I. Wysocki

8 • kultura

O literaturze i kulturze
pogranicza w podsuwalskich
Wigrach

Odkrywanie na nowo

Pod takim hasłem odbywa się w klasztorze na Wigrach oraz w Sejnach kolejne seminarium poświęcone kulturowemu dziedzictwu regionów przygranicznych, zorganizowane przez Fundację i Ośrodek Sztuk, kultur, narodów – „Pogranicze”.

Trzydniowe spotkanie ma charakter forum dyskusyjnego, w którym uczestniczą znani polscy pisarze, poeci oraz wybitni literaturoznawcy, tacy jak prof. Jan Błoński, Aleksander Fiut, Rafał Grupański czy Marek Zawłowski.

O swojej twórczości, a szczególnie o najnowszych dokonaniach, w wieczorach autorskich mówili m.in. Paweł Huelle, Krystyna Lars, Kazimierz Brakoniecki, Jan Leończuk, Jan Czykwin, Leszek Szaruga.

Interesująca publikacja tego ostatniego, pt. „Dochodzenie do siebie. Wybrane wątki literatury po 1989 roku” ukaże się niebawem w „Bibliotece Krasnogrudy”, wydawnictwie sejneńskiego „Pogranicza”.

Na dziś natomiast swój przyjazd do Wigier zapowiedziała sława polskiego dziennikarstwa, autor „Buszu po polsku”, Ryszard Kapuściński.

Forum dyskusyjnego towarzyszą prezentacje wydawnictw, wernisaże wystaw – fotograficznej pt. „Kędy słońce zachodzi” i malarskiej „Zydzi w malarstwie Karola Kostura”, a Sejneński Teatr wystąpi ze swoim znanym już prawie w całym kraju „Dybukiem”.

(gram)



Dorota Stalińska w białostockim Teatrze Dramatycznym

Kobieta samodzielna

W najbliższą sobotę, w białostockim Teatrze Dramatycznym im. Aleksandra Węgierki, Dorota Stalińska zaprezentuje swoją sztukę pt. „Zgaga”.

„Zgaga, czyli tragiczne skutki poplątania jedzenia z miłością” to dwuaktowa tragifarsa, która jest największym osiągnięciem artystycznym Doroty Stalińskiej. Stalińska nie tylko prezentuje w tej sztuce swoje umiejętności aktorskie, ale jest równocześnie jej autorką i reżyserką.

„Zgaga” odnosi na scenach teatralnych całego kraju ogromne sukcesy. Została też uznana za sukces produkcyjny, o czym świadczy przyznana jej w ubiegłym roku – przez spółkę Polish Promotion Corporation – nagroda Honorowego Srebrnego Asa.

Białostocka publiczność będzie miała okazję zobaczyć ten spektakl już w najbliższą sobotę, o godz. 20.30, na scenie Teatru Dramatycznego im. Aleksandra Węgierki.

Spektaklowi towarzyszyć będzie wystawa rzeźb Lidii Szwietni i malarstwa białostoczanki Joanny Sierko.

(dona)

Fot. Archiwum

W Czeremsku

Święto wiosny i wieśnianki

W najbliższą sobotę, 24 maja, w Gminnym Ośrodku Kultury w Czeremsku (ul. 1 Maja 78) odbędzie się impreza pt. „Święto Wiosny”, organizowana przez Związek Ukraińców Podlasia.

W części artystycznej wystąpią liczne zespoły folklorystyczne z woj. białostockiego, m.in. „Ranok” z Bielska

Podlaskiego, „Kalina” z Dasz, „Krasunie” z Krasnowsi, „Rodyna” z Dubiaży, „Bierozki” z Knoryd, „Lubaszki” z Dobrowody, „Krzywczanki” z Krzywca, „Niezapominajki” z Kuraszewa, „Orzeszki” z Orzeszkowa, „Czeremszyńska” z Czeremchy i „Aqua” z Białegostoku. Wykonywane będą pieśni obrzędowe, związane z najładniejszą

porą roku, jaką jest wiosna – tzw. „wieśnianki”. Warto dodać, że w ubiegłym roku na podobnej imprezie śpiewano „rohulki”. W GOK przygotowano również wystawę bardzo ładnych pisanek lub inaczej kraszanek.

Początek spotkania z pieśniami-wieśniankami o godz. 15.30.

(je)

Haft i koronki w Knyszynie

Po dwudziestu latach

691 prac zaprezentowało 49 artystek z terenu 10 gmin na pierwszym od 20 lat Konkursie – Przeglądzie na Haft i Koronki Regionu Białostockiego Knyszyn '97. Plon przeglądu można obejrzeć w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Knyszynie.

Miło i sympatycznie przebiegł niedzielny finał i rozdanie nagród za prace konkursowe w sali widowiskowej Knyszyńskiego Ośrodka Kultury. Ludowość i regionalizm przeglądu już na wstępie podkreślił występ zespołu ludowego „Kalinka” z Kalinówki Królewskiej. Etnografowie Danuta Buczkowska, Ewa Lubowiedzka-Wortman, Danuta Góral, Zygmunt Ciesielski oraz artysta plastyk Cecylia Soljan i sekretarz konkursu Jadwiga Konopko ocenili i nagrodzili: w dziedzinie haftu kolejno – Helenę Rymusę i Eugenię Maliszewską, Barbarę Tabak i Teodorę Hryń oraz Alicję Makal. W koronkarstwie za najlepsze i najbliższe naszej tradycji uznano dzieła Heleny Olkowskiej, Anstazji Syczewskiej i Barbary Maksymowicz. Za stare wzory nagrodzono Stanisławę Golecką, Helenę Sak, Teresę Niemotko, Barbarę Walińską, Czesławę Skoczylas,

Kazimierz Gawryło i Teresę Świsłocką. Nagrodę za całokształt twórczości otrzymała Krystyna Poduch.

Tak jak mężczyzna powinien postawić dom..., tak kobieta powinna ten dom odpowiednio przyozdobić, a ozdabia go właśnie koronkami i haftami – powiedziała na zakończenie jedna z jurerek. O tym, że kobiety nadal chcą i lubią ozdabiać świadczyły tłumy widzów oglądających wystawę.

Zainteresowanie różnymi formami pracy artystycznej przynosi też wreszcie wymierne efekty nie tylko w dyplomach, ale też w konkretnych kwotach nagród. Hojnymi fundatorami przeglądu byli: Ministerstwo Kultury i Sztuki, Fundacja Cepelia – Polska Sztuka i Rękodzieło w Warszawie oraz Stowarzyszenie Twórców Ludowych Oddział Białostocki i Knyszyński Ośrodek Kultury.

KAZIMIERZ RADZAJEWSKI

Fot. Autor



Konkurs haftu i koronkarstwa wzbudził duże zainteresowanie

Bezpieczny świat dzieci

Z WOJCIECHEM MALAJKATEM, aktorem, przewodniczącym jury III Ogólnopolskiego Festiwalu Teatrów Szkół Społecznych STO w Olecku, rozmawia Anna Andrzejewska-Jurgiel

– Czy jest takie pytanie, którego Panu nie zadano, a na które chciałby Pan odpowiedzieć?

– Takie pytanie też mi zadano, ale przy okazji tego przeglądu chciałbym powiedzieć parę zdań. Podobna mi się zapalił i rodzaj energii, z którym tu się spotkałem i który jest przez dorosłych bardziej lub mniej wykorzystywany. Cieszy mnie, że ludzie tak bardzo chcą się bawić w teatr. Oczywiście, jednym to wychodzi lepiej, innym gorzej – tak jak w każdym teatrze. Ważniejsze jest jednak podejście dorosłych – opiekunów teatrów dziecięcych. Kiedy ma się okazję przyjrzeć temu dokładniej, tak jak ja się tu przyglądam, wtedy widać wyraźnie, jak wiele zależy od dorosłych, jak niezwykle muszą być ostrożni. Bo to oni kształtują smak. Muszą szalenie uważać.

– Spotkałem się z takim zdaniem, że dorośli prowadzący dziecięce zespoły artystyczne nie powinni ingerować – że sztuka powinna wypływać wyłącznie od dzieci...

– To chyba nie byłoby możliwe. Sam mam do czynienia z podobną pracą w szkole w Łodzi, prowadzę zajęcia. I sądzę, że nie jest możliwe, żeby dzie-

ci same z siebie, bez wskazania jakiegoś kierunku, coś wymyśliły. Niby skąd miałyby to wiedzieć? Dorosli muszą pomóc, ale jeszcze raz powtarzam: trzeba szalenie uważać na to, co się dzieciom proponuje. One są jak gąbki, które chłoną to, do czego dorośli ich zachęcają. I dlatego tak łatwo je skrzywdzić. A nie wolno.

– Chodzi nie tylko o formę, ale także treść?

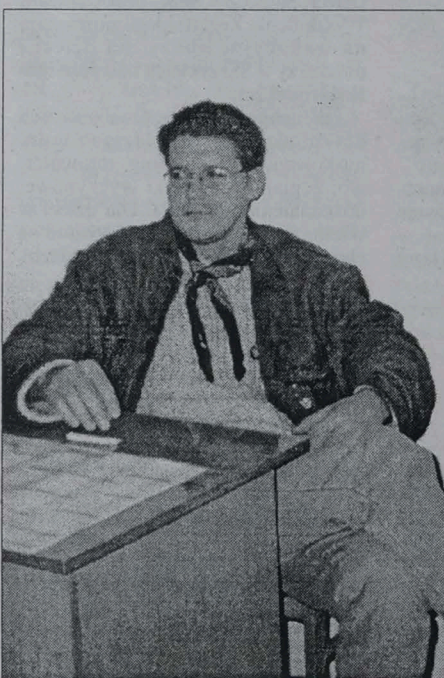
– Tak. Tak – przede wszystkim o treść. Trzeba być bardzo ostrożnym.

– Czy takie Festiwale jak ten w Olecku mają sens?

– Oczywiście, że mają sens. Dzieci tego chcą. To jest dla nich duże przeżycie. Przyglądałem się Teatrowi z Częstochowy – jak po przedstawieniu wszyscy pobiegli do swego pana opiekuna, zdenerwowani i pytali, czy dobrze, czy źle wypadli. Jeśli tylko są pieniądze, to trzeba organizować takie spotkania, ponieważ teatr to sztuka, która musi być stale podsyćcana...

– ...i potrzebuje widzów, publiczności i oceny.

– Teatr to najstarszy gatunek sztuki i wygląda na to, że przetrwa wszystkie przeciwności losu. Ja bym się



nie martwił o to, że nie będziemy mieli widzów, czy aktorów. Ważne jest, że robi się coś dobrego – a taki Festiwal, takie spotkanie – to dobra robota.

– Widział Pan już wiele przedstawień. Co tym dzieciom tu wychodzi najlepiej, a co najslabiej?

– Najlepiej wypadają bajki, czyli przedstawianie takiego świata, w którym czują się bezpiecznie. Nie należy bajek brać dosłownie. W bajce jest świat dorosłych, świat dzieci i świat marzeń. I one w tym się świetnie czują. Natomiast, jeśli przychodzi im grać coś o dorosłych i dorosłych udają, to wtedy takie przedstawienia są słabsze. Nie należy im odbierać tego dziecięcego świata, który im się należy. Na granie dorosłych – mają jeszcze dużo czasu.

Pewnie większość tych młodych wykonawców nie zostanie zawodowymi aktorami. Nie muszą. W przyszłości będą tymi, którzy będą przychodzić do teatru. I to jest fantastyczne.

– Porozmawiajmy o Panu. Którą ze swoich ról uważa Pan za najlepszą, taką, w której nie już nie trzeba zmieniać?

– Nie ma chyba takiej roli... Nie. Ja zawsze jestem niezadowolony z tego, co robię...

– I cały czas się Pan uczy?

– Tak. Cały czas uczę się i cały czas coś poprawiam.

– Są przecież takie role, które Pan lubi więcej i takie, które mniej.

– Tak. Ale takich, których nie lubię, to chyba nie ma w moim dorobku, ponieważ bardzo się angażuję i daję z siebie maksimum energii, wkładam wiele wysiłku, czasem to, co z tego wyrosta i mnie przeraża.

– Jak Pan reaguje na krytykę? Czy pomaga ona, czy przeszkadza? Mobilizuje czy zniechęca?

– To może nie zabrzmiał zbyt skromnie, ale ja się – niestety – nie przejmuję tym, co piszą po gazetach złego. Jeśli coś dobrego – to cieszę się. Jeśli komuś się coś nie podoba, to oczywiście ma prawo do własnego zdania, ale ja nie mogę z tego powodu nie spać po nocach. Uodporniłem się, ponieważ muszę wykonywać swój ulubiony zawód, to nie mogę budzić się z lękami po nocach...

– Co poza pracą zawodową jest dla Pana najważniejsze?

– ...Książki. Nie wyobrażam sobie świata bez książek.

– Jakiego rodzaju literaturę lubi Pan?

– Każdą. Czytam dosłownie prawie wszystko to, co wpadnie mi do ręki. Bardzo sobie cenię prozę iberoamerykańską.

– Na zakończenie Festiwalu przewidziano koncert galowy, czy wystąpi Pan w nim? Dzieci byłyby zachwycone.

– Chyba tego nie ma w programie. I boję się, że to niemożliwe, dlatego, że zaraz po rozdaniu nagród wyjeżdżam do Łodzi, mam tam zajęcia.

– Dziękuję za rozmowę.

Fot. Autorka

Batalia o Polskę

Z MARIANEM PIŁKĄ, prezesem Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego, wiceprzewodniczącym Rady Krajowej Akcji Wyborczej „Solidarność” rozmawia Tadeusz Arlukowicz

– Ostatnio często Pan odwiedza Łomżę. Co jest powodem zainteresowania tym regionem?

– Zbliża się nieuchronnie czas wyborów parlamentarnych. Sądzę, że batalia o Polskę rozegra się w regionach i województwach. Badania opinii publicznej wskazują, że na tym terenie AWS może liczyć na dwa mandaty z czterech możliwych. Chciałbym, aby Łomżyńskie było jeszcze bardziej prawicowe niż jest obecnie. Dobrze by się stało, żeby tych mandatów było więcej, żeby Łomżyńskie było jednym z tych regionów, gdzie komuniści nie zdobędą żadnego z mandatów. Myślę, że ta ziemia, na której tak długo trwał opór przeciwko komunistycznej władzy, która jest warta wartościom religijnym i narodowym zasługując na to, aby być województwem nie posiadającym komunistycznej reprezentacji w parlamencie.

– Jednak dużą część potencjalnego elektoratu nie stanowią w tym regionie akurat zwolennicy „dzieńców” PZPR, lecz mieszkańcy wsi, tradycyjnie popierający formację chłopską. Ostatnio jest nią PSL.

– I to jest wielki problem. W ciągu czterech lat, kiedy to za politykę rolną odpowiadała koalicja PSL – SLD mamy do czynienia z pogłębianiem kryzysu w polskim rolnictwie. Wyraża się on zarówno w spadku produkcji rolnej, w spadku dochodowości gospodarstw rolniczych, jak też w regresie budownictwa inwentarskiego. To warunkuje kryzys, którego wyrazem jest ogromny deficyt handlowy w obrocie produktami rolnymi. W roku ubiegłym sięgnął on 1 mld 200 mln dolarów. Średnio wynosi 600 dolarów na jedno gospodarstwo. Dla kraju o takiej strukturze rolnej, jak Polska to katastrofa. Na dodatek, po okresie współrządzenia partii chłopskiej, krajowy rynek produktów żywnościowych i rolnych jest znacznie słabiej chroniony niż rynek Unii Europejskiej i krajów CEFTA. Przykładem niech będą ostatnie afery ze zniesieniem celi na zboże czy produk-

ty skrobiopochodne. To tylko niektóre zagadnienia unaoczniające, że PSL traktuje wieś instrumentalnie. Zamiast działań zmierzających do poprawy warunków życia na wsi stronić od podjęcia spektakularnych kroków zmierzających do zapewnienia mu popularności. Najlepszą ich ilustracją jest sprawa dopłat do paliwa rolniczego. Tym, co nie pamiętają przypomnę, że takie subwencje wprowadził wcześniej minister Janowski, a zniesiono je po objęciu stanowiska premiera przez Waldemara Pawlaka. Myślę, że rolnicy analizują to wszystko i wyciągają odpowiednie wnioski.

– Trudno sobie wyobrazić, że nagle, po wyborach, polska wieś spłynie mlekiem i miodem pod rządami AWS.

– Nikt tego nie obiecuje. Jest natomiast gwarancja, że przedstawiciele formacji, którą reprezentuję, są pozabawieni tak olbrzymich pokładów hipokryzji i fałszu, jakie posiadają członkowie obecnej koalicji. Proszę prześledzić tylko, co działo się w parlamencie podczas debat nad ustawami regulującymi zasady sprzedaży ziemi obcokrajowcom. W tej chwili PSL występuje jako obrońca polskiej ziemi. Jednak prawda jest taka, że liberalna dla obcokrajowców ustawa o sprzedaży ziemi została przygotowana i przegłosowana także przez reprezentantów stronnictwa, w tym panów Jagielińskiego i Pawlaka. Dopiero w senacie PSL zmienił zdanie uznając, że w obliczu zbliżających się wyborów, przy braku sukcesów gospodarczych, należy odwołać się do patriotyzmu rolników i szermować hasłami.

– Czyniąc tak poważne zarzuty stawia pan PSL „pod ścianą”.

– A czy może być inaczej? W województwie plockim jeden z senatorów PSL jest współdziałowcem firmy, w większości zasilanej przez kapitał niemiecki, która dzierżawi jeden z PGR-ów. Ta spółka będzie później miała prawo do pierwokupu. Wyraźnie widać, że uczestniczy on w przedsięwzięciu prowadzącym do faktycznego przejęcia przez obcy kapitał części polskiej ziemi. Co więcej agencja, którą nadzoruje Ministerstwo Rolnictwa, kierowane przez PSL, wydzierżawiła spółkom z udziałem kapitału niemieckiego PGR-y w województwie śląskim, a także na terenie innych województw zachodniej Polski. Ostatnio natomiast parlamentarzyści PSL głosowali za przekazaniem OPZZ majątku Funduszu Wczasów Pracowniczych. Jest to zwykła grabież ogólnonarodowej własności. To podważa wiarygodność tej partii.

– Dziękuję za rozmowę.

(PAP)

CBOS zbadał naszą wiedzę o konstytucji

Nie wiemy prawie nic

Miesiąc przed referendum konstytucyjnym wiedza obywateli o konstytucji była niewielka – wynika z przekazanego wczoraj PAP sondażu CBOS. Jedynie 9 proc. ankietowanych oceniło swoją wiedzę o ustawie zasadniczej jako dobrą. Słabo poinformowanych było najwięcej – 43 proc.

Na temat konstytucji nic nie wiedziało 27 proc. respondentów. Według CBOS, zbliżający się termin referendum nie wpłynął na zwiększenie zainteresowania sprawą konstytucji. Zainteresowanie konstytucją spadło w kwietniu o 6 punktów (52 proc.). Wzrosła natomiast liczba osób deklarujących brak takiego zainteresowania – o 8 punktów (46 proc.). Ponadto z badań CBOS wynika, że o uchwaleńiu przez parlament nowej konstytucji wie ponad połowa ankietowanych. Są też tacy, którzy

twierdzą, że prace nad konstytucją nadal trwają – 8 proc. Inni sądzą, że parlament przygotował ustawę zasadniczą, ale jeszcze jej nie uchwalił – 18 proc. Co piąty Polak nie potrafi określić stanu zaawansowania prac nad nową konstytucją – podaje CBOS.

CBOS pytał też o ocenę funkcjonowania demokracji. Po raz pierwszy od 1993 r. jest więcej osób zadowolonych (47 proc.) ze sposobu funkcjonowania demokracji, niż niezadowolonych (44 proc.). Zadowoleni są najczęściej zwolennicy partii parlamentarnych. Niezadowoleni zaś sympatycy partii prawicowych, które nie zasiadają w Sejmie i Senacie. Badanie przeprowadzono 11–15 kwietnia br.

Opinie o konstytucji

Klub Radnych „Jedność” Rady Miejskiej w Białymstoku

wzywa wszystkich mieszkańców Białegostoku, aby wzięli masowy udział w referendum konstytucyjnym. Jednocześnie radni nawołują do głosowania przeciw projektowi konstytucji, który został przyjęty przez Zgromadzenie Narodowe. Zdaniem radnych, projekt w obecnej formie jest sprzeczny z interesami społeczeństwa i narodu polskiego.

Ogólnopolska Rada Ruchów Katolickich

która obradowała 10 maja, wzywa do odrzucenia projektu konstytucji w zbliżającym się referendum. Zdaniem Rady, niepokój budzi zarówno treść, jak i atmosfera polityczna towarzysząca wprowadzaniu jej w życie. Zdaniem przedstawicieli RRR, projekt w sposób niewystarczający broni życia każdego

człowieka, praw rodziców do wychowywania swoich dzieci oraz suwerenności Polski. Poza tym niepokojące są skutki, jakie referendum i konstytucja wywołają w życiu społecznym i gospodarczym kraju.

Rada Wojewódzka NSZZ RI „Solidarność”

w Białymstoku nawołuje do głosowania przeciw uchwaleńiu nowej konstytucji. Zdaniem związkowców, projekt jest zbiorem przepisów, który umocni władzę opcji politycznej obecnie sprawującej władzę. Poza tym nie wyrównuje krzywd z okresu PRL, nie określa pojęcia własności prywatnej, zaś jedyny artykuł mówiący o rolnictwie nie zapewnia prawa do uzyskania minimalnych zarobków przez gospodarzy. Ważny jest też fakt, że konstytucja nie określa sposobu wyzybywania się ziemi przez obywateli na rzecz obcokrajowców.

Narodowo-Chrześcijańsko-Demokratyczny Blok dla Polski

jest zdania, że obecny projekt konstytucji wymaga jeszcze przedyskutowania, zaś w obecnej formie nie nowego nie wniesie do życia Polaków. Dlatego też ugrupowanie to nawołuje do zapoznania się z ustawą i podjęcia indywidualnej decyzji przez każdego Polaka. Zdaniem przedstawicieli Bloku, niektóre z artykułów zawartych w konstytucji są szkodliwe dla kraju i jego suwerenności (art. 90, 91). Sprzeciw Bloku wzbudza również ograniczenie władzy rodzicielskiej, która stawia rodzica na pozycji przestępcy, zaś wychowawcą dzieci i młodzieży mianuje sądy i policję. Zdaniem przedstawicieli tej formacji politycznej, art. 220 ust. 2 może doprowadzić w krótkim czasie do zadłużenia państwa i gospodarki w obcych bankach. (opr. JBB)

WOKÓŁ KONSTYTUCJI

Na wiadomość, że prezydent Kwaśniewski zamierza mnie uszczęśliwić bezpłatnym egzemplarzem nowej konstytucji, moją pierwszą reakcją była decyzja zwrotu ofiarodawcy tego dokumentu. Po zastanowieniu, doszedłem jednak do wniosku, że zanim to uczynię, powinienem ją poznać.

Konstytucja, która jeśli zostanie przyjęta w referendum przez większość głosujących (a dlaczego nie przez większość Polaków?) będzie obowiązywać wszystkich. (...) W mojej ocenie jest zła, pełna – wewnętrznych sprzeczności merytorycznych i na dodatek napisana okropną polszczyzną.

Już na wstępie (art. 10) umieszczono zapis, który nijak nie koresponduje z następnymi zapisami w dalszej części konstytucji: „Ustrój Rzeczypospolitej Polskiej opiera się (?) na podziale i równowadze władzy ustawodawczej, władzy wykonawczej i władzy sądowniczej”. Jest to chyba jedyny zapis w całej konstytucji określający trójwładzę z nazwy. (...)

„1. Samorząd terytorialny jest elementem ustroju państwa. Rzeczypospolita gwarantuje udział samorządu terytorialnego w sprawowaniu władzy.

2. Rzeczypospolita gwarantuje swobodę działalności innych form samorządności”.

W konstytucji „koalicyjnej” rolę samorządu terytorialnego rozciągnięto na trzy obszerne artykuły (15, 16 i 17) przy czym tak zagmatwano ich sens, że straciły wszelką logikę.

Nowa konstytucja uchwalona przez Zgromadzenie Narodowe niby gwarantuje nam wiele praw i swobód obywatelskich, a jednocześnie ostrzega nas, że te prawa i swobody obywatelskie w każdej chwili – na mocy bliżej nie sprecyzowanych ustaw – mogą być odebrane. Na przykład art. 20 mówi: „Społeczna gospodarka rynkowa jest oparta na wolności działalności gospodarczej...” a nieco dalej art. 22 ostrzega że: „Ograniczenie wolności działalności gospodarczej jest dopuszczalne”. Art. 49: „Zapewnia się wol-

ność i ochronę tajemnicy komunikowania się. Ich ograniczenie może nastąpić jedynie w przypadkach określonych w ustawie...”

Art. 50: „Zapewnia się nienaruszalność mieszkania. Przeszukanie mieszkania, pomieszczenia lub pojazdu może nastąpić jedynie w przypadkach określonych w ustawie...”

Art. 51 p. 3: „Każdy ma prawo dostępu do dotyczących go urzędowych dokumentów i zbiorów danych. Ograniczenie tego prawa może określić ustawa” itd.,

A jaką „suwerenność” gwarantuje nam art. 90 konstytucji przesłanej mi przez prezydenta A. Kwaśniewskiego?

„Rzeczpospolita Polska może na podstawie umowy międzynarodowej przekazać organizacji międzynarodowej lub organowi międzynarodowemu kompetencje w niektórych sprawach”. W jakich i której organizacji? Tego art. 90 nie precyzuje. Jaką więc możemy mieć gwarancję, że zasiadająca w parlamencie większość lewicowa nie zechce podporządkować interesów Polski, Wspólnocie Niepodległych Państw, powstałej na gruzach uwielbianego przez nich Związku Radzieckiego? Obróćmy tego zapisu konstytucyjnego, który twierdzi, że podobne samoograniczenia suwerenności można znaleźć w konstytucjach: Francji, Szwajcarii czy Portugalii zapominając a raczej nie chcąc pamiętać o naszej wyjątkowej sytuacji gospodarczej. Przekazanie „niektórych kompetencji” np. reaktywowanemu Związkowi Radzieckiemu przez komunistów francuskich czy szwajcarskich, praktycznie nie naruszyłoby suwerenności i integralności terytorialnej tych krajów. W Polsce takie decyzje równałyby się z utratą niepodległości. (...) Czy nie jest to przestroga zwłaszcza nam mieszkańcom Białostocczyzny, aby głosować przeciwko tej konstytucji?

**Zdzisław Rynkiewicz
Białystok
(Skróty w tekście
pochodzą od redakcji)**

W przeciwieństwie do starej konstytucji z 1952 r. praca nie jest już prawem i obowiązkiem każdego obywatela. Autorzy nowej ustawy zasadniczej do tego stopnia unikają w tym przypadku określić: prawo i obowiązek, że nawet prawo wyboru wykonywania zawodu oraz wyboru miejsca pracy nazwali wolnością (...).

Mając w świeżej pamięci ciągle rosnące bezrobocie pod rządami starej konstytucji, gwarantującej każdemu prawo do pracy, warto zastanowić się, do czego konkretnie organy publiczne zostały zobowiązane. (...) Nie ma w konstytucji odwołania się do ustawy szczegółowej regulującej metody i środki walki z bezrobociem. Taki akt

prawny istnieje – jest to ustawa z dn. 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (tekst jednolity: Dz. U. nr 147, poz. 687 z 1996 r. z późn. zmianami). Co zadecydowało, że twórcy konstytucji, tak chętnie odwołujący się do ustaw szczegółowych, skrzętnie ominęli warunek ścisłego określenia obowiązków rządu. (...)

Nie ma mowy o pośrednictwie pracy, bo przecież pośrednictwo, a pośrednictwo, to dwie różne rzeczy. Obecnie pośrednictwo jest właściwie zastrzeżone dla organów administracji rządowej. (R.M.)

(Imię i nazwisko autora do wiadomości redakcji)

Nareszcie wiemy, że mamy prawo do wychowania własnych dzieci. Gwarantuje to nam nowa konstytucja w art. 48 ust. 1 umieszczonym w rozdziale: „Wolności i prawa osobiste”. Ze względu na wagę problemu, tenże artykuł zasługuje na cytowanie w całości: „1. Rodzice mają prawo do wychowania dzieci zgodnie z własnymi przekonaniami. Wychowanie to powinno uwzględniać stopień dojrzałości dziecka, a także wolność sumienia i wyznania oraz jego przekonania”. Na pierwszy rzut oka wszystko jest w porządku. W miarę zastanawiania się, powstają wątpliwości. (...)

Dzieci chodzą na naukę religii na podstawie oświadczeń rodziców. Ale pewne dziecko nie chce i pisze – moje sumienie i przekonania nie pozwalają mi na uczestniczenie w nauce religii. Zgodnie z konstytucją, co należałoby wystawić dziecku na świadectwie (niezależnie od tego, czy będzie to jedno wspólne świadectwo, czy oddzielne wyłącznie za naukę religii) – dwójkę za nieobecność, czy kresek? A może w ogóle nie należy wydawać świadectwa? Gdyby zamiast religii był przedmiot nadobowiązkowy – etyka? (...) **Janusz Podlaski**

NA GIEŁDZIE

Na wczorajszej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych spadły ceny 55 walorów, 24 wzrosły, a cena 18 nie uległa zmianie. Jedna akcja debiutującego na rynku równoległym Viscoplastu kosztowała 22,50 zł.

WIG stracił na wartości 0,1 proc. i wyniósł 16.453,3 pkt, a WIG 20 zyskał 0,2 proc., dochodząc do 1.636,4 pkt. WIRR spadł natomiast o 1,4 proc. do 3.719 pkt. Walory Celulozy kosztowały najmniej od dnia debiutu. Na wtorkowej sesji giełdy zawiesiła notowanie akcji Espebepe z powodu nieprawidłowego wypełnienia przez spółkę obowiązku informacyjnego. Jak poinformowali PAP przedstawiciele giełdy, 19 bm. o godz. 19.28 firma przysłała raport finansowy za kwiecień br. Ponieważ zawierał on informacje mogące znacząco wpłynąć na cenę rynkową akcji, zarząd GPW, mając na uwadze zapewnienie uczestnikom rynku równego dostępu do informacji, podjął decyzję o zawieszeniu

notowań. Obróty na pierwszym parkiecie spadły o 3,7 proc. i ukształtowały się na poziomie 111 mln 504 tys. zł, a na drugim rynku po 28,3-proc. zwyczajnie wyniosły 21 mln 111 tys. zł. Ich wartość dla rynku wolnego zsumowano na 501 tys. zł, tzn. o 2,7 proc. więcej niż w poniedziałek. Liczba złożonych na wszystkie parkiety zleceń doszła do 32 tys. 698, czyli była wyższa od poprzedniej o 17,6 proc. We wtorkowych dogrywkach dwustronnych brały udział akcje 74 giełdowych spółek. Po ich zakończeniu na 44 papierach pozostały nie zrealizowane oferty sprzedaży, a na 28 – kupna. Dogrywka na walorach Farm Foodu i Olawy zakończyła się całkowitą równowagą. W przypadku 24 papierów ogłoszona przez maklera specjalistę oferta nie doprowadziła do stanu równowagi i nie brały one udziału w dogrywce. Doprowadziło to do pojawienia się 16 nadwyżek sprzedaży oraz 8 nadwyżek kupna. (PAP)

TABELA KURSÓW AKCJI (sesja 20.05.1997 r.)

AKCJE	Kurs (zł)	Zmiana (%)	Wart. obr. (tys. zł)	Oferta (szt.)	Realizacja (szt.)	Dogrywka (szt.)
RYNEK PODSTAWOWY						
AGROS	96,00 ns15	-1,0	1.561	558 S		
AMERBANK	19,60	0,0	51			100
ANIMEX	8,95	-1,6	1.346	959 S	959	1.630
BGDANSKI	46,20	+0,4	649	1.373 K	1.373	335
BIG	3,95	+1,3	3.613	118.445 S	118.445	83.040
BK bd	21,70 ns95	+1,4	90	4.737 S		
BORYSZEW	34,10	-1,7	705	393 K	393	4.207
BOŚ	43,20	0,0	531			1.919
BPH	166,00 ns73	+0,6	1.607	2.387 S		
BRE	81,00	0,0	3.980			301
BSK	262,00 ns59	-1,5	1.195	252 S		
BUDIMEX	32,00	-2,4	3.972	22.513 S	22.513	
BWR	3,50	+4,5	140	1.628 S	1.628	
BYTOM	25,90	-2,3	226	216 S	216	784
D CELULOZA	17,70	-3,3	2.563	3.578 K	3.578	7.180
COMPLAND	90,50 nk53	-1,6	177	1.128 K		
DEBICA	76,50 nk40	-0,6	642	1.405 K	100	
DROSED	97,00 nk88	0,0	511	10.024 K		
ELBUDOWA	60,00	-4,0	1.978	220 S	220	13.030
ELEKTRIM	27,90	+3,7	11.970	7.371 S	7.371	162.929
ELEKTROEX	7,00	0,0	1.045	4.893 S	4.893	12.011
ESPEBEPE	z					
EXBUD	37,50	0,0	1.020	2.358 S	2.358	
FARMFOOD	50,00	0,0	737			
FORTE SA	17,60	+0,6	669	2.299 K	2.299	2.561
GORAŻDZ	108,50	-0,5	1.930	263 S	263	2.827
GPRD	17,00 nk31	-1,2	609	8.823 K	1.008	
INDYKPOL	39,20	-2,0	371			1.214
IRENA	15,30	-4,4	639	195 S	195	4.160
IZOLACJA	194,00	+1,0	1.078	1.331 K	1.331	26
JELFA	64,50 ns67	0,0	697	7.616 S		
JUTZENKA	70,50	-1,4	1.761	2.868 K	2.868	640
KABELBFK	25,00	-0,4	686	4.567 K	4.567	1.000
KABLE	45,80	-2,3	1.119	913 S	913	7.587
KETY	67,50 ns66	-1,5	186	1.999 S		
KBPB-BICK	23,90	-4,0	517			700
KREDYT B	7,70	-3,1	844	2.577 K	2.577	26.383
KROSNO	47,00 nk58	+2,2	566	6.369 K	200	
KRUSZWICA	25,50	-1,2	1.198	13.220 S	13.220	2.580
LENTEX	33,50	-1,5	603			
MOSTALEX	12,20	-2,4	7.030	60.689 S	60.689	64.480
MOSTALGD	20,00	+4,2	554	3.951 S	3.951	2.049
MOSTALKRK	22,00	-3,1	1.546	531 S	531	7.889
MOSTALWAR	27,20	0,0	447	2.049 S	2.049	1.503
MOSTALZAB	22,10	+0,9	843	423 S	423	2.677
NOVITA	16,80	-1,2	798	4.349 K	4.349	600
OKOCIM	18,50	-3,1	2.375	1.250 S	1.250	3.583
OLAWA	13,90	-0,7	602	3.218 S	3.218	3.520
OPTIMUS	110,00	+1,9	2.723	1.120 S	1.120	3.880
PAGED	12,10	-3,2	646	5.022 S	5.022	1.478
PBR	18,20	+2,8	79	327 K	327	350
PEKPOL	20,80	-3,3	248	34 S	34	2.967
PETROBANK	11,00	-4,3	199			254
POLFKUTNO	127,00 ns85	0,0	526	7.461 S		
POLIFARBK	18,00	0,0	1.324	4.441 S		1.959
POLIFARBW	14,70	-2,0	952	3.683 K	3.683	10.219
POLISA	7,35	+2,1	1.171	3.357 S	3.357	4.362
PPABANK	17,50 ns95	-2,8	87	7.219 S		
PROCHEM	13,90	+2,2	912	1.772 S	1.772	1.500
PROCHNIK	15,40	-8,9	631	5.090 K	5.090	8
RAFAKO	16,80	-1,2	572	1.485 S	1.485	1.165
RELPO	128,00	-3,8	705	850 K	850	15
REMAK	10,00	-3,8	705			3.504
ROLIMPEX	16,50 ns57	0,0	943	32.368 S		
SANOK	68,50	+2,2	574			1.115
SOKOŁÓW	5,85	-3,3	755	1.266 K	1.266	18.600
STALEXP	32,70	-0,3	4.884	1.784 K	1.784	960
STOMIL	38,90 nk70	0,0	877	7.055 K		88
SWARZEDZ	11,20	-1,8	2.444	1.231 S	1.231	18.069
TONSIL	16,20 nk84	-4,1	294	36.305 K	1.850	
UNIVERSAL	13,10	0,0	9.866	39.840 S	39.840	142.013
VISTULA	10,70	-2,7	319	919 S	919	1.681
WARTA	54,50 ns87	-0,9	157	4.877 S		
WBK	18,30	+2,8	2.534	4.162 K	4.162	975
WEDEL	204,00	-1,0	2.833	5.395 K	5.395	9
WOLCZANKA	21,40	-3,2	479			2.000
ZASADA	7,30	-1,4	73			664
ZYWIEC	191,00	+0,5	5.304	2.828 K	2.828	7.579
RAZEM			111.504		357.093	648.771
WIG	16.453,3	-0,1				
WIG20	1.636,4	0,2				

RYNEK RÓWNOLEGŁY

APATOR	36,50	0,0	454	335 K	335	550
ARIEL	13,40 ns49	-2,9	333	4.719 S	2.000	
BETONSTAL	120,00	0,0	1.251	991 S	991	23
CENSTALGD	7,05 ns84	+0,7	552	8.693 S	207	
CHEMISKOR	19,00	-9,5	516	51 K	51	930
DOMPLAST	46,00	0,0	574	1.034 S	1.034	
ECHO	66,00	-2,9	257			152
EFEKT	18,40	-5,6	587	2.855 S	2.855	2.650
ELMONTWAR	7,95	+0,6	721	981 S	981	11.307
GRAJEWO	131,00	-1,5	2.288	662 S	662	540
KOMPAP	57,00 ns74	-1,7	804	5.583 S	65	
KRAKACHEM	10,00 ns59	+1,0	1.129	17.920 S	1.500	
LUBAWA	39,00	+0,3	1.275	1.681 S	1.681	2.456
LDASA	13,60	-0,7	243	1.383 K	1.383	200
OCEAN	7,90 ns22	+6,8	2.005	11.791 S	600	
PLI	13,80	-1,4	2.332			12.169
POLIGR zd	17,50 ns73	0,0	330	2.915 S		
PPWK	32,00	-1,5	1.744	9.270 S	9.270	4.751
VISCO	22,50		2.429	1.284 K	1.284	7.804
ZREW	71,00	+1,4	1.288	252 S	252	1.950
RAZEM			21.111		25.151	45.482
WIRR	3.719,0	-1,4				

RYNEK WOLNY

ELPO	7,20 nk37	-4,0	501	15.108 K	6.500	
RYNEK NFI						
PŚU	151,00	-1,9	16.333	4.062 S	4.062	15.509

G – nowy najwyższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; D – nowy najniższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; ns – nadwyżka zleceń sprzedaży; nk – nadwyżka zleceń kupna; z – notowania zawieszone; os – oferta sprzedaży; rs – redukcja sprzedaży (PAP)

Debiut Viscoplastu na poziomie o 60,7 proc. wyższym od ceny emisyjnej

Plaster na rany

Wczoraj na rynku równoległym Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie zadebiutowała 99 spółka. Inwestorzy wycenili papiery Viscoplastu na 22,5 zł, czyli o 60,7 proc. wyższe od ceny emisyjnej, po jakiej było można je kupić podczas styczniowej oferty publicznej.

Na początku bieżącego roku Viscoplast zaoferował w publicznej ofercie 900 tys. walorów, w cenie 14 zł każda. Popyt na nie okazał się tak duży, iż konieczna była ok. 90 proc. redukcja zapisów.

Wczoraj do obrotu na rynku równoległym wprowadzono 1 mln 956 tys. 500 akcji tej spółki. Rynek wycenił je na 22,5 zł, czyli o 60,7 proc. wyżej od ceny emisyjnej.

Dziś na parkiecie zadebiutują akcje 100 spółki – Baumy. Miejmy nadzieję, iż poziom kursu tej firmy nie zepsuje świątecznych nastrojów. (MS)

Po decyzjach chroniących rynek ziemniaczany

Niepewność do sierpnia

Agencja Rynku Rolnego przystąpiła do interwencyjnego wykupu od przedsiębiorstw przemysłu ziemniaczanego 13,5 tys. ton skrobi ziemniaczanej. Stanowi to ok. 10 proc. zapasów tego produktu, które powstały w tym przemyśle na skutek nadmiernego importu subsydiowanej skrobi z krajów Unii Europejskiej.

Łomżyńskie Zakłady Spożywcze „Pepees” SA, jak poinformował prezes Artur Baldowski, pozbędzie się dzięki tej interwencji zaledwie kilku procent zapasów. Spółka liczy przede wszystkim na zadziałanie mechanizmu chroniącego polski rynek w postaci podwyżki cen na skrobię z importu. Decyzję o podwyżce cen na skrobię do poziomu postulowanego przez przemysł ziemniaczany, Rada Ministrów podjęła, po czteromiesięcznej batalii, dopiero pod koniec kwietnia. Ma ona wejść w życie z chwilą opublikowania, które jeszcze nie nastąpiło.

Zdaniem A. Baldowskiego, w tej sytuacji za wcześnie na deklaracje w sprawie ewentualnego zwiększenia skupu ziemniaków z tęgoczyńskich zbiorów. Jak informowaliśmy, z powodu niekorzystnej sytuacji na rynku skrobi, „Pepees” SA ograniczyła kontratację ziemniaków przemysłowych u rolników z woj. łomżyńskiego do 50 tys. ton (o ponad połowę). Sytuację na rynku, po korzystnych decyzjach rządu, ocenić będzie można dopiero pod koniec sierpnia i wówczas też spółka podejmie decyzję w sprawie ewentualnego zwiększenia skupu.

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 20.05.97 r. (za 100)							
KANTOR	DOLAR		MARKA		FRANK Belgijski		FRANK Fr.
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	
„OCEAN”, Białystok	314,0	314,5	183,5	185,0	8,85	8,92	54,2
„U KLEMENSA”, Elk	310,0	315,0	183,0	185,0	8,60	8,80	53,0
„ORBIS” Giżycko	312,9	314,0	183,5	185,0	8,70	8,90	54,0
„LOMBARD”, Łomża	313,0	316,0	184,0	186,0	8,80	9,00	55,0
„NON STOP” Suwałki	311,0	316,0	183,0	186,0	8,00	9,00	53,0
„LOMBARD ZŁOTO” Zambrów	313,5	316,0	185,0	187,0	8,90	9,00	54,0
Kurs NBP	312,39	318,71	183,45	187,15	8,88	9,06	54,46

Trwa strajk w Sklejkach

W rękach prezesa NFI

Już dwa tygodnie trwa strajk rotacyjny w białostockich Zakładach Przemysłu Sklejek „Biaform” SA. W najbliższych dniach do Białegostoku ma przyjechać Jarosław Dąbrowski, prezes IV NFI „Progres”, w którym uczestniczą Sklejki, by podjąć rozmowy z protestującymi.

W poniedziałek przedstawiciele komitetu strajkowego gościli w Warszawie, gdzie przedłożyli Jarosławowi Dąbrowskiemu – prezesowi IV NFI „Progres” – dane dotyczące kondycji ekonomicznej Sklejek oraz możliwości dokonania podwyżek płac stałych w skutkach (czego domagają się strajkujący).

– Nasi przedstawiciele pokazali prezesowi dane znacznie szersze niż czynił to wcześniej zarząd przedsiębiorstwa – powiedział „Gazecie” Marek Seroczyński, wiceprzewodniczący

komisji zakładowej „S”. – Otrzymałmy obietnicę, że w najbliższych dniach prezes Dąbrowski przyjedzie do Białegostoku, aby tutaj na miejscu poznać się z sytuacją. Dopiero wtedy mogą zapaść jakiegokolwiek decyzje.

Na razie nie wiadomo, czy i jakie ewentualnie decyzje podejmie prezes IV NFI. Zdaniem związkowców, wiele będzie zależało od tego, w jakim towarzystwie pojawi się on w Białymstoku. Związkowcy zapowiedzieli, że akcja protestacyjna będzie kontynuowana aż do osiągnięcia porozumienia. JBB

Pokłosie targów

W ubiegłym tygodniu, 16 bm., zakończyły się – o czym już informowaliśmy – III Międzynarodowe Targi Kaliningradzkie „Polexport '97”. Polsko-Litewska Izba Gospodarcza, organizator imprezy, dokonała 20 maja podsumowania targów. Posłużono się ankietami, wypełnionymi przez wystawców.

Ekspozycje (w trzech salonach: konsumpcja, inwestycje oraz dom i biuro) odwiedziło przez trzy dni trwania targów ponad 18 tys. osób. Jako dobrą i bardzo dobrą pracę PLIG oceniło aż 86 proc. wystawców. Równie wysokie noty przyznano za przygotowanie stoisk (93 proc. „czwórki” i „piątki”) oraz reklamę i informację (84 proc.). Więcej zastrzeżeń uczestnicy III MTK mieli do łączności, zakwaterowania i gastronomii. Natomiast lepiej niż kiedykolwiek wypadły rozmowy gospodarcze. Zagraniczne kontrakty podpisało 10 proc. firm. Tylko 8 wystawców – na 215 – nie znalazło odpowiednich partnerów do handlowych pertraktacji. Pozostali mają nadzieję na dalsze kontakty z ewentualnymi kontrahentami. (m)

W hajnowskich hurtowniach sprawdzano kosmetyki

Kupuj z atestem

Niedawno pracownicy Państwowej Inspekcji Sanitarnej przeprowadzili kontrolę piętnastu hajnowskich hurtowni, sklepów drogerijnych i z kosmetykami oraz zakładów fryzjerskich. Sprawdzili, czy oferowane do sprzedaży bądź stosowane w zakładach usługowych kosmetyki są dopuszczone do tzw. obrotu przez sanepid oraz czy posiadają nazwę i adres producenta, daty ważności, a także czy są zachowane odpowiednie

warunki ich przechowywania i sprzedaży.

Kontrolą objęte zostały zarówno kosmetyki krajowe, jak i zagraniczne, w sumie 940 partii. Nieprawidłowości stwierdzono w 99 z nich. I tak, 79 partii szamponów, kremów i balsamów nie miało świadectw władz sanitarnych, stwierdzających, że te kosmetyki są bezpieczne dla zdrowia i mogą być wprowadzone do obrotu. Pięć partii preparatów silnie działających, jak np. farby do włosów, nie posiadało dowodów rejestracji w Ministerstwie Zdrowia i Opieki Społecznej. Z kolei piętnaście partii kosmetyków zagranicznych nie miało informacji w języku polskim – a jest to wymóg obowiązkowy – o sposobie użycia. Pociągającym był fakt, że m.in. w kwietniu br. w sprzedaży w całym mieście nie było kosmetyków, dla których już upłynął termin ważności.

Przy zakupie m.in. wyrobów perfumeryjnych i wszelkich kosmetycznych zaleca się, aby klienci zwracali baczną uwagę na to, czy dany produkt posiada atest Państwowego Zakładu Higieny lub numer rejestracji w MZiO, do czego jest przeznaczony oraz instrukcję czy sposób użycia, a przede wszystkim, czy nie jest przeterminowany. Bez tych danych Terenowy Państwowy Inspektor Sanitarny w Hajnowce radzi po prostu nie kupować. (jc)

Canon
PHU EDAN Białystok
ul. M. Kopernika 5, tel. 448-462

- Kserokopiarki format A4
- A3 i sekretariatowe
- Kserokopiarki kolorowe - laserowe
- Faxy MULTIPAS i inne
- maszyny do pisanja, zliczarki do banknotów i bilonu, oryginalne materiały eksploatacyjne, tonery, bębny, kasety, korektory, papier kserograficzny, itp

1002713

info BIZNES

TYGODNIOWY INFORMATOR GOSPODARCZY

RICOH
KOPIARKA FT 4015
A4 - A3 ZOOM 50 - 200%
cena: 4900 + VAT
Najnowszej generacji kopiarki
cyfrowe (komputerowy interface)

ANYO Autoryzowany Dealer
RICOH POLSKA
R. ZAŁ. 1990
Białystok, ul. Wyszyńskiego 2, lok. 2
☎ (0-85) 420-471 w. 281

Kserokopie: Legionowa 9/1 lok. 9
Wyszyńskiego 2, lok. 2

100 spółek na warszawskim parkiecie

Zyskowne debiuty

Dzisiaj zadebiutuje na Gieldzie Papierów Wartościowych w Warszawie setna spółka. Będzie to zarazem pierwsze notowanie 17 firmy, która swoją karierę giełdową rozpoczęła w 1997 roku. Rekord Banku Śląskiego z 1994 roku - przebitka 1250 proc. - jak dotychczas pozostał nie zagrożony.

W ponad pięcioletniej historii Warszawskiej Gieldy Papierów Wartościowych, na 99 notowanych obecnie spółek, jedynie 17 zadebiutowało ceną niższą niż na rynku pierwotnym.

Najgorszy pod tym względem był 1994 rok, w którym przeżyliśmy największe załamanie rynku akcji w historii naszej giełdy. Na 22 debiuty, aż 6 przyniosło straty, największą Remak - 44,4 proc.

W 1995 roku żalowali swoich decyzji inwestycyjnych akcjonariusze 4 debiutujących na parkiecie firm. Najgorzej wypadło pierwsze notowanie spółki Sobiesława Zasady, której akcje rynek wycenił o połowę niżej, od ich ceny w ofercie publicznej.

Najkorzystniejszy dla giełdowych debiutantów okazał się rok hossy - 1993. Tylko Mostostal Warszawa zadebiutował identyczną ceną, po jakiej był sprzedawany. Reszta akcji przyniosła inwestorom krociowe zyski. Papiery Vistuli

w dniu swojego pierwszego notowania były prawie 6,5 raza więcej warte niż na rynku pierwotnym.

Rekordem nie do pobicia wydaje się być zwrot z akcji Banku Śląskiego, który zadebiutował na początku 1994 roku ceną o 1250 proc. wyższą od tej, w jakiej podnieceni kolejkowicze otrzymali po 3 akcje na głowę. Pozostał on jednak dla większości uczestników rynku jedynie zyskiem na papierze, gdyż mogli oni sprzedać te papiery dopiero gdy były już znacznie tańsze.

Miniony rok przypominał to, co działo się w 1993 roku, gdy kursy akcji prawie nieprzerwanie rosły, a kolejni debiutanci przynosili swoim akcjonariuszom wysokie zyski. Rekordziści to PPWK - 350 i Echo Press - 244 proc.

Pierwszy tegoroczny debiut giełdowy okazał się wpadką. Notowanie Kruszwicy, które miało miejsce 6 stycznia, było o 8,7 proc. niższe, od kursu, który usta-

lono na specjalnej sesji giełdowej kilka dni wcześniej. Później było już znacznie lepiej. Debiutujący 14 stycznia Mostostal Kraków przyniósł swoim akcjonariuszom (zamknięta emisja akcji) ok. 140 proc. zysku. Dwa dni po nim na rynku podstawowym pojawiły się papiery Sanoku. Inwestorzy wycenili je o 120 proc. wyżej, od ceny jaką trzeba było za nie zapłacić w ofercie publicznej.

3 lutego na giełdę trafił kolejny bank - BOŚ, z przebitką kursu 65,5 proc. Trzy dni później na rynku równoległym GPW zadebiutowały papiery Poligrafii. Inwestorzy mogli podliczyć swój zysk na 153 proc.

20 lutego rozpoczął działalność trzeci parkiet giełdowy tzw. rynek wolny. Jak dotychczas notowana jest na nim tylko jedna spółka - Elpo. Zysk z kupna dziesięciu papierów wyniósł wówczas 36,4 proc.

3 marca należał do Gdańskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych. Kurs tych akcji był wyższy od ceny emisyjnej o 49 proc. Po dwóch tygodniach przerwy na rynek podstawowy trafiła kolejna spółka - Izolacja - przynosząc swoim współwłaścicielom 38-proc. zysk.

Cd. na str. 12.

Elitarna Visa

Bank Gdański przy współpracy z Visa International, jako pierwszy bank w Polsce rozpoczął w maju br. emitowanie kart płatniczych Visa Gold, najbardziej elitarnego produktu Visa. Do tej pory oferta Visa International w bankach członkowskich obejmowała karty Visa Classic i Visa Business. Do pełnej oferty produktów kartowych brakuje tylko karty Visa Electron, której wydanie ma nastąpić w ciągu kilku najbliższych tygodni.

Kartę Visa Gold Banku Gdańskiego otrzymać mogą klienci banku, których wpływy na rachunek przekraczają 5 tys. nowych złotych miesięcznie. Wyrzucenie karty proponowane będzie przez przedstawiciela banku lub korespondencyjnie. Oplata za wydanie pierwszej karty wynosi równowartość 100 dolarów, na-

stępnej - 90 dolarów. Visa Gold wydawana jest klientom indywidualnym oraz jako Visa Gold Business - klientom instytucjonalnym. Kartę Visa Gold zrealizować można w bankomatach działających w systemie on-line, których Bank Gdański posiada w Polsce 81. Do końca roku planuje poszerzyć tę liczbę o dodatkowych 90 urządzeń w 31 miastach kraju.

Program karty Visa Gold obejmuje pakiet obowiązkowych usług podstawowych odróżniających tę kartę od innych kart systemu Visa, jak również wiele usług dodatkowych.

Usługi podstawowe, gwarantowane przez bank-wystawcę, obejmują przyznanie minimalnego miesięcznego limitu transakcji dokonywanych kartą Visa w wysokości co najmniej równoważności 5 tys. dolarów, w tym dziennego limitu wypłaty gotówki w wysokości równoważności 200 dolarów. Oznacza to, że bank-emitent honoruje zawierane w ciągu miesiąca transakcje do wysokości limitu, który bank może ustalić również na wyższym poziomie. Innymi usługami podstawowymi towarzyszącymi programowi Visa Gold są: pogotowie karty zastępczej wystawianej bezpłatnie, możliwość uzyskania awaryjnej wypłaty gotówki (w przypadku zgubienia lub kradzieży karty możliwość uzyskania jednorazowej wypłaty gotówki do równoważności 5 tys. dolarów) oraz zapewnienie pomocy medycznej i prawnej za granicą w ramach pakietu Assistance.

Karta Visa Gold dla klientów indywidualnych jest kartą typu charge, czyli kartą o odroczonym terminie płatności. Rachunek klienta obciążany jest łączną kwotą dokonanych transakcji jednorazowo po zakończeniu miesiąca.

Dodatkowymi usługami towarzyszącymi karcie Visa Gold są m.in. usługa Global Visa Phone, umożliwiająca przeprowadzenie bezgotówkowych rozmów telefonicznych z każdego miejsca na świecie, pakiet ubezpieczeń od następstw nieszczęśliwych wypadków, utraty bagażu, opóźnienia bagażu czy opóźnienia lotu, obowiązujący w Polsce, jak i za granicą, gwarantowany przez Amplico.

(bor)

OPROCENTOWANIE LOKAT ZŁOTOWYCH (dane w tabeli zebrane 20.05.1997 r.)

NAZWA BANKU	a vista	ROR	1 mies.	2 mies.	3 mies.	6 mies.	9 mies.	12 mies.	24 mies.	36 mies.	kapitalizacja odsetek	minimalny wkład
BANK GDAŃSKI SA	7,0	13,5	16,0	—	17,0	18,3	—	18,3	—	—	po terminie	200 zł
BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ	10,0	15,0	15,0	16,0	17,0	19,0	—	20,0	—	—	po terminie	50 zł
BANK HANDLOWY SA	12,0	—	18,0	—	18,67	19,42	—	20,42	20,42	20,42	po terminie	5 tys. zł
BANK INICJATYW GOSPODARCZYCH SA	—	—	16,0	17,0	17,5	18,75	19,5	20,5	23,0	26,0	po terminie	2 tys. zł
BANK OCHRONY ŚRODOWISKA SA	7,0	14,0	16,0	—	17,0	18,5	—	20,0	20,5	21,0	po terminie	100 zł
BANK POLSKA KASA OPIEKI SA	9,5	12,75	15,0	16,0	17,0	18,0	—	19,25	19,5	19,5	— na koniec zadeklarowanego okresu do 12 mies. — kwartalna - do 24 i 36 mies.	100 zł
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA	10,0	14,2	—	—	17,0	17,5	—	19,0	20,0	21,0	po terminie	150 zł
BANK SPÓŁDZIELCZY W BIAŁYMSTOKU	7,0	8,0	13,0	15,0	16,5	18,0	18,5	19,0	20,0	21,0	po terminie	50 zł
BANK WSCHODNI SA	*	7,0	—	19,0	20,0	20,0	22,0	22,5	23,0	23,5	po terminie	100 zł
	**	7,0	—	17,5	18,0	19,0	21,0	21,5	22,0	22,5	23,0	
BANK ZACHODNI SA	6,66 -12,06	14,22	—	—	17,1	18,52	—	20,04	21,0	21,48	po terminie	50 zł
KREDYT BANK SA	3,0 -10,0	14,0	17,0	17,5	18,0	19,5	20,0	20,5	21,0	21,0	po terminie	1 tys. zł - do 1 mies. 500 zł powyżej 1 mies.
PKO BP	11,5	12,5	—	—	16,0 -17,0	17,0 -18,0	—	18,5 -19,5	18,5 -19,5	18,5 -19,5	po terminie	100 zł
POLSKI BANK INWESTYCYJNY SA	8,0	13,0	16,0	16,5	17,5	18,5	—	19,5	—	—	po terminie	100 zł
INWEST BANK SA	—	—	—	—	18,0	19,0	—	20,0	20,5	21,0	kwartalna	200 zł
POWSZECHNY BANK GOSPODARCZY SA	7,0	13,25	15,5	16,5	17,0	18,5	—	19,5	20,0	20,0	po terminie ROR kwartalnie	—
POWSZECHNY BANK KREDYTOWY SA	8,0	14,5	15,5	—	16,5	17,5	—	19,0	19,5	—	po terminie	100 zł - terminowy

1. Bank Gdański SA i BIG SA - oprocentowanie o zmiennej stopie procentowej.

2. Bank Handlowy SA - oprocentowanie o zmiennej stopie procentowej; przy lokatach powyżej 3 mies.

3. Bank Wschodni SA

* - oprocentowanie w stosunku do umów zawartych przed 20 VII 1996 r.

** - oprocentowanie w stosunku do umów zawartych po 20 VII 1996 r.

4. PKO BP - wysokość oprocentowania zależy od kwoty lokaty; poniżej 2 tys. zł niższe oprocentowanie, a dla lokaty powyżej 5 tys. zł o jeden punkt procentowy wyższe.

5. Kredyt Bank SA - odsetki do dyspozycji klienta przy lokatach powyżej 3 mies.

6. Inwest Bank SA - od 6 mies. zmienna stopa procentowa

zebrała: (doż)

AGRORYNEK

Województwo suwalskie (z dn. 15.05.97 r.)

REJON	Pszemica dt	Zyto dt	Jęczmień dt	Pszemityto dt	Miesz. zboż. dt	Ziemniaki dt	Krowa szt.	Koń szt.	Prosięta para
Augustów	45	35	—	—	35	13-15	—	—	180-200
Elk	50	—	45-48	46-50	40-45	12-15	—	—	190-230
Giżycko	50	—	45	—	42	20	—	—	160-180
Goldap	—	—	45	—	35-45	15	—	—	250-280
Olecko	45-50	36-40	40-45	48	38-45	14-15	1500-1700	2500-3500	180-230
Suwałki	52-55	36-40	45	—	32-36	10-25	1300-1800	2500-3200	190-240

Województwo łomżyńskie (z dn. 12-17.05.97 r.)

REJON	Pszemica dt	Zyto dt	Jęczmień dt	Pszemityto dt	Owies dt	Ziemniaki dt	Krowa szt.	Koń szt.	Prosięta para
Szczuczyn	45	38-40	42	—	35	—	1000-1600	1800-2600	100-200
Sokoły	50-51	38-39	50-51	41-42	39-42	—	1200-1400	1850-2470	175-225
Jedwabne	51-53	36-38	—	—	36-38	—	850-1800	—	150-200
Ciechanowiec	52-55	33-35	40-42	34-36	31-32	12-15	1250-1650	—	150-200
Kolno	55	35	50	—	35-38	10	1200-1800	—	180-240

Województwo białostockie (z dn. 12-16.05.97 r.)

REJON	Pszemica dt	Zyto dt	Jęczmień dt	Jaja kg	Owies dt	Ziemniaki dt	Krowa szt.	Koń szt.	Prosięta para
Bielsk Podlaski	50-55	35-38	40	3,0	30-35	5-6	1400-1800	2500-2700	200-260
Knyszyn	50-55	38	45	3,5	37	7	1400-2200	—	150-250
Siemiatycze	45-50	30-35	40-45	4,0-4,5	25-35	8-10	1600-1800	—	180-240
Sokółka	49-52	34-41	38-41	4,2-4,5	26-31	5,7	1200-1600	1800-3000	260-320
Suchowola	47-48	37-39	45	2,2-3,0	28-30	5,6	800-1600	—	130-230

Zyskowe debiuty

Cd. ze str. 11.

Centrostal zadebiutował na rynku równoległym 19 marca, kursem wyższym od ceny emisyjnej o 55 proc. Dzień później trafił na ten sam rynek Elektromontaż Warszawa, uzyskując rezultat o 2 proc. wyższy.

24 kwietnia powody do radości mieli akcjonariusze Apatora. Spółka ta zadebiutowała na drugim parkiecie z prze-

bitką 87,5 proc. Na kolejnej sesji mniej powodów do śmiechu mieli posiadacze papierów Celuloza. Jej debiut na rynku podstawowym był jedynie o 4,9 proc. wyższy od ceny emisyjnej.

Miedzy 6 a 8 maja trafiły na giełdowy parkiet aż trzy spółki, popisując się wysokimi przebitkami: Grajewo – 57,8 proc., ZREW – 245 proc. i Lentex – 53,5 proc.

Wczoraj na rynku równoległym pojawiły się papiery Viscoplastu, uzyskując kurs o 60,7 proc. wyższy od ceny emisyjnej.

Już niedługo czeka nas gigantyczna sprzedaż akcji Banku Handlowego i PBK oraz prywatyzacja Telekomunikacji i Miedzi. W czerwcu na giełdę trafi 15 Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Do końca roku liczba spółek na GPW może być nawet o połowę wyższa! A jeszcze w tym miesiącu debiuty dwóch spółek z naszego regionu: PEPEESU i Unibudu.

MACIEJ SULIMA

Na targowiskach

Więcej zboża

Wzrosła podaż zboża na targowiskach, jednak ceny ziarna utrzymują się na poziomie sprzed tygodnia. Nadal spadają ceny kartofli, drożeją natomiast prosięta.

W analizowanym tygodniu na targowiskach w województwie białostockim nastąpiła niewielka zwyżka podaży zbóż. Spadły ceny pszenicy, jęczmienia i ziemniaków, podrożały prosięta. Najwięcej pszenicy oferowano na targowisku w Sokółce, najmniej w Siemiatyczach. Podaż poszczególnych gatunków ziarna była zróżnicowana. Najwięcej pszenicy oferowano na targowisku w Bielsku Podlaskim, żyta w Sokółce i Suchowoli, zaś owsa w Sokółce. Na rynku nadal mało jest jęczmienia. Popyt na zboża wahał się od 50 do 100 procent. Średnia cena pszenicy wyniosła 50 zł za kwintal i była niższa o 6 procent niż przed tygodniem. Żyto było w tej samej cenie co tydzień wcześniej i tona tego gatunku ziarna kosztowała 370 zł. O 7 procent staniał owies za kwintal którego rolnicy żądali 31,8 zł.

Cena kartofli nadal spada. Na większości targowisk minimalna cena za tonę wyniosła 50 zł, zaś maksymalna 70 zł. Jedynie w Siemiatyczach kwintal ziemniaków można było sprzedać za 10 zł. Największa podaż kartofli była w Sokółce, jednak nie przekroczyła ona 25 procent, średni popyt wyniósł około 15-20 procent.

Po okresowym zastoju ponownie wzrosły ceny prosiąt. Średnio za parę trzeba było zapłacić 230 zł. Najtańsze prosięta były w Suchowoli, najdroższe w Sokółce. Popyt był zróżnicowany: od 50 procent w Knyszynie i Suchowoli do 80 procent w Siemiatyczach oraz 100 procent w Sokółce.

Na targowisku przy ulicy Tysiąclecia PP ceny hurtowe owoców i warzyw były następujące: jabłka – 1,2-1,8 zł za kg, marchew – 1 zł za kg, pietruszka – 4 zł za kg, buraki czerwone – 0,8 zł za kg, cebula – 1,2 zł za kg, ogórki długie – 3,0-3,2 zł za kg, pomidory – 4,8 zł za kg, pęczek szczyptu – 80 gr, główka sałaty – 0,4-0,8 zł, róża kalafioru – 3 zł, pęczek rzodkiewki – 1,0-1,2 zł, ziemniaki – 0,16 zł za kg.

Na targowiskach województwa łomżyńskiego po okresie zastoju ponownie można zaobserwować wzmożony ruch.

Znacznie wzrosła ilość zbóż oferowanych do sprzedaży. Cena żyta utrzymała się na poziomie sprzed tygodnia i wahała się od 330 zł w Ciechanowcu do 400 zł w Szczuczynie. Pszenica była sprzedawana w średniej cenie 55 zł za kwintal. Nieznacznie staniał owies, który oferowano po 31 zł za kwintal w Ciechanowcu i 42 zł w Sokółce. Nadal niewiele jest na targowiskach pszenżyta. W analizowanym tygodniu sprzedawano je tylko w Sokółce i Ciechanowcu w cenie od 34 do 42 zł za kwintal.

Nadal niewielkie zainteresowanie jest kupnem kartofli. Jedynie sadzeniaki znajdują kupców. Za ich tonę trzeba było zapłacić 10-15 zł. W porównaniu z ceną z ubiegłych tygodni kartofle nadal tanieją.

Popyt na krowy był przeciętny, przy jednoczesnej niewielkiej podaży. Ceny prosiąt minimalnie wzrosły, popyt i podaż były na przeciętnym poziomie. Za parę trzeba było średnio zapłacić 220 zł.

Ruch na targowiskach województwa suwalskiego był na przeciętnym poziomie. Podaż zbóż była mniejsza niż przed tygodniem. Najwięcej do sprzedaży wystawiono pszenicy i mieszanek zbożowej, najmniej pszenżyta. Kwintal pszenicy kosztował średnio 50 zł. Żyto oferowano po 350-400 zł za tonę. Cena jęczmienia utrzymała się na poziomie sprzed tygodnia, za kwintal trzeba było zapłacić od 40 do 45 zł. Pszenżyto sprzedawano tylko w Elku i Olecku. Popyt na nie był przeciętny, a rolnicy żądali średnio 48 zł za jego kwintal.

Ceny ziemniaków były najwyższe w regionie, jednak popyt nie był wysoki. Za tonę kartofli trzeba było zapłacić nawet 25 zł (w Suwałkach), jednak średnio sprzedawano je w cenie 15 zł. Nadal wysoko cenione są prosięta. Za parę trzeba było zapłacić od 160 do 280 zł. Podaż była zdecydowanie większa niż przed tygodniem, jednak zainteresowanie kupujących niewielkie.

JBB

Powstanie izba zbożowo-paszowa

Zjednoczenie zbożowe

Firmy handlujące zbożem, zajmujące się jego przetwórstwem oraz producenci pasz zgłosili akces przynależności do izby zbożowo-paszowej. W sumie projektem zainteresowanych jest 110 przedsiębiorstw.

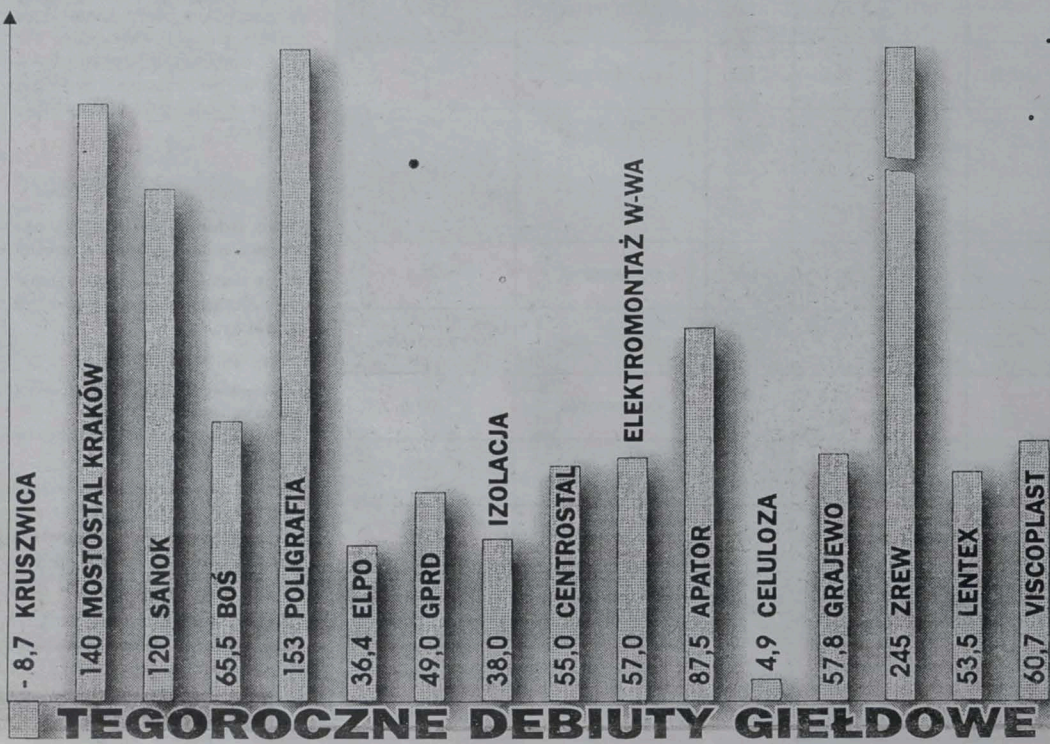
Na początku czerwca ma odbyć się zjazd założycielski Izby Gospodarczej Handlowców, Przetwórców Zbóż i Producentów Pasz, w skrócie nazywanej izbą zbożowo-paszową. Jak na razie, akces złożyło 110 przedsiębiorstw z całego kraju. Inicjatorem utworzenia izby jest prezes spółki „Polskie Zakłady Zbożowe”. Do izby należeć będą przedsiębiorstwa, które zajmują się handlem i przetwórstwem zbóż oraz produkcją pasz.

Nasza firma pośrednio poprzez spółkę akcyjną „PZZ”, do której należymy, jest w gronie przedsiębiorstw, które wejdą do izby zbożowo-paszowej – powiedział „Gazecie” Henryk

Łada, dyrektor Okręgowego Przedsiębiorstwa Produkcji Zbożowej w Białymstoku. – Izba powstała przede wszystkim po to, by polepszyć przepływ informacji na rynku zbożowym. Dzięki temu łatwiej będzie podpisywać dobre kontrakty i działać w tym biznesie.

Z jednej strony przedsiębiorstwa liczą, że dzięki przynależności do izby będą mogły w miarę szybko otrzymać informację na temat sytuacji na rynku, zachodzących zmianach, tendencjach itp. Dodatkowo nowo powstały samorząd gospodarczy, jakim stanie się izba, będzie reprezentował wspólne interesy zrzeszonych w nim firm. Jeżeli współpraca w ramach izby będzie przebiegać bez większych zgrzytów, to już wkrótce będzie ona mogła wpłynąć na sytuację krajowego rynku zbożowego.

JBB



TEGOROCZNE DEBIUTY GIEŁDOWE

oprac. graf. J. Kitecz

Ruchy cen w kwietniu

Drożej i taniej

W kwietniu więcej niż w marcu płaciliśmy za warzywa i owoce z ubiegłorocznych zbiorów oraz za mięso. Również tendencje żywłowe wykazywały ceny odzieży, chociaż niektóre okrycia i obuwie zimowe można było kupić po niższych cenach na posezonowych wyprzedażach.

Jak podaje w comiesięcznym sprawozdaniu Urząd Statystyczny w Białymstoku, w ubiegłym miesiącu najbardziej wzrosły ceny warzyw (pietruski o prawie 50 proc., kapusty białej i marchwi – o 30 proc., bananów – o 22 proc.). O kilka procent więcej w kwietniu kosztowały sery żółte, ryż, ogórki kwaszone, natomiast tańsze niż w marcu były jaja, tłuszcze zwierzęce oraz nowalijki. W ana-

logicznym miesiącu roku ubiegłego o ponad 50 proc. mniej niż teraz płaciliśmy za masło, mięso cielece z kością, kaszę jęczmienną, ziemniaki.

Ceny artykułów nieżywnościowych, takich jak odzież, czy kosmetyki, wzrosły w kwietniu w granicach kilku procent. Nieco taniej niż w marcu można było kupić wyroby ze skóry, sokowirówki elektryczne, chłodziarki. W stosunku natomiast do kwietnia 1996 roku ceny artykułów nieżywnościowych wzrosły ogólnie w granicach ok. 30 proc.

Spośród usług konsumpcyjnych najbardziej, bo o 14 proc. wzrosła opłata za czynsz w mieszkaniach komunalnych. O ok. 12 proc. więcej należało zapłacić za mechaniczne umycie samochodu w myj-

ni. W granicach 5-10 proc. wzrosły opłaty za usługi zegarmistrzowskie, kserograficzne, za czesne w LO i I mkw. mieszkania w obrocie wolnorynkowym. Za mniejsze pieniądze natomiast wchodziliśmy w kwietniu do dyskoteki.

W porównaniu z poprzednim rokiem najbardziej, bo prawie dwukrotnie, wzrosły roczne składki ubezpieczenia samochodów OC; o ponad 40 proc. płaciliśmy więcej za: kurs prawa jazdy kat. „B”, kurs języka obcego, wynajęcie meblowanego pokoju, za usługi kominiarskie. Tańsze niż przed rokiem były usługi kuśnierskie i transportowe, obniżone zostały także stopy procentowe od kredytów bankowych.

(bor)

Rolnictwo w kwietniu

Ubogi przednówek

W I kwartale tego roku spadło pogłowie bydła i trzody chlewnej w województwie białostockim. Rentowność rolnictwa jest coraz niższa, zaś plody rolne nie zawsze znajdują nabywców lub oferowane ceny są poniżej progu opłacalności.

Mimo przedłużającego się zima w kwietniu, wyjątkowo ciepły maj pozwolił roślinom nadgonić opóźnienie w wegetacji i stan jest zbliżony do średniej wieloletniej. Suma opadów w kwietniu była o 23 proc. wyższa od normy, niestety już teraz brak znaczących opadów powoduje, że w najbliższym czasie roślinom może grozić susza.

Z danych Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego w Białymstoku wynika, że straty w uprawach zbóż są większe niż przed rokiem. Nie najlepiej przetrzymał też rzepak, jednak w ubiegłym roku straty w zasiewach tej rośliny były znacznie większe. Rolnicy już zakończyli siewy zbóż, trwa zaś sadzenie ziemniaków, które przedłużyło się z powodu niesprzyjającej aury. Do końca kwietnia nie ruszyła wegetacja na trwałych użytkach zielonych, dlatego opóźniło się rozpoczęcie wypasu zwierząt. Bardzo dobrze przechowały się tego roku kartofle, jednak brak jest zbytu na nie. Podobnie wygląda sytuacja ze zbożem, którego na rynku jest bardzo dużo. Niskie ceny żywności wieprzowej i wołowego, powodują, że rolnicy nie dysponują zbyt dużą ilością

pieniędzy. Bardzo odczuwają to handlowcy – popyt na nawozy, materiał siewny i maszyny jest niewielki.

W pierwszym kwartale tego roku na terenie województwa białostockiego było 285,6 tys. sztuk bydła. W porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego pogłowie spadło o 6 procent (blisko 19 tys. sztuk). Niższe jest również pogłowie trzody chlewnej, które wynosi obecnie 321,4 tys. sztuk i jest mniejsze o 51,4 tys. sztuk, tj. o 13,9 procent.

W kwietniu kwintal pszenicy w skupie kosztował średnio 49,81 zł. Cena w porównaniu do marca spadła o prawie 3

proc., zaś w stosunku do analogicznego okresu roku ubiegłego potaniała o 20 procent. Zyto odpowiednio potaniało o 2,3 procent i podrożało o 9,1 procenta. Również ceny oferowane za pszenicę i żyto na targowiskach nie były atrakcyjne i spadły w porównaniu do marca oraz ubiegłego roku. Tona pszenicy w kwietniu kosztowała 532,4 zł, zaś żyta 383,6 zł.

Sytuacja rolnicza jest obecnie słaba. Brak możliwości zbytu ziemniaków oraz niskie ceny na pozostałe plody rolne powodują, że rentowność pracy na roli jest coraz niższa.

JBB

Pogoda sprzyja rolnikom i sadownikom

Obfite zbiory

Mimo wcześniejszych obaw, że z powodu przedłużających się w kwietniu chłódów, wegetacja roślin będzie opóźniona, wszystko wskazuje na to, że żniwa odbędą się bez poślizgu.

Dzięki upalnej pogodzie w pierwszej dekadzie maja rośliny bez problemów nadrobiły opóźnienie w wegetacji spowodowane nie sprzyjającą aurą w kwietniu. Stan wegetacji roślin zbliżył się do stanu średniej wieloletniej. Wyjątkiem są tereny, które dotknęła klęska mrozów – zwłaszcza uprawy pszenicy i rzepaku.

Z tegorocznej aury powinni być zadowoleni sadownicy. Nie było wiosennych przymrozków, które zaszkodziłyby drzewom owocowym. Drzewa są obficie obspane kwiatami, co zapowiada dobre zbiory.

Można się też spodziewać znacznych zbiorów truskawek i porzeczek, które zaskądziłyby drzewom owocowym. Drzewa są obficie obspane kwiatami, co zapowiada dobre zbiory.

JBB



SofTech s.c.
Białystok, ul. Dąbrowskiego 28, tel./fax (085) 516-089

KOMPUTERYZACJA PRZEDSIĘBIORSTW

Programy "Softar" - Firma:

- finanse i księgowość,
- obrót towarowy,
- kadry, płace,
- środki trwałe, wyposażenie,
- sad, transport, sekretariat,
- obsługi kantoru,
- programy dla Small Businessu.

KOMPUTERY:
Pentium, Pentium PRO

DRUKARKI KOMPUTEROWE:
Star, Oki, Hewlett-Packard, Epson

SIECI KOMPUTEROWE NOVELL: Netware 3.12; 4.1

SZKOLENIA, WDROŻENIA, KONSULTACJE

KOMPUTEROWE KASY FISKALNE, DRUKARKI FISKALNE

GOTÓWKA - LEASING

AUTORSKIE OPROGRAMOWANIE DO KAS I DRUKAREK FISKALNYCH

KASA SHARP TO SKARB!

KASY FISKALNE



SHARP

technologia sukcesu

Marcus Color

15-085 Białystok, ul. Branickiego 17
tel. (085) 324-696; tel./fax (085) 327-287

Istniejemy już 10 lat

HAVO s.c.

Autoryzowany Przedstawiciel PTK Centertel

nowa taryfa

Benefon Delta

15-281 Białystok,
ul. Legionowa 9/1
tel. 443-033
tel. 090 265 111

sklepy: **ELDOM**

18-400 Łomża,
ul. Al. Piłsudskiego 6;
tel. 180-140
tel. 090 265 121

16-100 Sokółka
ul. Wyszyńskiego 2
tel. 11 57-41

17-100 Siemiatycze
ul. 11 Listopada 45A
tel. 55 25-37

17-100 Bielsk Podlaski
ul. Żwirki i Wigury 6
tel. 30-86-66

NOKIA 440

NOKIA 450

799 netto

1199 netto

499 netto

ilość ograniczona

CENTERTEL
Największy zasięg w Polsce

Operatorzy sieci oferują abonentom szereg usług dodatkowych

Nie tylko dzwonięcie

Podstawową i oczywistą zaletą telefonu komórkowego jest możliwość prowadzenia rozmowy o dowolnej porze i – przynajmniej teoretycznie – z każdego miejsca. Działający w regionie północno-wschodnim operatorzy sieci telefonii komórkowej: cyfrowej – Era GSM i analogowej – PTK Centertel, oferują też jednak posiadaczom „komórkowców” szereg usług dodatkowych.

W tym przypadku bogatszą ofertą dysponuje Era GSM. Technologia cyfrowa pozwala bowiem m.in. na przesyłanie za pomocą telefonu komórkowego faxów czy podłączenie do Internetu.

GRANATOWE MOŻLIWOŚCI

Era GSM oferuje wszystkim swoim klientom pocztę głosową i przekazywanie połączenia. Pocztę głosową umożliwia nagranie wiadomości dla abonenta, który nie odbiera telefonu, jest poza zasięgiem działania sieci bądź właśnie prowadzi rozmowę i nie chce odbierać nowego telefonu. Wszelkie wiadomości zapisywane są w cyfrowej pamięci poczty, dzięki czemu proces odsłuchania jest szybki i precyzyjny. Pocztę oferuje dwie wersje językowe: polską i angielską. W ramach przeniesienia połączenia można przełączyć wszystkie rozmowy, kierowane pod numer telefonu komórkowego na inny numer.

Abonenci Ery GSM, którzy wybrali granatowy cennik opłat, bezpłatnie mogą korzystać też z takich usług jak: oczekiwanie na połączenie, jego zawieszenie i połączenia konferencyjne. Usługi te są dostępne także dla abonentów, korzystających z cennika białego lub błękitnego, ale za dodatkową opłatą.

Dzięki połączeniom konferencyjnym możliwe jest jednoczesne prowadzenie kilku rozmów, co przydatne jest tym osobom, które podejmują ważne decyzje w oparciu o symultaniczne konsultacje. Dzięki usłudze – oczekiwanie na połączenie, abonent podczas rozmowy otrzymuje sygnał o innej rozmowie, czekają-

cej na linii. Może wtedy zdecydować, która rozmowa jest dla niego ważniejsza. Zawieszenie połączenia umożliwia natomiast – w trakcie prowadzenia rozmowy – odebranie kolejnej bez przerywania pierwszej. Przydatne jest to osobom, dla których wszystkie telefony są ważne.

CYFROWE DOBRODZIEJSTWA

Dzięki technologii cyfrowej abonenci Ery mogą korzystać z jeszcze kilku usług dodatkowych. Możliwe jest np. przesyłanie krótkich wiadomości tekstowych. Wystarczy napisać taką wiadomość przy użyciu klawiatury swojego „komórkowca”, a pojawi się ona na wyświetlaczu telefonu cyfrowego odbiorcy.

Możliwa jest ponadto współpraca z faksem oraz przesyłanie plików komputerowych. Przydaje się to tym, którzy intensywnie korzystają z Internetu i poczty elektronicznej, a nie chcą zbyt długo pozostawać poza siecią.

ANALOGOWE SERWISY

Podobnie jak abonenci Ery GSM, klienci Centertela mogą korzystać z takich usług jak: pocztę głosową, przeniesienie połączeń, rozmowy konferencyjne i informacja o połączeniu oczekującym. Brak usług, udostępnia-

nych przez operatora sieci cyfrowej, Centertel stara się nadrobić tzw. audioteksem. W ramach tych usług dostępne są cztery – codziennie aktualizowane – serwisy informacyjne: ekonomiczny (zawiera m.in. informacje o depozytach i kredytach bankowych, kursy walut w NBP i kantorach, notowania giełdowe i prognozę pogody), warszawski serwis informacji kulturalnej, serwis na temat oferty handlowej PTK Centertel oraz... horoskop Agnieszki.

Ponadto w przypadku obu sieci dostępne są też usługi, które zabezpieczają abonenta przed niespodziewanymi wydatkami. Możliwe jest np. zablokowanie rozmów z numerami kierunkowymi tak, aby inni użytkownicy aparatu np. dzieci, nie mogli uzyskać wybranego połączenia. W przypadku dłuższego wyjazdu, kiedy abonent nie zabiera ze sobą telefonu, może na jakiś czas zawiesić jego działanie. Obaj operatorzy oferują też szczegółowy rachunek z wykazem rozmów oraz zastrzeżenie numeru.

Abonent sieci, czy to analogowej czy cyfrowej, powinien – zanim zacznie korzystać z usług dodatkowych – dokładnie zapoznać się z opłatami za te udogodnienia, jak i sposobem ich regulowania. Warto też pamiętać, że nie każdy model telefonu umożliwia korzystanie z wszystkich tych usług.

(semi)

Komórkowe wybory

Sprzedż telefonów komórkowych rośnie w Polsce bardzo dynamicznie, a ich spadające ceny i organizowane przez operatorów sieci liczne promocje wskazują, że coraz więcej osób będzie decydować się na zakup „komórkowca”. Przed zakupem warto jednak zastanowić się, jakie cechy nowej zabawki będą najistotniejsze w codziennym użytkowaniu.

Pojemność standardowej baterii, rozmiar i waga aparatu są rzeczami, na które zwykle zwraca się najczęściej uwagi. Osoby, które nie zamierzają prowadzić konferencji przez telefon, mogą wybrać modele z bateriami o mniejszej pojemności, ale za to – tańsze. Nie należy jednak z oszczędnościami przesadzać. Najtańsze telefony mogą bowiem być wyposażone w akumulatory, które nie zapewnią nawet 12 godzin czuwania, co czyni takiego „komórkowca” mało użyteczną zabawką. Niezależnie jednak od pojemności, jak i rodzaju zastosowanej

baterii, należy nowy akumulator kilka razy naładować i całkowicie rozładować. W przeciwnym razie może wystąpić tzw. efekt pamięciowy, polegający na zmniejszeniu pojemności baterii, która została doładowana bez wcześniejszego pełnego rozładowania. Efekt ten znany jest z pewnością niektórym użytkownikom starszych modeli komputerów przenośnych z akumulatorami niklowo-wodowymi.

Jeżeli idzie o wagę to nowoczesny telefon nie powinien ważyć więcej niż 200-250 gramów. Łatwo też sprawdzić, czy bez trudu zmieści się on w kieszeni koszuli czy też stanowi będzie dodatkowy bagaż. Dla wielu osób zapewne niezbędny okaże się zakup samochodowego zestawu głośno mówiącego. Jednoczesne prowadzenie samochodu w mieście i rozmowa przez „komórkę” będzie bowiem dodatkowym wydatkiem – na mandat.

(semi)

Fiński lider

Ericsson, Motorola i Philips są często kupowanymi w regionie północno-wschodnim markami telefonów komórkowych. Jednak liderem w tej dziedzinie jest fińska firma Nokia. Podobnie jest w kraju, czego dowodzi przeprowadzony w tym roku przez „Rzeczpospolitą” ranking.

Dobremu „komórkowcowi” eksperci stawiają długi szereg wymagań. W przeprowadzonym wśród nich rankingu za najistotniejsze cechy telefonów komórkowych GSM uznali oni: łatwy dostęp do funkcji, wymiary, odpowiednią wielkość wyświetlacza, dostęp do funkcji przez system ikon, dodatkowy kalkulator i terminarz, wyświetlany czas rozmowy, odporność na upadki, możliwość przysyłania danych, wyświetlacz w języku polskim, możliwość zmiany sygnału dźwiękowego na wibrację, dużą pamięć tzw. książki telefonicznej oraz możliwość – podobnie jak w pagerze – przysyłania krótkich wiadomości tekstowych. W rankingu tym najwięcej punktów zebrały modele takich producentów, jak: Nokia, Ericsson i prawie ex aequo: Motorola i Siemens.

Okazało się, że opinie klientów, którzy niekoniecznie są fachowcami, w dużym stopniu są zbliżone z ocenami ekspertów. Spośród marek telefonów komórkowych GSM, dostępnych na polskim rynku, najlepiej sprzedaje się Nokia. Liczne promocje sprawiają jednak, że obecnie trudno byłoby jednoznacznie określić zdobywcę drugiego miejsca. Dużą popularnością cieszą się bowiem zarówno modele Ericssona, Siemensa i Motoroli, jak i Panasonic oraz Philipsa, a straty do czołówki szybko odrabiają też Sony i Alcatel.

(semi)

Nadeszła nowa Era!

TELEFONY KOMÓRKOWE

Dancal Alcatel 800

749+VAT 480+VAT

TELE INTER COMMUNICATION

Aleja 1000-lecia Państwa Polskiego 4 Białystok, tel./fax 538-525, tel. 538-272

Era GSM to pierwszy

polski operator

przenośnej telefonii cyfrowej



Autoryzowany dealer

Gazeta Współczesna Chcesz dać reklamę?!



ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy odwiedzi Ciebie

Białystok, tel. 42-05-21

SUPEROFERTA

TELEFONY GSM

już za 77,- zł

Białystok, Rynek Kościuszki 11 Dom Handlowy „Nowy” tel./fax 42-35-68 75-55-30 era gsm 0-602-307-847

Ilość aparatów ograniczona

ANSAM



Autoryzowany dealer

KASY FISKALNE



- Elektroniczne
- Komputerowe
- Stacjonarne
- Przenośne
- Urządzenia peryferyjne

Instalacja i solidny serwis

Zapraszamy!

15-048 Białystok, ul. Skorupska 9 tel. (085) 416858 w. 259

Nadeszła nowa Era!

RATY!

SUPEROFERTA W SIECI Era GSM

PHILIPS FIZZ 77 zł*

DANCALL HP 2711 174 zł*

ALCATEL HC 1000 274 zł*

*cena netto telefonu bez aktywacji

GESSEL KOMUNIKATION

Białystok, ul. Warszawska 55A, lok. 9 tel. 32 16 17 44 55 34

Era GSM to pierwszy, polski operator przenośnej telefonii cyfrowej.

Autoryzowany dealer

Jedyny Palmtop PC

oparty o Windows CE z ekranem pełnej szerokości.

AUTOMATYKA POMIARY STEROWANIE Sp. z o. o.

15-066 Białystok • ul. Modlińska 1 lok. nr 6 • tel./fax (0-85) 32-92-84



APS-G01



Afera której nie było

Zgodnie z ordynacją wyborczą, losowanie członków obwodowych komisji ds. referendum przeprowadzają zarządy gmin. W związku z ogłoszonym na 25 maja br. referendium w Białymstoku 30 kwietnia br. w sali kina „Forum”, o godz. 9.00, rozpoczęło się publiczne losowanie członków obwodowych komisji ds. referendum i trwało ono do godz. 19.45. Przeprowadził je Zarząd Miasta Białegostoku

ZGODNIE Z WYTYCZ- NYMI PAŃSTWOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ

o czym mówił na sesji Rady Miejskiej 12 maja br. prezydent Krzysztof Jurgiel.

Po sprawdzeniu, czy pieczęcie na urnie są nienaruszone, Prezydent Miasta otworzył urnę i przemieszał znajdujące się w niej zgłoszenia (czynność tę w trakcie losowania wielokrotnie powtarzano) po czym rozpoczęło losowanie. Zgłoszenia wyjmowano z urny, nie zaglądając do niej, w związku z czym sposób złożenia karty zgłoszenia nie miał najmniejszego znaczenia dla osoby losującej i w rezultacie nie wpłynął na wyniki losowania. Fakt ten potwierdzony został podczas drugiego losowania, które dało podobne wyniki (patrz: tabele).

Czynności te obserwowało na widowni kina ok. 40 osób. Po około 2 godzinach od chwili rozpoczęcia procedury losowania, w związku z tym, że pojawiły się informacje o tym, że karty zgłoszeń składane były w różny sposób, prezydent Jurgiel zwrócił się do dyrektora Delegatury Wojewódzkiej Krajowego Biura Wyborczego z pytaniem, czy sposób składania kart jest uregulowany prawnie. W odpowiedzi usłyszał, że przepisy tego nie regulują i wobec tego

NIE BYŁO PODSTAW DO PRZERWANIA LOSOWANIA

które nadal kontynuowano. W rezultacie stwierdzono co najmniej pięć różnych sposobów złożenia kart z nazwiskami kandydatów do obwodowych komisji ds. referendum. Po zakończeniu losowania wiceprezydent Marek Kozłowski zapytał wszystkich obecnych, czy nikt nie wnosi uwag do protokołu losowania. Takich uwag nie było.

W rezultacie do 139 komisji wylosowano 973 osoby oraz 97 osób na listę rezerwową. Na liście podstawowej znalazło się m.in. 205 osób zgłoszonych przez NSZZ „Solidarność” (21%) z tego 133 osoby zgłoszone zostały przez Zarząd Regionu „S”, zaś 72 osoby przez komisje zakładowe „S”) i 123 osoby (12,6%) zgłoszonych przez lewicę. Wylosowano również 435 osób zgłoszonych indywidualnie (44,7%).

Unia Pracy i Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych zaprotestowały przeciwko tym wynikom twierdząc, że sposób złożenia zgłoszeń miał wpływ na wynik losowania i zarzuciły Zarządowi Miasta sfałszowanie losowania. W wyniku protestów UP i OPZZ, Wojewódzka Komisja ds. Referendum zwróciła się do ZM z wnioskiem o ponowne przeprowadzenie losowania, zaznaczając, że

sposób złożenia zgłoszeń umożliwił ich identyfikację w trakcie losowania, jednocześnie nie wskazując odpowiedzialnych za ten stan rzeczy.

NAGONKA ZAPLANOWANA

Przeprowadzenie powtórnego losowania nie było żadnym problemem technicznym dla Zarządu Miasta, jednak w związku z tym, iż wszystko wskazywało na to, że rozpięta w prasie nagonka była zaplanowana przez ugrupowania lewicowe jeszcze przed losowaniem jako element ich kampanii wyborczej, Zarząd Miasta odwołał się do Państwowej Komisji Wyborczej. Przede wszystkim zwrócono się z prośbą o zajęcie jednoznacznego stanowiska w sprawie sposobu składania kart przed włożeniem ich do urny, ponieważ Zarząd Miasta nie może ponosić odpowiedzialności w sprawach pozostających w kompetencjach osób dokonujących zgłoszeń. Jednocześnie Zarząd Miasta wskazał, że Wojewódzka Komisja ds. Referendum nie dopełniła obowiązków w zakresie nadzoru nad powołaniem składu obwodowych komisji ds. referendum. Ponadto nie wskazała, które postanowienia Uchwały PKW o przeprowadzeniu referendum zostały naruszone przez Zarząd Miasta w trakcie losowania.

ZM zwrócił także uwagę, że skarzona uchwała WKR, niewłaściwie zinterpretowana przez prasę, wywołała fałszywie nieuzasadnionych pomówień i oszczerstw, łącznie z zarzutem popełnienia przez ZM przestępstwa (Smółko i Malachowski – UP, Cimoszewicz – SLD).

Cd. na str. B

Odpowiedź prezydenta Krzysztofa Jurgiel na list otwarty Antoniego Poźniaka – przewodniczącego Regionu Mazursko-Podlaskiego OPZZ, odczytany na 50. sesji Rady Miejskiej

OPZZ-owi ku pamięci

W swym „Liście otwartym” kierowanym do władz miasta, przewodniczący regionalnego OPZZ Antoni Poźniak tak m.in. określił dotychczasową politykę i postępowanie samorządowych władz Białegostoku: „Jak ognia unikano przy tym zajmowania się prawdziwymi problemami miasta, takimi jak bezrobocie, budownictwo mieszkaniowe, zapaść w służbie zdrowia i kulturze, fatalny stan ulic”.

„Chciałbym się odnieść do zarzutów, skierowanych pod adresem władz miasta, a więc Rady Miasta, Zarządu Miasta, a dotyczących bezrobocia, budownictwa mieszkaniowego, służby zdrowia, kultury, „fatalnego” stanu ulic i pomnikomanii.

BUDOWNICTWO

Jeśli chodzi o tę dziedzinę, to w Białymstoku nie jest źle. Wręcz przeciwnie. Podczas gdy w całym kraju odnotowuje się głębokie załamanie, w naszym mieście nie ma kryzysu. Na tysiąc mieszkańców przypada siedem budowanych mieszkań co roku. Tymczasem



Krzysztof Jurgiel, prezydent Białegostoku

w kraju wznosi się tylko jedno mieszkanie na tysiąc osób. W zeszłym roku zakończyliśmy – jako chyba jedyne miasto w Polsce – wznoszenie komunal-

nego osiedla przy ul. Klepackiej. Kosztowało to gminę około 70 mld starych złotych. Do około 350 mieszkań wprowadziło się około 1500 osób. Nie porzucamy na tym, jest realizowany drugi etap osiedla oraz dodatkowe 100 mieszkań, które zamierzamy wybudować poprzez – Towarzystwo Budownictwa Społecznego.

Tymczasem co robi państwo, koalicja rządząca w Warszawie? Jak zachowuje się „przedstawicielstwo” ludu pracującego? OPZZ? Gdy w 1995 r. uchwalono ustawę o najmie lo-

kali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych, OPZZ ochoczo przyłożył rękę

Cd. na str. B

APEL

Rady Miejskiej Białegostoku z dnia 19 maja 1997 r.
w sprawie referendum konstytucyjnego

Rada Miejska Białegostoku zwraca się do wszystkich Białostoczan, aby w dniu 25 maja 1997 r. wzięli masowy udział w referendum konstytucyjnym.

Przewodniczący Rady Miejskiej
mgr Jan Chojnowski

Informacja o kandydatach do składów obwodowych komisji do spraw referendum wylosowanych w dniu 30 kwietnia 1997 r. i w dniach 9-10 maja 1997 r.

Kandydaci

Lp. Zgłoszeni przez:	do składów komisji		nieważne	
	I losowanie	II losowanie	I losowanie	II losowanie
1. Osoby fizyczne	435	409	139	77
2. Zarząd Regionu NSZZ „S”	133	218	31	51
3. NChD Blok dla Polski	51	23	2	23
4. UP Rada Okręgu Białostocko-Lomżyńskiego	48	60	–	5
5. Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Archidiecezji Białostockiej	35	29	2	2
6. KPN Okręg Białystok	35	19	–	1
7. NSZZ „S” Białystok	32	30	1	1
8. Ruch BBWR Solidarni w Wyborach	29	20	8	6
9. SdRP	21	20	–	1
10. Klub Inteligencji Katolickiej	19	11	–	–
11. KZ NSZZ „S” POiW	16	19	–	–
12. PSL	12	2	3	–
13. Okręgowy Komitet PPS w Białymstoku	9	11	–	–
14. Ruch Odbudowy Polski	9	22	–	6
15. Rada Osiedla Nr 17	8	6	11	5
16. Unia Polityki Realnej	8	5	–	–
17. ZNP Szkoła Podstawowa Nr 31	7	5	–	–
18. Rada Okręgu Federacji Zw. Zaw. „Metalowcy”	7	2	–	–
19. Rada Polityczna KPN Obóz Patriotyczny	6	6	1	–
20. Związek Białoruski w RP	6	2	–	–
21. KZ NSZZ „S” Fasty	5	9	–	–
22. KZ NSZZ „S” PUHP „Lech”	5	5	2	–
23. KZ NSZZ „S” Woj. Zarząd Melioracji i Urz. Wodnych	4	3	–	–
24. KZ NSZZ „S” Urząd Wojewódzki	4	2	–	–
25. KZ NSZZ „S” Przedsiębior. Drogowo-Mostowe	4	3	–	–
26. Zjednoczenie Chrześcijańsko-Narodowe	3	2	–	–
27. Krajowa Partia Emerytów i Rencistów	2	6	–	2
28. Związek Zawodowy Maszynistów Kolejowych	2	2	–	1
29. ZNP Szkoła Podstawowa Nr 8	2	2	–	–
30. Chrześcijańska Demokracja – Stronnictwo Pracy	2	4	–	–
31. Zw. Zaw. Pracowników Kolejowych Lokomotywni PKP B-stok	2	–	–	–
32. KZ NSZZ „S” BPRZIMB	2	1	–	2
33. Rada Osiedla Nr 3	1	–	1	–
34. ZNP Szkoła Podstawowa Nr 38	1	–	–	–
35. Zw. Zaw. Prac. Ochrony Zdrowia ZOZ Gruźlicy	1	–	–	3
36. NSZZ „Metalowców” Białystok	1	–	–	–
37. NSZZ Pracowników Kolejowej Służby Zdrowia	1	–	–	1
38. ZHP	1	–	–	–
39. UW	1	–	4	1
40. Związek Emerytów i Rencistów Koło Nr 4	1	1	–	–
41. Rodzina Radia Maryja	1	1	–	–
42. KZ NSZZ „S” MOPS	1	–	3	–
43. KZ NSZZ „S” PSK im. Sztachelskiego	–	3	–	–
44. Rada Osiedla Nr 28	–	3	–	–
45. Rada Osiedla Nr 29	–	2	–	2
46. Biał. Tow. Przyjaciół Sztuk Pięknych	–	2	–	–
47. Szkoła Podstawowa Nr 37	–	2	–	–
48. KM NSZZ „S” PKP	–	1	–	–
49. KZ NSZZ „S” Spec. ZOZ Gruźlicy i Chorób Pluc	–	–	–	3
50. Okręgowy Sztab Wyborczy AWS	–	–	1	–
51. Koło Nr 1 Związku Kombatantów RP	–	–	1	–
52. Związek Kombatantów i Byłych Więźniów Politycznych	–	–	–	1
Razem	973	973	210	194

Afera, której nie było

Cd. ze str. A

W odpowiedzi na pismo ZM, Państwowa Komisja Wyborcza stwierdziła, że sposób złożenia kart zgłoszeń mógł budzić wątpliwości, czy wyłonienie składów obwodowych komisji ds. referendum miało charakter w pełni losowy. Jednakże PKW stwierdziła jednoznacznie, że nie odsuwa Zarządu Miasta od losowania, ale w związku ze zgłoszonymi przez UP i OPZZ zarzutami dotyczącymi losowania, uzasadnione jest w interesie społecznym i Zarządu Miasta przeprowadzenie ponownego losowania.

ZM wykonując zadanie zlecone przez PKW postanowił przeprowadzić drugie losowanie z udziałem członków WKR, publiczności, prasy, radia i TV. Rozpoczęło je 9 maja o godz. 16. Wcześniej wszystkie karty zgłoszeń włożono w identyczne koperty, które przed rozpoczęciem losowania wysypano na podłogę, przemieszano i ponownie włożono do urny.

ZARZUTY NIE POTWIERDZIŁY SIĘ

Losowanie trwało do godz. 3 rano 10 maja i było przeprowadzone przez członków ZM. Do udziału w losowaniu proszono również osoby spośród publiczności, wśród której znajdowały się także osoby oskarżające władze miasta o sfałszowanie wyników pierwszego losowania.

Wyniki drugiego losowania – co należy mocno podkreślić – były podobne do pierwszego, z tym że wylosowano niemal aż o 50% więcej członków „Solidarności” (292 osoby; z czego zgłoszonych przez ZR „S” było 218, zaś przez komisje zakładowe „S” zgłoszono 74 osoby). SdRP zamiast przez 21

osób, będzie reprezentowana w komisjach przez 20 osób, zaś UP będzie miała 60 członków w komisjach obwodowych (poprzednio 48). Wylosowano także 409 osób indywidualnych (poprzednio 435).

Po zakończeniu losowania przedstawiciele PKW i ugrupowań lewicowych stwierdzili, że tym razem nie mają i nie będą zgłaszać dalszych zastrzeżeń. Wyniki drugiego losowania wykazały, że również w trakcie pierwszego losowania zasada losowości została zachowana, a zgłoszone przez lewicę zarzuty o sfałszowanie losowania z 30 kwietnia nie potwierdziły się.

Dodać należy, że ani WKR, ani PKW nie zarzuciły władzom miasta jakiegokolwiek manipulacji w trakcie losowania 30 kwietnia br., nie mówiąc już o fałszerstwie.

BŁOTO SIĘ JAKOŚ PRZYKLEI

Po Prezydencji Miasta zabrał głos radny Józef Maliszewski (BKS-Lewica), który powtórzył znane z prasy oszczerstwa. Jako pierwsza z klubu radnych „Jedność” głos zabrała Elżbieta Ambrosiewicz. Stwierdziła ona, że ma wrażenie, iż swoje przemówienie radny Maliszewski (...) przygotował na wiele dni przed sesją. Wypada tylko powiedzieć – nie wie co czyni. Po przeanalizowaniu wyników losowania każdy człowiek nie pozbawiony logiki wyciąga odmienne od radnego Maliszewskiego wnioski. W tych listach, które napisali posłowie UP i działacze OPZZ, rzucono błotem z nadzieją, że to błoto jakoś się przyklei. Mam wrażenie, że to błoto się nie przykleiło.

Z kolei wiceprezydent Marek Kozłowski przypomniał, że w trakcie pierwszego losowania każda uwaga osób znaj-

dujących się na widowni kina „Forum” – obserwujących losowanie – była uwzględniana przez Zarząd Miasta. „Sędziowie, wydając swoje uchwały z pełną świadomością nie użyli słów, że Zarząd Miasta popełnił przestępstwo” – podkreślił wiceprezydent.

CIMOSZEWICZ WYDAŁ WYROK

Na zakończenie Marek Kozłowski powiedział, że słysząc słowa premiera Cimoszewicza (wg premiera, ZM powinien podać się do dymisji, gdyż dopuścił się oszustwa), odniósł wrażenie, że premier niezbyt dokładnie zapoznał się z wszystkimi materiałami w tej sprawie, pomimo to jednak wydał wyrok.

Na uwagę zasługuje również głos radnego Stanisława Marcuka, który stwierdził, że po lekturze „Kuriera Północnego” był przekonany, że Zarząd Miasta jednak popełnił oszustwo. Dopiero po dokładnym zapoznaniu się ze wszystkimi okolicznościami sprawy przekonał się, że padł ofiarą dziennikarskiej manipulacji, gdyż gazeta ta ferowała wyroki, których nie było ani w postanowieniu WKR, ani PKW. Stanisław Marcuk dziwił się postawie działaczy OPZZ, które nazwał pogrobowniczymi stanu wojennego odbierając im prawo moralne do krytyki i takiego zachowania.

Następnie przewodniczący Rady Miejskiej Jan Chojnowski odczytał list otwarty OPZZ. Na zawarte w nim zarzuty odpowiedział prezydent Krzysztof Jurgiel. Tekst jego wystąpienia drukujemy obok.

opr. Jerzy Kulak
rzecznik prasowy
prezydenta Białegostoku

W księgach USC (3)

Ona i on – mówią tak

Zawieranie małżeństw jest uregulowane w kodeksie rodzinnym, opiekuńczym oraz w ustawie o aktach stanu cywilnego. Małżeństwo jest zawarte gdy: kobieta i mężczyzna są obecni i złożą zgodne oświadczenia woli o wstąpieniu w związek małżeński oraz uczynią to przed kierownikiem USC. Dowodem zawartego małżeństwa jest powstały akt małżeństwa, który podpisują małżonkowie, świadkowie i kierownik USC, jako osoba odbierająca oświadczenia.

Zgodnie z dyspozycją art. 4 kodeksu rodzinnego i opiekuńczego małżeństwo może być zawarte po upływie miesiąca od czasu, gdy osoby zainteresowane złożą kierownikowi USC pisemne zapewnienie, że nie wiedzą o istnieniu okoliczności, które mogą wykluczyć zawarcie tego związku. Chodzi tu m.in. o:

1. brak przypisanego prawem wieku
2. ubezwłasnowolnienie całkowite
3. dotknięcie chorobą psychiczną lub niedorozwojem umysłowym
4. pozostawanie w związku małżeńskim
5. pozostawanie osób w stosunku pokrewieństwa w linii prostej, jako rodzeństwa, powinowactwa w linii prostej, bądź też trwający między osobami tzw. stosunek przysposobienia.

Niektóre z tych przeszkód mogą być usunięte na żądanie strony lub wystąpieniem kierownika USC w drodze zezwolenia wydanego orzeczeniem sądowym. Dotyczy to np: gdy kobieta lat 16 i mężczyzna lat 18 decydują się na zawarcie małżeństwa.

Zezwolenie sądu może dotyczyć również zawarcia związku przez powinowatych w linii prostej, bądź osób dotkniętych chorobą psychiczną. Jednakże kwestie te należą do oceny i rozstrzygnięcia sądu rodzinnego.

Przy składaniu zapewnienia o braku przeszkód do zawarcia związku małżeńskiego osoby, które tę czynność podejmują, zobowiązane są do przedłożenia dodatkowo swoich odpisów aktów urodzenia (skrótowych) z miejsc urodzenia, dowodów tożsamości z określonym stałym adresem zamieszkania, a jeżeli jest to kolejny związek małżeński któregoś ze stron, to należy przedłożyć dowody ustania lub unieważnienia poprzedniego małżeństwa w formie skróconego odpisu aktu stanu cywilnego lub odpisu aktu zgonu poprzedniego małżonka.

Po spełnieniu tych wymogów, zainteresowani ustalają termin uroczystości złożenia oświadczeń woli w USC, podając oczekiwany dzień i godzinę. Zawarcie związku małżeńskiego odbywa się w miejscu stałego zamieszkania jednej ze stron. W innym USC związek może być zawarty na podstawie zezwolenia kierownika USC właściwego dla miejsca stałego zamieszkania jednej ze stron.

Po złożeniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński sporządza się akt małżeństwa, który jest aktem stanu cywilnego zawierającym: imiona, nazwiska i nazwiska rodowe małżonków, stan cywilny, daty i miejsca urodzenia oraz zamieszkania, miejsce i datę zawarcia małżeństwa, imiona, nazwiska i nazwiska rodowe rodziców, nazwiska noszone po zawarciu małżeństwa oraz imiona i nazwiska świadków. Oczywiście, przy tym należy wspomnieć, że sporządzenie aktu małżeństwa podlega opłacie skarbowej w kwocie 50 zł.

Zawarcie małżeństwa może też nastąpić przed konsulem za granicą, jeżeli stronami są obywatele polscy, jednakże formą zapisu tego zdarzenia będzie protokół, a jego przełożenie na akt małżeństwa odbywa się w USC Warszawa – Śródmieście. Z ciekawych i różniących się procedurą przygotowań do złożenia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński, jest zawieranie małżeństw z cudzoziemcami. Jednakże ze względu na charakter indywidualny takich zdarzeń, trudno jest je krótko przedstawić.

Co do miejsca uroczystości zawierania małżeństw, generalną zasadą jest, że ma to być lokal USC. Jednakże prawo nie zabrania na zawieranie małżeństwa z ważnych powodów poza siedzibą USC, np: w mieszkaniu prywatnym, szpitalu, czy w pałacu.

MIECZYSLAW MEJSK
z-ca kierownika
Urzędu Stanu Cywilnego

OPZZ-owi ku pamięci

Cd. ze str. A

do urynkowania gospodarki mieszkaniowej. Najuboższym, tym, którzy uginają się pod czynszowymi ciężarami, na pocieszenie podrzucono nadzwyczaj niskie dodatki mieszkaniowe.

Nikt też przecież inny, tylko parlamentarzyści lewicy, w tej liczbie i członkowie OPZZ zasiadający w Sejmie przyjęli uchwałą zapis, iż czynsze regulowane powinny wynosić 3% wartości każdego metra kwadratowego mieszkania, co dzisiaj wynosi ok. 30 tysięcy starych złotych. Aby złagodzić te trudne do zniesienia wydatki, radni Białegostoku podjęli uchwałę, w której czynsze regulowane ustalono w wysokości 50% stawki, którą uchwalili posłowie rządzącej lewicy i „reprezentanta” świata pracy – OPZZ. Dziś skutki tej nieszczytnej ustawy kładą się ciężarem nie tylko na biednych ludziach, ale również finansach naszej gminy, która dokłada do tego ustawowego niedorobstwa miliony złotych ze swego budżetu.

SŁUŻBA ZDROWIA

Przez całe lata białostocka służba zdrowia tonęła po uszy w długach. W stanie głębokiej zapaści finansowej przeżyliśmy ją w 1995 roku. Obecnie ta dziedziną w zakresie opieki podstawowej jest zadaniem gminy i my ponosimy odpowiedzialność za jej kondycję finansową i działalność leczniczo-profilaktyczną.

Od roku, po raz pierwszy w kilkunastoletniej historii Miejski Zespół Opieki Zdrowotnej, jest bez zadłużenia. Mało tego, pomagamy finansowo państwowym placówkom zdrowia. W 1996 roku wyasygnowaliśmy z budżetu miasta 2 mld złotych na szpital im. Dłuskiego w Dojlidach. Taką samą kwotę przekazaliśmy szpitalowi kardiologicznemu i Państwowemu Szpitalowi Klinicznemu. Wspomagamy in-

ne jednostki służby zdrowia. W sumie 6 mld złotych – to przecież niemały grosz.

Tymczasem przyjeżdża premier Cimoszewicz, przywozi 7 mld i robi szum propagandowy w blasku kamer telewizyjnych i fleszów fotoreporterów. Składając przy tym obietnicę wyborczą, że będzie budował w Białymstoku szpital kardiologiczny. To przecież powinność rządu, któremu pan Cimoszewicz premieruje.

Dlaczego jednak ani słowem nie wspomni o pseudodarowiznach dla niektórych białostockich szpitali? W ich efekcie stracono znacznie więcej pieniędzy niżli przywiózł on do Białegostoku. Niech wyjaśni, niech wytłumaczy społeczeństwu, kto zwinął, a kto pieniędzmi podatników, z uszczerbkiem zarobków ludzi służby zdrowia, napchał swoją, prywatną kieszeń. Nie wiadomo, kto zlikwiduje długi szpitali.

„FATALNE” ULICE

Nie wszyscy mieszkańcy Białegostoku zapewne wiedzą, że w naszym mieście mamy ulice, za które odpowiada administracja wojewody i ulice będące w gestii władz miejskich. Władze obecnej kadencji opracowały kilkuletni program budowy ulic na osiedlach domków jednorodzinnych. Ulice w tych osiedlach przez całe dziesięciolecie były zaniebawiane, praktycznie prawie nic się tam nie budowało, choć mieszkańcy tych dzielnic – jak wszyscy – płacili podatki. Już ruszyliśmy z wykonawstwem. W zeszłym roku wybudowano około 10 km ulic. W tym będzie jeszcze więcej. O ile zostaną utrzymane wymagane nakłady inwestycyjne, to dotąd zaniebane osiedla będą za kilka lat wyposażone w sieć przyzwoitych dróg i chodników.

Wcześniej zatłoczoną ulicę Sienkiewicza i jej kolizyjnie skrzyżowa-

nie z al. Piłsudskiego zmieniliśmy na przestronną, wygodną drogę. Wspomnę jeszcze o Poleskiej i aktualnie remontowanej ul. Mazowieckiej oraz kard. St. Wyszyńskiego i Raginisa. To duży wysiłek finansowy dla miasta.

A przecież musieliśmy z kasy miejskiej wydać w ub.r. około 50 mld złotych na realizację zadań będących w gestii pana wojewody. Tymczasem panowie z OPZZ ani słowem się nie zająkną, nie zapytają dlaczego, nie wpływają te środki na remonty i budowę ulic. Tymczasem ustawa o wielkich miastach, uchwalona również głosami posłów z OPZZ, spowodowała kolejne kłopoty gminy, bo minister finansów lekką rączką sięgnął po 40 mld złotych, należnych naszej gminie. W pewnym momencie m.in. z tego powodu, natrafił na kłopoty finansowe. O tych sprawach powinni mówić głośno posłowie Małachowski i Smółko. Niech ci panowie przybędą na sesję naszej rady i powiedzą, co uczynili aby wspomniane należne nam pieniądze z budżetu państwa, były bez przeszkód przekazywane do naszej, samorządowej dyspozycji.

CO Z BEZROBOCIEM I KULTURĄ?

Pragnę choć w paru słowach powiedzieć o placówkach kulturalnych. Filharmonia Białostocka i Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki, to placówki o najwyższej chwale twórczej. Mimo że są na garnuszku wojewody, to wspomagamy je finansowo kwotami rzędu kilku mld starych złotych. Dbamy też o miejskie instytucje kultury: Galerie Arsenal, Slendzińskich, Białostocki Ośrodek Kultury, Dom Kultury „Śródmieście”. Z myślą o ich pracy radni tej kadencji uchwalili, że środki na miejską kulturę nie mogą być mniejsze rocznie niż 2-2,5%.

Bezrobocie, to zjawisko destrukcyjne i wątpliwe moralnie. Tak je pojmujemy, my, osoby związane z prawicą „Jedności” i – w miarę możliwości – staramy się je łagodzić w naszym mieście. Udzielamy ulg podatkowych zakładom pracy i podejmujemy inne działania, aby zachować jak najwięcej miejsc pracy. Ostatnim świeżym przykładem takiego postępowania jest wykup przez miasto akcji w białostockich „Fabrykach Mebli”. Ale przecież pieniądze na zwalczanie tego zjawiska dysponuje rząd i jego administracja. My do tego sejfu nie jesteśmy dopuszczani. Mało tego, od 1996 r. w Wojewódzkiej Radzie Zatrudnienia brakuje miejsca dla przedstawicieli z gminy Białystok. Nie możemy więc kontrolować, a zatem i odpowiadać, jak są wykorzystywane środki na zwalczanie tej bolesnej sytuacji społecznej.

„POMNIKOMANIA I NAZWY ULIC”

To najbardziej bolesny zarzut ze strony regionalnego OPZZ. Dobrze, że pamiętamy o rocznicy śmierci wielkiego patrioty i człowieka, gen. Władysława Andersa. Dwa lata więziony był w kamatach sowieckiej Łubianki, później stworzył polską armię, z którą przeszedł chlubny bojowy szlak, zakończony sławną bitwą pod Monte Cassino.

Czy nie należy mu się nasza wdzięczność i nazwanie ulicy jego imieniem? Czy mamy umieszczać nazwiska tych, którzy zniewalali naszą Ojczyznę? Będziemy uwieczniać w naszej zbiorowej pamięci Polaków patriotów. Dlatego odtworzyliśmy zniszczony przez bolszewików Pomnik Oficerów i Żołnierzy 42 Pułku Piechoty. Dlatego wcześniej przywróciliśmy miastu, bądź zbudowaliśmy pomniki poświęcone żołnierzom Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie i żołnierzom AK. Będziemy też nazwiskami naszych, polskich bohaterów uświetniać nazwy białostockich ulic, eliminować zaś nie tylko z ulic, ale i ze świadomości Polaków zdrajców, służących obcej przemoc.

KRZYSZTOF JURGIEL
Prezydent Białegostoku

Gdzie głosujemy 25 maja 1997 r.

Mieszkańcy Białegostoku w referendum konstytucyjnym, zarządzonym na dzień 25 maja br., głosować będą w 139 obwodach głosowania ustalonych na terenie miasta.

Informacja o granicach i numerach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji do spraw referendum została podana do publicznej wiadomości przez rozplakatowanie obwieszczenia Prezydenta Miasta Białegostoku z dnia 15 kwietnia 1997 r.

Ponownie obwieszczenie to rozplakatowane będzie przed dniem głosowania na licznych tablicach informacyjnych w mieście. Warto zwrócić na nie uwagę i przeczytać, gdzie będziemy głosować w referendum lub sprawdzić telefonicznie, dzwoniąc pod numery: 322-742 lub 410-694.

Siedziby obwodowych komisji do spraw referendum znajdują się w tych samych obiektach, w których były siedziby komisji w ubiegłorocznych referendach, z następującymi wyjątkami:

- 1) mieszkańcy ulic: Biała, Malmeda, Spółdzielcza, Zamenhofska – głosować będą w **Samorządowym Przedszkolu nr 10, ul. J. Piłsudskiego 34** – obwód nr 1,
- 2) mieszkańcy ulicy: Akademicka, Elektryczna nr 12 i od nr. 13-17 numery nieparzyste, Mickiewicza od nr. 2-4 numery parzyste, Świętojańska od nr. 12 do końca numery parzyste – głosować będą w **Zespole Szkół Zawodowych Zakładu Energetycznego SA, ul. Świętojańska 12** – obwód nr 18,
- 3) mieszkańcy ulic: Artyleryjska, Botaniczna, Dąbrowskiego numery parzyste, Poleska od nr. 59 do końca numery nieparzyste, Północna, Żabia od nr. 1-5 numery nieparzyste i od nr. 2-14 numery parzyste – głosować będą w **Samorządowym Przedszkolu nr 40, ul. Żabia 5** – obwód nr 28,
- 4) mieszkańcy ulicy Marmurowa – głosować będą w **Szkole Podstawowej nr 18, ul. Stoleczna 6** – obwód nr 10,
- 5) mieszkańcy ulic: Agatki, Bańniowa, Berezyńska, Biebrzańska, Boruty, Bursztynowa, Bystrzycka, Czarnej Hańcy, Czerwonego Kapturka, Cypiska, Dożynkowa, Dyngusowa, Dźwińska, Familijna, Gościnną, Gwia-

zdkowa, Hanki, Jacka, Janosika, Jaroszkowa, Jutrzenki, Kolonia Bagnówka, Kolonia Jaroszkowa, Kopuszka, Koralowa, Krasnoludków, Lazurowa, Modra, Nadbużańska, Niemieńska, Notecka, Obłoków, Odrzańska, Ondraszka, Plastusia, Prypecka, Przytulna, Raginisa od nr. 1 do końca numery nieparzyste i od nr. 8/1 do końca numery parzyste, Rumcajsa, Rycerska, Róży Wiatrów, Skalna, Skrzatów, Stepowa, Szczęśliwa, Szmaragdowa, Trawiasta, Ustronna, Uśmiechu, Wiankowa, Wiklinowa, Wilejki, Wiśłana, Wymarzona, Żyzna – głosować będą w **Prywatnej Szkole Podstawowej nr 1, ul. Boruty 18** – obwód nr 42,

- 6) mieszkańcy ulic: Antoniewicz, Banachiewicz, Blichowski, Brodowicz, Cmentarna, Chelmońskiego numery nieparzyste, Chętnika, Glogera, Gogola, Góbratowa, Gorkiego, Karnego, Kluka, Kolendo, Kościółkowskiego, Leca, Leńskiego, Nowakowskiego, Oczki, Paska, Pola, Rubinowicza, P. Skargi, Struga, Wańkowicza, Wyki, Zana, Zoli, Zelenieckiego, Żmichowskiej – głosować będą w **Filii Szkoły Podstawowej nr 8, ul. Kluka 8** – obwód nr 43,
- 7) mieszkańcy ulicy Rzymowskiego – głosować będą w **Spółdzielni Mieszkaniowej „Budowlani”, ul. Rzymowskiego 8** – obwód nr 75,
- 8) mieszkańcy ulic: Armii Krajowej od nr. 1-15 numery nieparzyste i od nr. 2-14 numery parzyste, Batalionów Chłopskich – głosować będą w **Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok”, ul. Armii Krajowej 7** – obwód nr 96,
- 9) mieszkańcy ulic: Armii Krajowej od nr. 17 do końca numery nieparzyste i od nr. 16 do końca numery parzyste, Bacieczki od nr. 144 do końca numery nieparzyste, Niska, Powstańców, Szarych Szeregów – głosować będą w **Filii Szkoły Podstawowej nr 36, ul. Armii Krajowej 34** – obwód nr 97,
- 10) mieszkańcy ulic: Akacja od nr. 1-5 numery nieparzyste i od nr. 2-10 numery parzyste, Antoniuk Fabryczny od nr. 6-8/3 numery parzyste, Bukowa od nr. 1-5 numery nieparzyste i od nr. 2-4 numery parzyste,

Cedrowa, Dębowa, Dziesięciny od nr. 1-47 numery nieparzyste i od nr. 2-46 numery parzyste, Jaworowa – głosować będą w **Szkole Podstawowej nr 37, ul. Jaworowa 8** – obwód nr 110,

- 11) mieszkańcy ulic: Gen. Berlinga bez numerów: 25, 27, 34, 40, 42, Leszczyńska od nr. 22 do końca numery parzyste i od nr. 23 do końca numery nieparzyste – głosować będą w **Spółdzielni Szkoły Podstawowej nr 3, ul. Kalinowa 5** – obwód nr 111,
- 12) mieszkańcy ulic: Daktylowa, Dziesięciny od nr. 49 do końca numery nieparzyste i od nr. 48 do końca numery parzyste, Cisowa, Cyprysowa, Jałowcowa, Jaśminowa, Jesionowa, Morełowa, Orzechowa, Szosa Północno-Obwodowa nr 101-101/1, Wiązowa – głosować będą w **Przedszkolu Samorządowym nr 71, ul. Dziesięciny 50** – obwód nr 112,
- 13) mieszkańcy ulic: Gen. Berlinga nr 25, 27, 34, 40, 42, Brzozowa, Figowa, Kokosowa, Malinowa, Palmowa od nr. 20 do końca numery parzyste, Wrzosowa – głosować będą w **Samorządowym Przedszkolu nr 56, ul. Gen. Berlinga 38** – obwód nr 114,
- 14) mieszkańcy ulicy Swobodna bez numerów: 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 54, 56, 58, 60, 62, 64 – głosować będą w **Przedszkolu Samorządowym nr 65, ul. Łagodna 12** – obwód nr 121.

www.falco.man.bialystok.pl/city

Białystok w Internecie

Przypominamy, że na początku stycznia br. białostocki Urząd Miejski został podłączony do globalnej sieci Internet. Plik graficzno-tekstowy pod nazwą „Białystok – Informator Miejski” dostępny jest pod internetowym adresem: www.falco.man.bialystok.pl/city

Celem podłączenia Urzędu Miejskiego do Internetu jest m.in. przekazywanie rzetelnych informacji o Białymstoku wszystkim zainteresowanym w kraju i za granicą, kreowanie pozytywnego wizerunku miasta oraz informowanie o różnych działaniach i inicjatywach podejmowanych w naszym mieście.

W internetowym pliku Urzędu Miejskiego w Białymstoku znajduje się 14 rozdziałów dotyczących władz Białegostoku, handlu i usług, gospodarki i historii miasta, nauki i oświaty, ochrony środowiska i zdrowia, przemysłu i turystyki, sportu i rekreacji. W pliku są również niezbędne telefony instytucji administracji publicznej i samo-

rządowej, przewodnik po centrum miasta oraz kierunki rozwoju Białegostoku na nadchodzące lata. Nie zabrakło informacji o położeniu i środowisku naturalnym miasta oraz kontaktach zagra-nicznych Urzędu Miejskiego.

Na stronach WWW poza tekstami i informacjami znajdują się kolorowe zdjęcia Białegostoku, mapy i symbole miasta.

Ponadto plik Urzędu Miejskiego połączony jest z Zakładem Obsługi Komunikacji Miejskiej, gdzie można zapoznać się z planem Białegostoku, na którym zaznaczono linie autobusowe białostockiej komunikacji miejskiej. W pliku ZOKM jest także rozkład jazdy autobusów z przystanków. (PW)

DYŻURY

Przewodniczącego i wiceprzewodniczących Rady Miejskiej w Białymstoku w Biurze Rady Miejskiej przy ul. Słonimskiej 1, pokój nr 607, tel. 411 – 336.

1. w każdy poniedziałek w godz. 9.00–11.00
Pan WALDEMAR PAWŁOWSKI – wiceprzewodniczący RM

2. w każdy wtorek w godz. 13.00–16.00
Pan JAN CHOJNOWSKI – przewodniczący RM
3. w każdą środę w godz. 9.00–11.00
Pan JÓZEF KLIM – wiceprzewodniczący RM
4. w każdy czwartek w godz. 9.00–11.00
Pan KRZYSZTOF BIL-JARU-ZELSKI – wiceprzewodniczący RM

Monterzy intrygi

W dniu 30 kwietnia br. ludzie z lewicy obwieścili przy pomocy lokalnych środków masowego przekazu, że oto w Białymstoku stał się cud nad urną. Nie wierzący raczej w zjawiska nadprzyrodzone, postawili z Unii Pracy i Zbigniew Krzywicki z SdRP, nagle uwierzyli w to, co zaplanowali. A zaplanowali hecę polityczną przeciwko prawicowemu Zarządowi Miasta, wobec którego publicznie sformułowali zarzut manipulacji, a nawet gorzej – fałszerstwa podczas losowania składów obwodowych komisji ds. referendum konstytucyjnego.

Nie dziwimy się, że tacy gracze, jak Z. Krzywicki czy poseł A. Smółko potrafią zrobić z igły widły i wykorzystać dla swoich celów. Robili to nieraz. Tym razem wykorzystali brak unormowań prawnych, dotyczących sposobu składania kart zgłoszeń kandydatów do komisji ds. referendum. Przykre, że uchodzący za autorytet Marszałek Sejmu RP dał się omamić podpuszczeniu działaczy z terenowej ligi politycznej. Z niedowierzaniem, a później z zawstyżeniem czytaliśmy list przez niego sygnowany, w którym używa słów uchodzących za potwarz – nie mając materialnych dowodów na zaistnienie fałszerstwa wyborczego. Dziwne są losy autorytetów, gdy rozmieniają się na drobne...

W łańcuchu działań lewicy, którzy uwierzyli w cuda nad urną, został wmontowany nawet sam premier Włodzisław Cimoszewicz. Przyjechał on do Białegostoku z drobną darowizną 700 tys. złotych dla Państwowego Szpitala Klinicznego. Tymczasem puścił w niepamięć grubszą kwotę innych, głosnych darowizn szpitalnych. No, może nieuprzednie, bowiem jego karzącą ręką – owszem – dosięgła, ale nie tych, co najbardziej zawiniли – rządowych dygnitarzy centralnych i wojewódzkich. Podczas tej gospodarskiej i przedwyborczej wizyty, wypowiedział słowa oskarżeń pod adresem władz miasta, a które to słowa nie licują z godnością

urzędu, jaki sprawuje. Zagrał w ataku terenowej ligi politycznej, posługując się oszczerstwami, kalumniami. Rzucił epitetem, pasującym raczej do małosłownych kłótni nad wiejskimi płotami.

Lewica, na czele z SdRP, przy wtórze Unii Pracy, nie może wręcz ścierpieć, że już drugą kadencję władzę samorządową w Białymstoku sprawuje prawica o katolickim rodowodzie. Czego więc się nie udało uzyskać w wyborach samorządowych, to politycy lewicy usiłują nadrobić – by zdobyć punkty w opinii społecznej – metodą pomówień, niestudnych oskarżeń i kampanii propagandowych. Nie będziemy przypominać tych wszystkich poczyniń czy to na forum Rady Miejskiej, czy poza nią, bo zajęłoby to dużo miejsca. Przywołajmy jednak kul sprawiedliwej pamięci, jak to ludzie z SLD w przymierzu z terenowym OPZZ, prowadzili nagonkę z powodu podwyżki czynszów w lokalach komunalnych. Jako świeżo nawróceni z komunizmu na kapitalizm, uchwalili w Sejmie ustawę, która miała w konsekwencji uryknąć gospodarkę mieszkaniową. W istocie zaś doprowadziła do obarczenia mało zarabiających ludzi oraz emerytów wysokimi czynszami. Będąc wytrawnymi graczami, postanowili całe odium, wynikające z pogorszenia sytuacji materialnej lokatorów, rzucić na władze samorządowe Białegostoku. Ta szarża jednak się nie udała.

Wracamy jednak do losowania składów obwodowych komisji ds. referendum. Po złożonych protestach, zarówno wojewódzka, jak i państwowa komisja wyborcza, nie oskarżyły Zarządu Miasta Białegostoku o jakiegokolwiek fałszerstwo. Mało tego, komisja państwowa nie uznała za konieczne odsunięcie Zarządu Miasta od ponownego losowania, nie wskazując nadal – bo przecież nie ma tego w żadnych przepisach – jak mają być składane karty do losowania.

Cała ta heca polityczna – bez wątpliwości – została zmaistrowana przez lokalnych działaczy lewicy z przejrystym celem: na wszelki wypadek rzucić błotem pomówień i oszczerstw, a nuż coś z tego się przyklepi. Niech ludzie zobaczą, jaka jest prawica, a korzyści spłyną na autorów intrygi.

Zaiste dziwne są wyroki komisji wyborczych. Powinny być obiektywne, a tymczasem przeświecają przez nie polityczne kolory. W Wałbrzychu zaprotestowała „Solidarność”, też z powodu takiego czy innego składania kart. Wyciągano z urny przede wszystkim kandydatów zgłoszonych przez Radę Regionalną SdRP. To losowanie zostało uznane za dobre, prawidłowe. Tamtejsza wojewódzka komisja ds. referendum odrzuciła protest „Solidarności”, powołując się na brak unormowań prawnych, dotyczących sposobu składania kartek.

A w Białymstoku, choć komisja nie wiedziała, jak mają być złożone kartki, swoją decyzją podpierała hecę polityczną, którą zagrała lewica. Ponownie przeprowadzone losowanie, korzystne dla „Solidarności”, nie otrzeźwiło lewicowych polityków, którzy nadal trwają przy swoich oszczerstwach i pomówieniach.

Podzielmy te sprawy. Ci z SLD okazali się nieodrodnymi uczniami klasyków marksizmu-leninizmu, pomimo klęski tej ideologii i zmiany sztyłów partyjnych. Natomiast liderzy Unii Pracy – kręcąc się na lewicowej orbicie, nie wiedzą, kiedy stali się satelitami SdRP!

(ab)

XII Dni Sztuki Współczesnej

Festiwal artystyczny w Białymstoku

9 maja br. rozpoczęły się w Białymstoku XII Dni Sztuki Współczesnej. Przez dwa, minione weekendy białostoczanie mieli okazję m.in. obejrzeć spektakle teatralne, filmy i wystawy, wysłuchać koncertu skrzypcowego i recitalu jazzowego. Ostatnią część Dni Sztuki Współczesnej zapowiada się również interesująco.

W piątek, 23 maja br. o godz. 18.00 w kawiarni „Fama” odbędzie się wystawa reportażowa z XII Dni Sztuki Współczesnej. Godzinę później w Akademii Teatralnej wystąpi z wykładem pt. „Teatr w teatrze życia” Wojciech Krukowski.

Dzień później, 24 bm., w godz. 10.00 – 12.00 Jolanta Krukowska poprowadzi warsztaty. Na godz. 13.00 i 16.00 Dyskusyjny Klub Filmowy zaprasza do kina Forum na filmy z cyklu „Wizje filmowe z krainy czarów”. Natomiast Akademia Ruchu o godz. 19.00 zaprezentuje w hali Akademii Medycznej spektakl pt. „Piosenka”, zaś o godz. 21.30 w parku na Plantach akcję uliczną pt. „Poezja”.

Niedzielne Dni Sztuki Współczesnej rozpoczną się pracami warsztatowymi pt. „Warunki komunikacji werbalnej”, poprowadzonymi przez Janusza Baldygę. Na godz. 13.00 do kina Forum DKF zaprasza na kolejny film z cyklu „Wizje filmowe z krainy czarów”. Godzinę później będzie okazja zobaczyć na dziedzińcu Pałacu Branickich akcję uliczną pt. „Uczty duchowe”. Natomiast o godz. 17.00 w Galerii Arsenał odbędzie się performance „Okna” w wykonaniu Janusza Baldygi. Białostocki festiwal sztuki zakończy koncert jazzowy polsko-amerykańskiej grupy Joe Calderazzo–Andrzej Cudzik–Jeff Tain Watts w kawiarni Fama. Początek o godz. 19.00.

Przypominamy, że głównymi organizatorami tegorocznego festiwalu sztuki są: Białostocki Ośrodek Kultury, Galeria Arsenał, Ministerstwo Kultury i Sztuki oraz Urząd Miejski w Białymstoku.

(PW)

Monitor Białostocki – samorządowy dodatek redagowany i finansowany przez Urząd Miejski w Białymstoku. Rada redakcyjna: Jan Chojnowski, Krzysztof Jurgiel, Jerzy Kulak, Stanisław Pogorzelski, Piotr Woronicki.

UCHWAŁA NR LI/529/97

Rady Miejskiej Białegostoku z dnia 12 maja 1997 r.

w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów zawierających powyżej 4,5% alkoholu przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży, zasad usytuowania miejsc oraz warunków prowadzenia sprzedaży, a także sprzedaży i podawania napojów alkoholowych.

Na podstawie art. 12 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 26 października 1982 roku o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. Nr 35, poz. 230, z 1984 r. Nr 34, poz. 184, z 1987 r. Nr 33, poz. 180, z 1989 r. Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198 i Nr 73, poz. 431, z 1991 r. Nr 73, poz. 321 i Nr 94, poz. 419, z 1993 r. Nr 40, poz. 184, z 1996 r. Nr 127, poz. 593) oraz art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496 i Nr 132, poz. 622) uchwała się, co następuje:

§ 1.

Ustala się limit punktów sprzedaży napojów zawierających powyżej 4,5% alkoholu (z wyjątkiem piwa), przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży w ilości 270.

§ 2.

1. Punkty sprzedaży, sprzedaży i podawania napojów alkoholowych położone w I strefie miasta Białegostoku określonej w uchwale Nr 42/104/94 Zarządu Miasta Białegostoku z dnia 29 grudnia 1994 roku mogą być usytuowane w odległości nie mniejszej niż 50 m, a w pozostałej części miasta nie mniejszej niż 150 m, od:

- szkół,
- zakońców dla nieletnich,
- przedszkoli,
- domów dziecka,
- obiektów sakralnych i cmentarzy,
- dworców kolejowych i autobusowych,
- banków.

2. Odległość wymienioną w ust. 1 mierzy się wytycznymi ciągami przeznaczonymi dla pieszych od drzwi wejściowych punktu sprzedaży, sprzedaży i podawania napojów alkoholowych do drzwi wejściowych obiektu chronionego.

§ 3.

1. Nie wydaje się zezwoleń na sprzedaż oraz sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w granicach następujących obiektów:

- targowisk,
- przystanków komunikacji publicznej,
- obiektów sakralnych i cmentarzy,
- stadionów, boisk, hal oraz innych obiektów sportowych,
- kąpielisk, basenów, pływalni oraz innych zbiorników wodnych,
- parków i skwerów,
- stacji benzynowych.

2. Postanowienia ust. 1 pkt d i f nie dotyczą lokali gastronomicznych w samodzielnych (wolno stojących) stałych obiektach budowlanych przeznaczonych na działalność gastronomiczną bądź hotelowo-gastronomiczną.

3. Punkt sprzedaży, sprzedaży i podawania napojów alkoholowych nie może znajdować się na terenie przeznaczonym zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego pod funkcję produkcyjno-usługową.

§ 4.

1. Zezwolenie na sprzedaż wszystkich rodzajów napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży może być wydane pod warunkiem dysponowania salą sprzedażową:

- w sklepach branżowych ze sprzedażą napojów alkoholowych (monopolowych) minimum 20 m²,

- w innych placówkach handlowych minimum 50 m² z zastrzeżeniem, że stoiska z napojami alkoholowymi muszą być na trwałe wydzielone od pozostałej części sklepu z możliwością wyłączenia z funkcjonowania po godzinach określonych w zezwoleniu na sprzedaż napojów alkoholowych.

2. Zezwolenie na sprzedaż i podawanie wszystkich rodzajów napojów alkoholowych w zakładach gastronomicznych może być wydane pod warunkiem dysponowania salą konsumpcyjną o powierzchni minimum 30 m².

3. Zezwolenia na sprzedaż oraz sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych prowadzonych w punktach nie spełniających warunków określonych w niniejszej uchwale zachowują ważność do końca okresu, na jaki zostały wydane.

§ 5.

1. Sprzedaż napojów alkoholowych może być prowadzona tylko w godzinach określonych w zezwoleniu na sprzedaż napojów alkoholowych.

2. Napoje alkoholowe w punktach sprzedaży usytuowanych w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych mogą być sprzedawane w godz. od 8.00 do 22.00.

§ 6.

Punkty prowadzące sprzedaż, sprzedaży i podawanie napojów alkoholowych muszą spełniać warunki określone przez Państwowego Terenowego Inspektora Sanitarnego.

§ 7.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Białegostoku.

§ 8.

Traci moc uchwała Nr LIII/568/93 Rady Miejskiej w Białymstoku z dnia 5 lipca 1993 roku w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów zawierających powyżej 4,5% alkoholu, przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży oraz zasad usytuowania miejsc sprzedaży napojów alkoholowych, zmieniona Uchwałą Nr LIV/599/93 z dnia 2 sierpnia 1993 roku i Uchwałą Nr XII/70/95 z dnia 23 stycznia 1995 roku.

§ 9.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Monitorze Białostockim.

WICEPRZEWODNICZĄCY
RADY MIEJSKIEJ
mgr Waldemar Pawłowski

Białystok w „Akaderze”

Już od trzech lat w radiu „Akadera” nadawane są cykliczne audycje poświęcone naszemu miastu. W każdy wtorek o godz. 14.20 białostoczanie mogą usłyszeć program pt. „Nasze miasto—nasze sprawy”. Przed mikrofonami radia zasiadają członkowie Zarządu Miasta, urzędnicy i radni. Przekazują oni informacje o pracach Urzędu i Rady Miejskiej.

Natomiast, w każdy piątek, również o godz. 14.20 emitowane są audycje pn. „Pocztą prezydenta”. Przewidziane są w niej wypowiedzi prezydenta, wiceprezydentów, naczelników wydziałów i innych osób odpowiedzialnych za sprawę miasta.

UCHWAŁA NR LII/538/97

Rady Miejskiej Białegostoku z dnia 19 maja 1997 roku

w sprawie ustalenia wysokości opłat za przyjęcie odpadów komunalnych na Wysypisko Odpadów Komunalnych Gminy Białystok, zlokalizowane w Hryniewiczach, gmina Juchnowiec Dolny.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, zm. 58, poz. 26, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, Dz. U. z 1997 r. Nr 9, poz. 43) oraz art. 4 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej (Dz. U. z 1997 r. Nr 9, poz. 43) uchwała się, co następuje:

§ 1.

Ustala się cennik opłat za przyjęcie odpadów komunalnych na Wysypisko Odpadów Komunalnych Gminy Białystok, zlokalizowane w Hryniewiczach, stanowiący załącznik do niniejszej Uchwały.

§ 2.

Opłaty, o których mowa w 1. obowiązują od dnia 1 czerwca 1997 r.

§ 3.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Białegostoku.

§ 4.
Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Monitorze Białostockim.

WICEPRZEWODNICZĄCY
RADY MIEJSKIEJ
Krzysztof Bil-Jaruzelski
Załącznik do Uchwały
Nr LII/538/97
Rady Miejskiej Białegostoku
z dnia 19 maja 1997 roku

CENNIK

opłat za przyjęcie odpadów na Wysypisko Odpadów Komunalnych Gminy Białystok, zlokalizowane w Hryniewiczach, gmina Juchnowiec Dolny.
Obowiązuje od dnia 1 czerwca 1997 r.

Grupa I

Odpady bytowe 24,00 zł/t

Grupa II

Odpady inne (150 % ceny odpadów bytowych)

(przemysłowe, gabarytowe (duże) — budowlane, drewno) 36,00 zł/t

Grupa III

Zanieczyszczony piasek, piasek z oczyszczania studzienek, glina, żużel, drobny gruz (jako zasypka warstwy odpadów bytowych) 7,00 zł/t

W przypadku awarii wagi obowiązuje cennik za 1 mszeć. odpadów:

Grupa I

Odpady bytowe 4,08 zł/m³

Grupa II

Odpady inne (150 % ceny odpadów bytowych) (przemysłowe, gabarytowe (duże) — budowlane, drewno) 6,11 zł/m³

Grupa III

Zanieczyszczony piasek, piasek z oczyszczania studzienek, glina, żużel, drobny gruz (jako zasypka warstwy odpadów bytowych) 1,20 zł/m³

UCHWAŁA NR LII/544/97

Rady Miejskiej Białegostoku z dnia 19 maja 1997 r.

w sprawie obowiązków osób utrzymujących zwierzęta domowe na terenie miasta Białegostoku.

Na podstawie art. 40 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496 i Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43) oraz art. 4, pkt 4 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 1996 r. Nr 132, poz. 622) w związku z art. 77 Kodeksu wykroczeń Rada Miejska Białegostoku uchwała, co następuje:

§ 1.

Posiadacze psów na terenie miasta Białegostoku zobowiązani są do zachowania środków ostrożności przy trzymaniu psa.

§ 2.

Zabrania się:
— puszczania psa samopas,
— pozostawiania psa bez dozoru, jeżeli zwierzę to nie jest należycie uwiązane lub nie znajduje się w pomieszczeniu zamkniętym lub na terenie należycie zabezpieczonym,
— wprowadzania psów do placówek handlowych, zakładów usługowych, lokali gastronomicznych, zakładów produkcji spożywczej i pomieszczeń obiektów użyteczności publicznej,
— wprowadzania psów do piaskownic, na teren placów zabaw i boisk,
— wprowadzania psów na plaże strzeżone i nie strzeżone w terminie od 1 maja do 30 września.

§ 3.

1. Wyprowadzanie psów dozwolone jest jedynie na smyczy i w kagańcu. Dotyczy to również przewozów psów środkami komunikacji publicznej.

2. Zwolnienie psa ze smyczy dozwolone jest przy łącznym spełnieniu następujących warunków:

- posiadaniu przez psa założonego kagańca,
- zwalnianiu psa w miejscach mało uczęszczanych przez ludzi,
- dysponowaniu możliwością sprawowania bezpośredniej kontroli nad zachowaniem zwierzęcia.

§ 4.

Właściciele psów zobowiązani są do ich rejestracji i poddawania oznakowaniu umożliwiającemu identyfikację.

§ 5.

Właściciele psów zobowiązani są do poddawania ich szczepieniom przeciwko wściekliznie.

§ 6.

Psy bezpańskie i pozostające bez opieki podlegają odłowieniu.

§ 7.

W razie zanieczyszczenia przez utrzymywane zwierzę domowe terenów i obiektów przeznaczonych do wspólnego użytku, posiadacz zwierzęcia obowiązany jest do niezwłocznego usunięcia zanieczyszczeń.

§ 8.

Naruszenie zasad określonych niniejszą uchwałą podlega karze grzywny do 250 zł albo nagany wymierzonej w trybie i na zasadach określonych w prawie o wykroczeniach.

§ 9.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 10.

1. Uchwała podlega ogłoszeniu w Monitorze Białostockim.
2. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1997 r. z wyjątkiem 4., który wchodzi w życie z dniem 1 września 1997 r.

WICEPRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
Krzysztof Bil-Jaruzelski

UCHWAŁA NR LII/543/97

Rady Miejskiej Białegostoku z dnia 19 maja 1997 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia czasu pracy placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i usługowych oraz ustanowienia ograniczeń w korzystaniu z urządzeń technicznych stwarzających uciążliwość dla środowiska w zakresie hałasu.

Na podstawie art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 oraz art. 42, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496 i Nr 132, poz. 622 z 1997 r. Nr 9, poz. 43) i art. XII 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Przepisy wprowadzające Kodeks Pracy (Dz. U. Nr 24, poz. 142, zm. Dz. U. z 1990 r. Nr 34, poz. 198) oraz art. 52, ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz. U. z 1994 r. Nr 49, poz. 196, z 1995 r. Nr 90, poz. 446, z 1996 r. Nr 106, poz. 496 i Nr 132, poz. 622) uchwała się, co następuje:

§ 1.

W uchwale Nr XXVII/192/95 Rady Miejskiej w Białymstoku z dnia 27 listopada 1995 roku zmienionej uchwałą Nr XXX/216/95 Rady Miejskiej w Białymstoku z dnia 29 grudnia 1995 roku w sprawie ustalenia czasu pracy placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i usługowych oraz uchwałą Nr XLVI/400/97 Rady Miejskiej Białegostoku z dnia 20 stycznia 1997 roku wprowadza się następującą zmianę:

W załączniku do uchwały część II lit. D punkt 2 otrzymuje brzmienie:
„II. D. 2. Zakłady i punkty gastronomiczne na wolnym powietrzu nie obowiązują limity godzin zamykania”.

§ 2.

Zakazuje się używania pomiędzy godzinami 22.00 — 6.00 w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej i mieszkalnictwa zbiorowego wszelkich urządzeń technicznych, w tym muzycznych i nagłaśniających, emitujących hałas przekraczający dopuszczalne natężenie, określone w odrębnych przepisach.

§ 3.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Białegostoku.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Monitorze Białostockim.

WICEPRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
Krzysztof Bil-Jaruzelski

WIADOMOŚCI IP GOSPODARCZE

Cotygodniowy dodatek do Gazety Współczesnej nr 11 - 21 maja 1997 r. Izby Przemysłowo Handlowej w Białymstoku

II BIAŁOSTOCKIE DNI GOSPODARKI

BIAŁYSTOK 19-21 czerwca 1997r.

Biuro organizacyjne:

Izba Przemysłowo Handlowa w Białymstoku,
15-441 Białystok, ul. Spółdzielcza 8,
tel./fax (085) 327-522, tel. 411-404



Już wkrótce – 19 czerwca rozpoczyna się Białostockie Dni Gospodarki, trzydniowa impreza promocyjna organizowana przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Białymstoku i Fundację Rozwoju Województwa Białostockiego. Honorowy patronat nad imprezą objęli: prezydent Krajowej Izby Gospodarczej Andrzej Arendarski, wojewoda białostocki Andrzej Gajewski oraz prezydent miasta Białegostoku Krzysztof Jurgiel.

Białostockie Dni Gospodarki zostały włączone w cykl obchodów Dni Białegostoku. Podniesie to prestiż imprezy oraz przyczyni się do wzrostu zainteresowania zarówno oficjalnie zaproszonych gości jak i szerokich rzesz mieszkańców miasta.

Białostockie Dni Gospodarki są największą wystawą promocyjną w Polsce północno-wschodniej. Głównym celem jest promocja rodzimych przedsiębiorstw oraz stworzenie odpowiedniego klimatu dla wymiany myśli gospodarczej. Białostockie Dni Gospodarki będą forum kontaktów makroregionu Białystok-Grodno-Lublin. Udział w imprezie zapowiedziały m.in. firmy z Lublina i Częstochowy oraz misje handlowe z Grodna, Mińska i Smoleńska. W przyszłości zasięg tej imprezy ma zostać rozszerzony stopniowo na całą Polskę oraz kraje przygraniczne.

Białostockie Dni Gospodarki odbywać się będą równolegle na dwóch placach. Pierwsza to Wystawa Promocyjna Firm prezentująca potencjał gospodarczy Białostoczczyzny, druga – Gospodarcze Forum Dyskusyjne – poświęcone zagadnieniom Rozwoju Gospodarczego regionu i współpracy środowisk przedsiębiorców z samorządem terytorialnym i administracją państwową.

Białostockie Dni Gospodarki w opinii organizatorów są dla Białostoczczyzny forum wielkich szans, które należy wykorzystać. Warto więc już teraz zarezerwować sobie czas, aby wziąć udział w imprezie.

Program Białostockich Dni Gospodarki

19 CZERWCA – DZIEŃ BIAŁEGOSTOKU

wystawa otwarta dla zwiedzających w godzinach 10.00-17.00

godz. 12.00 – uroczyste otwarcie imprezy

godz. 12.30 – 13.30 – zwiedzanie stoisk przez oficjalnych gości

godz. 13.30 – konferencja prasowa

godz. 14.00-15.45 – Forum Dyskusyjne – Współpraca pomiędzy samorządami terytorialnymi a gospodarczymi (IPH,

dłowej w Białymstoku oraz Prezesa Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego, wręczenie pucharów nagrodzonym firmom, dyplomów i certyfikatów członkostwa w Izbie Przemysłowo-Handlowej



UM, FRDL, FRWB oraz zaproszeni goście)

godz. 15.45-16.15 – Prezentacja przedsiębiorstwa PSS Spółem Białystok, Złotego Sponsora BDG

godz. 16.15-17.00 – Prezentacja Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego oraz poszczególnych programów Polsko Brytyjskiego Programu Rozwoju Przedsiębiorczości

godz. 19 – uroczysty bankiet wydany przez Prezesa Izby Przemysłowo-Handlowej

20 CZERWCA – DZIEŃ GRODŃA

wystawa otwarta dla zwiedzających w godzinach 10.00-17.00

godz. 10.30-11.30 – prezentacje gospodarcze białoruskich przedsiębiorców oraz prezentacja Grodna dokonana przez mera Grodna

godz. 12.00-14.30 – prezentacje firm: ZETO – Srebrnego Sponsora BGD i BISON BIAL – Brązowego Sponsora

godz. 15.00-18.00 – festyn dla mieszkańców Białegostoku (przy Hali Włóknarza)

21 CZERWCA – DZIEŃ LUBLINA I CZĘSTOCHOWY

wystawa otwarta dla zwiedzających w godzinach 10.00 – 14.00.

godz. 10.30-11.30 – prezentacje gospodarcze lubelskich i częstochowskich przedsiębiorstw oraz prezentacja miast: Lublina i Częstochowy, a także Lubelsko-Chełmsko-Zamojskiej Fundacji Rozwoju

godz. 11.30-13.30 – Forum Dyskusyjne na temat technik sprzedaży

godz. 14.00 – zamknięcie Białostockich Dni Gospodarki

Wznowiony cykl będzie kontynuowany

Rozmowy o gospodarce

W ubiegłym tygodniu odbyło się w Białymstoku spotkanie z Czesławem Bieleckim z cyklu „Rozmowy o Gospodarcze”, zorganizowane przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Białymstoku.

Głównym celem spotkań tego cyklu jest integracja środowisk białostockiej przedsiębiorczości, wymiana poglądów oraz poszukiwanie nowych rozwiązań problemów dotyczących przedsiębiorczości. Spotkania takie odbywały się już w 1995 roku i cieszyły się dużym powodzeniem. Na pierwszym spotkaniu we wznowionym cyklu poruszano problem

ochrony regionalnych rynków przed zachodnimi supermarketami. Spotkało się ono z dużym zainteresowaniem zwłaszcza ze strony białostockich przedsiębiorców, którzy chętnie podjęli dyskusję. Kontynuowano ją podczas bankietu, gdyż spotkania tego typu odbywają się zawsze według następującego schematu:

spotkanie z zaproszonym gościem
dyskusja na wiodący temat
kontynuacja rozmów przy koktajlu

Cykl spotkań „Rozmowy o gospodarce” będzie kontynuowany.

Biuro Obsługi Inwestycji Zewnętrznych

Pomogą profesjonalści

Biuro Obsługi Inwestycji Zewnętrznych funkcjonuje w ramach Programu Rozwoju Rynku realizowanego przez Fundację Rozwoju Województwa Białostockiego. Świadczy usługi zarówno dla firm zagranicznych jak i polskich.

Firmy zagraniczne zainteresowane inwestycjami w regionie północno-wschodnim mogą uzyskać opracowania dotyczące m.in. sytuacji gospodarczej, społeczno-demograficznej, kierunków rozwoju przemysłu. Równocześnie Biuro Obsługi Inwestycji Zagranicznych zapewnia kompleksową obsługę delegacji zagranicznych odwiedzających Białystok lub województwo białostockie. Świadczy usługi logistyczne, zajmuje się rezerwacją hoteli i pomieszczeń na konferencje, tłumaczeniami, organizuje transport lokalny oraz zapewnia odpowiednich partnerów gospodarczych.

W Biurze Obsługi Inwestycji Zewnętrznych można uzyskać również informacje na temat wolnych terenów w województwie białostockim i Białymstoku przeznaczonych pod inwestycje, wolnych mocy przerobowych jak również wynajmu obiektów przemysłowych i biurowych. Biuro może też służyć pomocą w organizowaniu misji gospodarczych do krajów byłego Związku Radzieckiego: Litwy, Białorusi, Rosji, Republiki Białych. Posiada kontakty z licznymi Izbami Przemysłowo-Handlowymi w większości krajów europejskich.

Dla firm zagranicznych, zainteresowanych nawiązaniem kontaktów handlowych, stwarza także możliwość dostępu do informacji na temat potencjalnych odbiorców towarów oraz firm zainteresowanych działalnością na zasadach podwykonawstwa.

Z usług Biura Obsługi Inwestycji Zewnętrznych mogą skorzystać również firmy krajowe, zainteresowane wszelkimi formami współpracy (inwestycje strategiczne, partnerzy dla spółek joint venture, wymiana handlowa) z partnerem zagranicznym – głównie z Europy Zachodniej. Zakres usług obejmuje również import na życzenie klienta nowoczesnych technologii, know-how w różnych dziedzinach, sposobów produkcji, linii technologicznych, maszyn i oprzyrządowania – najodpowiedniejszych dla potrzeb klienta.

Z usług Biura Obsługi Inwestycji Zewnętrznych mogą korzystać również firmy, którym zależy na tym, aby przyjąć zagraniczne delegacje na odpowiednim poziomie. Nie muszą się martwić o wynajęcie tłumaczy, przygotowanie materiałów promocyjnych, rezerwację hotelu, organizację rozmów handlowych, seminariów.

Ponadto Biuro oferuje pomoc w przygotowaniu profesjonalnych ofert inwestycyjnych, eksportowych i kooperacyjnych oraz promocję tych ofert poza granicami kraju. Jest to szczególnie efektywne dzięki kontaktom nawiązanym z biurami

radców handlowych przy polskich ambasadach za granicą.

Biuro Obsługi Inwestycji Zewnętrznych dysponuje również informacjami na temat krajowych i zagranicznych imprez targowych, wystaw, spotkań kooperacyjnych.

Wśród aktualnych propozycji skierowanych do małych i średnich firm z naszego regionu znajdują się między innymi:

● oferta uczestnictwa w finansowanym ze środków PHARE programie promocji eksportu EXPROM II (dla przedsiębiorstw z branż: komponentów i podzespołów dla motoryzacji, narzędzi i aparatury medycznej, wyrobów z tworzyw sztucznych, odlewniczej);

● możliwość udziału w forum pod nazwą EUROPARTENARIAT w Pireusie (Grecja) lub MEDPARTENARIAT w Tunezji – imprezach pomyślanych jako spotkania małych i średnich przedsiębiorstw, które pragną nawiązać współpracę z firmami z zagranicy (możliwość dofinansowania udziału);

● możliwość udziału w „Swiss Business Information Days – Polska 1997”, imprezie organizowanej w Katowicach i Łodzi przez Szwajcarsko-Polską Izbę Przemysłu i Handlu nt. współpracy z firmami szwajcarskimi.

Szczegółowe informacje na temat oferty można uzyskać w siedzibie Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego, ul. Legionowa 14/16, tel. (085) 328-061, 328-077, fax 323-821.

Oferty dla biznesu

Do biura Izby Przemysłowo-Handlowej napływają oferty firm z kraju i zagranicy, które poszukują producentów i nabywców różnych towarów i usług. W ostatnim czasie wpłynęły następujące oferty:

Firma z Kairu (Egipt) zainteresowana jest eksportem owoców i warzyw, głównie winogron, groszku, selera, pietruszki kiedzierzawej, ziół i przypraw.

Firma z Aten (Grecja) zainteresowana jest importem porcelany, wyposażenia kuchni, sztuców stalowych dla hoteli i restauracji.

Firma z Jerozolimy (Izrael) zakupi 100-200 ton miodu wielokwiatowego w trzystukilogramowych beczkach.

Firma z Moskwy (Rosja) zainteresowana jest zakupem materiałów budowlanych, wykończeniowych, narzędzi.

Firma z Węgier zajmująca się eksportem i importem artykułów spożywczych poszukuje partnerów do współpracy.

Firma z Dniropietrowska (Ukraina) poszukuje dostawców artykułów spożywczych, zakupi linie technologiczne do produkcji artykułów spożywczych

Firma z Dniropietrowska (Ukraina) zakupi pokrycia na meble, akcesoria meblowe (zawiasy, klamki itp.), białe kuchenne, zlew kuchenne.

INFORMACJE – INTERWENCJE

Jeżeli macie Państwo pytania, uwagi lub spostrzeżenia dotyczące naszej kolumny czy też spraw, którymi może zająć się IPH, prosimy o telefon w środy od godz. 14 do 16 pod nr. 411-404 – dyżurującemu dyrektora Biura IPH.

Biuro IPH mieści się w Białymstoku przy ul. Spółdzielczej 8. Czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. od 8 do 16. Tel. 411-404 i tel./fax 327-522.

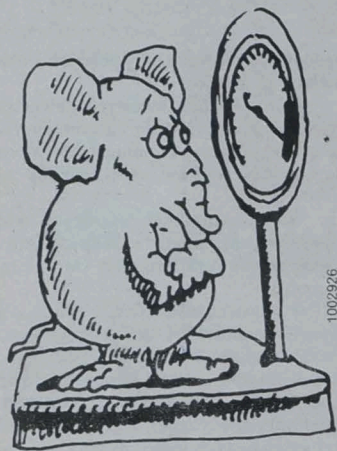
METKOWNICA

Sprzedaż
w cenach producenta
i serwis:

☐ WAG

**ELEKTRONICZNYCH
I MECHANICZNYCH**

☐ METKOWNIC

☐ KAS FISKALNYCH


Białystok,
ul. Młynowa 76 lok. 5
tel. 444-063,
tel./fax 444-749

Nowe programy Novella w Internecie

Darmowe możliwości

Dobrym zwyczajem Novella stało się, że bezpłatnie co jakiś czas oferuje on nabywcom swoich produktów po kilka nowych aplikacji, rozszerzających możliwości posiadanych programów bądź ułatwiających ich obsługę. Jednym z najnowszych jest – oprócz dostępnych już od jakiegoś czasu Web Server 3.0 i wersji beta usług RADIUS for NDS – Novell Application Launcher 2.0.

Zintegrowane z usługami katalogowymi NDS oprogramowanie NAL 2.0 ułatwia administratorom dostarczanie programów użytkownikom w sieci. Oprócz tego, że eliminuje konieczność fizycznego instalowania programów na każdym komputerze w sieci, to automatyzuje proces instalowania oprogramowania na komputerze jednego użytkownika lub całej ich grupy za pomocą techniki „przeciągania”. Administratorowi pozostawia też podjęcie decyzji o tym, czy przesłać aplikacje do komputera użytkownika końcowego, czy ułatwić mu samodzielne zainstalowanie programu. Możliwość modyfikowania rejestrów i plików. INI pozwala na dostarczanie oprogramowania do klientów o różnych konfiguracjach, w tym do komputerów z systemem Windows 3.1x, 95 i Windows NT. Administratorzy mogą też zaplanować rozprowadzanie oprogramowania poza godzinami największego obciążenia sieci – systemy włączane nocą wczytują oprogramowanie po uruchomieniu następnego dnia. NAL 2.0 jest zintegrowany z serwerami IntranetWare i NetWare 4.x oraz współpracuje z NetWare Administrator. Ze strony Novella w sieci WWW (<http://www.novell.com>) można je ściągnąć do października br.

Z internetowej strony Novella ściągnąć też można aplikację Web Server 3.0, służącą do publikowania dokumentów w intranecie i sieci WWW. Wykorzystuje ona

zalety systemu IntranetWare i usług NDS, dzięki czemu administratorzy mogą oszczędzić czas w trakcie definiowania, modyfikowania i zarządzania dostępem do stron WWW. Nowa technologia – wirtualne katalogi zmniejsza potrzebę kopiowania danych do serwera WWW. Dzięki niej strony WWW mogą być bowiem przechowywane na dowolnym serwerze IntranetWare lub NetWare. Web Server 3.0 oferuje też m.in. program QuickFinder, służący do wyszukiwania danych w sieci. Użytkownikom zapewnia on szybki dostęp do informacji w intranecie i współpracuje z ponad 20 aplikacjami biurowymi.

Pod adresem <http://www.novell.com/nds> znajduje się z kolei wersja beta usług RADIUS Services for NDS, działających w systemie IntranetWare i NetWare 4.1. Wzbogacenie usług NDS o internetowe funkcje protokołu RADIUS (Remote Authentication Dial-In User Service) upraszcza telefoniczny dostęp do Internetu i intranetów oraz ułatwia zarządzanie nim. Usługi RADIUS Services for NDS pozwalają użytkownikom na szybki dostęp do wszystkich przypisanych im zasobów sieciowych przez pojedyncze konto w katalogach NDS. Ogólnie dostępne będą one od połowy br. i będą działać w środowiskach HP-UX, SCO UnixWare, Solaris Sun Microsystems, Windows NT oraz IntranetWare i NetWare.

(semi)

Cła na produkty informatyczne

Mniejsze ale później

Od przyszłego roku będą spadały w Polsce cła na produkty informatyczne. Wiąże się to z przyjęciem naszego kraju w tym miesiącu do porozumienia ITA (Information Technology Agreement).

Porozumienie ITA zostało podpisane pod koniec ub.r. przez 14 krajów, posiadających około 90 proc. światowego handlu produktami informatycznymi. Zakłada ono, że handel ten wśród sygnatariuszy będzie po 2000 r. odbywać się bez cła. Obniżki cła w krajach członkowskich ITA po-

winny nastąpić 1 lipca br. oraz corocznie – 1 stycznia do 2000 r. włącznie na wszystkich towary objęte porozumieniem. Jest ich około 600 – począwszy od tranzystorów i diod, przez akcesoria komputerowe i urządzenia pomiarowe, do komputerów i urządzeń telekomunikacyjnych.

Polska uzyskała ulgi, polegające na tym, że liberalizacja rozpocznie się 1 stycznia 1998 r. i zawierać będzie podwójną obniżkę cła. Znoszenie cła w przypadku gotowych komputerów opóźnione jest do roku 2002.

opr. (semi)

INFONOTKI

GORSZY KWARTAŁ NOVELLA?

Prawdopodobnie przychody Novella w II kwartale finansowym 1997 r. będą mniejsze od oczekiwanych i wyniosą od 300 do 335 mln USD – czyli mniej o około 10–20 proc. w porównaniu z przychodami w I kwartale finansowym br. w wysokości 375 mln USD. Jest to wynikiem mniejszej niż zakładana wielkości sprzedaży u dystrybutorów OEM i sieci handlowej. Oblicza się, że na strategię działania Novella mają wpływ jego starsze produkty (choć odgrywające coraz mniejszą rolę) i nowe produkty internetowe, których znaczenie rośnie. To połączenie oraz konkurencja ze strony systemu Windows NT spowodowały zmniejszenie znaczenia starszych produktów Novella. Ostateczny wynik finansowy za II kwartał będzie znany pod koniec tego miesiąca.

(semi)

DOMINO NA IBM-ach

W wyniku porozumienia między firmami IBM i Lotus Development, serwer Lotus Domino 4.5 jest bezpłatnie instalowany na wszystkich produktach IBM PC Server. Dzięki temu użytkownicy serwerów IBM PC od razu będą posiadali zintegrowany serwer aplikacji sieciowych, pocztę elektroniczną oraz możliwość tworzenia interaktywnych aplikacji internetowych i intranetowych. Domino 4.5 zapewnia też aplikacje extranetowe – rozszerzenia sieci lokalnej intranet na Internet, dzięki którym firmy mogą tworzyć i zarządzać aplikacjami, umożliwiającymi udział kooperantów, partnerów i klientów w komunikacji „on-line”. Istnieje także możliwość elektronicznej wymiany informacji pomiędzy firmami.

PC-et BEZPIECZNY

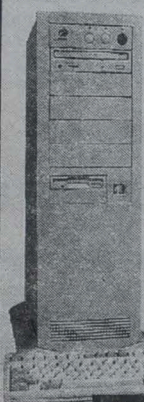
Zintegrowany czytnik kart mikroprocesorowych i dwa pakiety ochronne, w jakie wyposażono PC-ety serii Pro C, D i M firmy Siemens Nixdorf, czynią z tych komputerów bardzo dobre zabezpieczenie sprzętowe przed niepożądanym dostępem do danych w systemie. Pierwszy z pakietów – działających na komputerach z systemami Windows 95 i Windows NT – obejmuje m.in. włączanie przy pomocy karty procesorowej, kontrolę dostępu oraz stałe sprawdzanie karty, natomiast drugi – szyfruje pliki i katalogi. O jakości zabezpieczeń świadczyć może złoty medal, jaki na Targach Infosystem '97 zdobył model Pro M5.

opr. (semi)

JUŻ 5. URODZINY

I SPECJALNA OFERTA JUBILEUSZOWA

o szczegóły pytaj w naszych salonach sprzedaży



ESCOM seria LC

- obudowa MINI TOWER
- płyta główna PCI 256K PB Cache
- 8 MB EDO RAM
- FDD 3,5"/1,44 MB
- HDD 1,27 GB
- SVGA 1 MB PCI-64 Bit
- PCI EIDE + Multi I/O
- opcjonalny CD ROM
- klawiatura WINDOWS 95
- MS WINDOWS 95 PL

LCK 133

• procesor AMD™ K5-PR133
2 129,-

LCP 120

• procesor Intel Pentium® 120MHz
2 149,-

WSZYSTKIE CENY NETTO

LEASING

RATY

BEZ

ŁUKASZA ŻYRANTÓW

ESCOM seria PS

- obudowa BIG TOWER
- płyta główna Intel HX Chipset 512K PB Cache
- 16 MB EDO RAM
- FDD 3,5"/1,44 MB
- HDD 2 GB Fast ATA EIDE
- SVGA 1 MB PCI-64 Bit
- PCI EIDE + Multi I/O
- napęd CD ROM 12xSpeed
- klawiatura WINDOWS 95
- MS WINDOWS 95 PL

PSP 200

• procesor Intel Pentium® 200 MHz
3 949,-

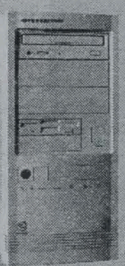
PSP 166 M

• procesor Intel Pentium® MMX™ 166 MHz
4 199,-

PSP 200 M

• procesor Intel Pentium® MMX™ 200 MHz
4 999,-

NAJWYŻSZA TECHNOLOGIA



HYUNDAI

- obudowa MIDI TOWER • płyta główna Intel HX Chipset 256K PB Cache • 16 MB EDO RAM • FDD 3,5"/1,44MB • VGA ATI PCI 2 MB
- napęd CD ROM 2xSpeed
- klawiatura WINDOWS 95
- MS WINDOWS 95 PL

P5000M-133

• procesor Intel Pentium® 133 MHz
• HDD 1,27 GB
2 999,-

P5000M-166

• procesor Intel Pentium® 166 MHz
• HDD 1,7 GB
3 449,-

ZA ROZSĄDNĄ CENĘ

ESCOM seria VE

- obudowa MIDI TOWER
- płyta główna PCI Intel VX Chipset 256K PB Cache
- 8 MB EDO RAM
- FDD 3,5"/1,44 MB
- HDD 1,27 GB
- SVGA 1 MB PCI-64 Bit
- PCI EIDE + Multi I/O
- napęd CD ROM 8xSpeed
- klawiatura WINDOWS 95
- MS WINDOWS 95 PL

VEP 133

• procesor Intel Pentium® 133 MHz
2 699,-

VEP 150

• procesor Intel Pentium® 150 MHz
2 849,-

VEP 166

• procesor Intel Pentium® 166 MHz
• HDD 2 GB
• 512K Cache
3 269,-

SALON SPRZEDAŻY:

BIAŁYSTOK
ul. Dąbrowskiego 12
tel./fax 085 / 44 58 49
tel. 085 / 51 44 38

PARTNER ESCOM:

AUGUST s.c.
AUGUSTOW
ul. Wojska Polskiego 38 B
tel./fax 0119 / 477 94
P.U.H. INVEST-NORD
SUWAŁKI
ul. Ułtara 2 A
tel./fax 087 / 66 76 04

ESCOM TRADING

• OBSŁUGA AUTORYZOWANYCH PARTNERÓW HANDLOWYCH
• HURTOWA SPRZEDAŻ PODZESPOŁÓW KOMPUTEROWYCH
tel./fax 061 / 172 299, 172 606, 172 867, 172 927.

POSZUKUJEMY NOWYCH PARTNERÓW HANDLOWYCH

ESCOM
COMPUTER POLAND

18980

ZACHODNI LEASING S.A.

LEASING

- OPERACYJNY
- FINANSOWY

BIAŁYSTOK, UL. FABRYCZNA 1
(siedziba Banku Zachodniego)
tel. 539-811, fax 539-766

ZOSTAŃ DEALEREM! urządzeń fiskalnych.

ZETO
BIAŁYSTOK

Zapraszamy do podjęcia współpracy w zakresie dystrybucji i autoryzowanego serwisu urządzeń fiskalnych firm SANCASH (dostawca na polski rynek kas SANYO) JTT Silesia (dostawca kas ADAX-FASY), a także Z.U.K. ELZAB (producent kas komputerowych XCEL-261, elektronicznych SYSTEM 600 i drukarek fiskalnych typu FP 600A oraz FP 600B).

Centrum Informatyki ZETO S.A. Białystok, regionalny dystrybutor kas fiskalnych na teren województw: białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego organizuje sieć dealerów i serwisów autoryzowanych!

1002924

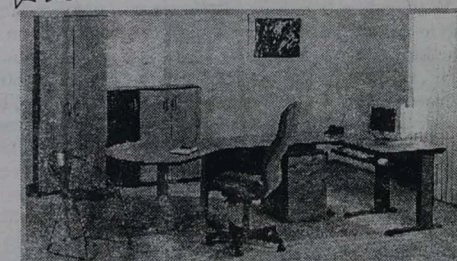
Zapraszamy: Białystok, ul. Skorupska 9, tel. (085) 416858 w. 259, fax 325472



LAUREAT ZŁOTEGO MEDALU MTP

- BIURKA
- SZAFY, SZAFKI
- REGAŁY
- STOLY
- KRZESŁA
- FOTELE itp.

SCHOLA sp. z o.o. 15-453 BIAŁYSTOK, UL. NOWY ŚWIAT 2, TEL. 44 24 24



1001003

Nexia

Wyjątkowy układ

OC, NW - ZA DARMO
AC - ZA 1% CENY SAMOCHODU*

2.000 zł
ZNIŻKI W ZAMIAN ZA ZŁOMOWANIE AUTA*

24h
ASSISTANCE

3 LATA
GWARANCJI
LUB
100.000 km

NAJTAŃSZY KREDYT

9.9%

Oferta kredytowa ważna
do 31 maja br.

NAJWIĘKSZY W TEJ
KLASIE BAGAŻNIK

Dotyczy wersji czterodrzwiowej.



*Można wybrać tylko jedną z tych dwóch ofert (OC, NW za darmo i AC za 1% ceny samochodu lub zniżka za złomowanie).
Złomowanie musi być udokumentowane. Czas trwania promocji ograniczony.



CENTRUM DAEWOO

DAEWOO NEXIA. KOCHA CIĘ CAŁA RODZINA.

Białystok P.P. POLMOZBYT, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8, tel. (0-85) 754550; Białystok, P.P. POLMOZBYT, ul. Zwycięstwa 10, tel. (0-85) 512601; Białystok, P.P.H. BIALMOT Sp. z o.o., ul. Elewatorska 31, tel. (0-85) 514135; Białystok, P.U.H. INPOL Sp. z o.o., ul. Szosa Północno-Obwodowa 38, tel. (0-85) 538100; Białystok, TECAR, ul. I Armii WP 2A, tel. (0-85) 539072; Elk, AUTOS-ALON-EUCAR, ul. Kilińskiego 5, tel. (0-87) 108111; Elk, DAEWOO-FSO MOTOR, ul. Bema 2, tel. (0-87) 105241; Elk, DAEWOO-FSO MOTOR, ul. Wojska Polskiego 59, tel. (0-87) 102220; Giżycko, AUTOS-ALON-EUCAR, ul. Kętrzyńskiego 12A, tel. (0-878) 285544; Łomża, P.H.U. POLMOZBYT, ul. Szosa do Mężenina 3, tel. (0-86) 189526; Suwałki, AUTOSALON EUCAR, ul. Połaskiego 71, tel. (0-87) 656140.

WĘŁNA MINERALNA **ROCKWOOL®**

Niepalne produkty do izolacji cieplnej i akustycznej w budownictwie i przemyśle.

ROCKMIN, ROCKMUR, ALFAROCK, DACHROCK, MATA L-W-60, WENTIROCK, ROCKTON, PANELROCK

Białystok
F.H. Zajkowska
(085) 455029

Białystok
"HEBUD"
(085) 516811

Dąbrowa Białostocka
Hurtownia Art. Przemysłowych
(085) 121072

Giżycko
"BEXPAX"
(087) 282256

Giżycko
Skład Opału i
Mat. Budowlanych
(087) 282532

Kętrzyn
"DABO"
(089) 7523297

Puńsk
"VAGA"
(087) 161088

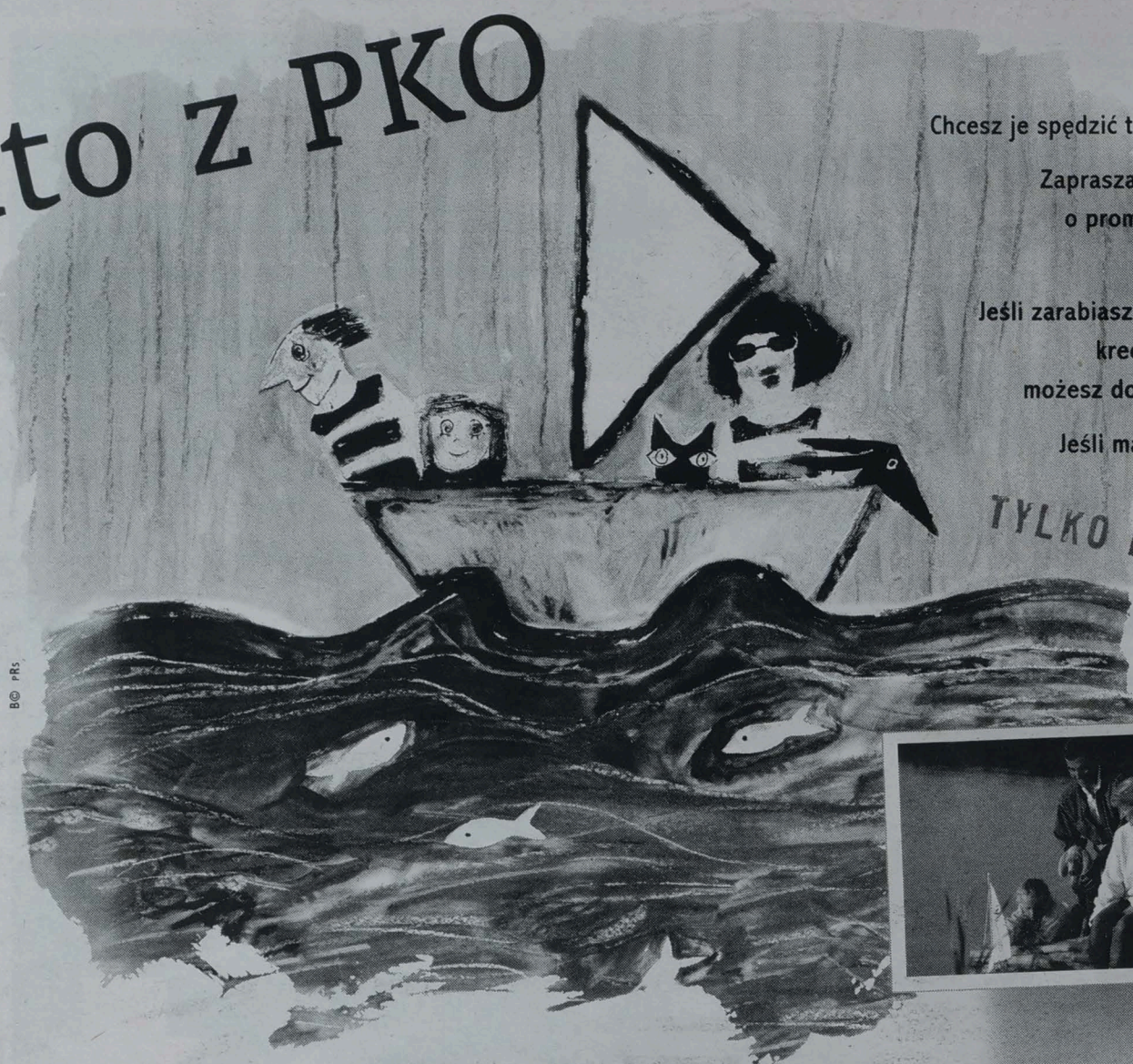
Pisz
"BEXPAX"
(087) 234854

Pisz
"BUD-MET 2"
(087) 2330554



19-300 ELK, UL. TOWAROWA 4D, TEL./FAX 087/100-300, 103-625

lato z PKO



Zbliżają się wakacje.

Chcesz je spędzić tak jak sobie wymarzyłeś?

Zapraszamy do PKO BP po kredyt
o promocyjnym oprocentowaniu
7,15% za pół roku.

Jeśli zarabiasz miesięcznie do 2.000 zł,
kredyt w tej samej wysokości
możesz dostać bez zabezpieczenia.

Jeśli masz konto osobiste w PKO
nie płacisz prowizji

TYLKO DO 30 CZERWCA!



Likwidator Przedsiębiorstwa Przewozu Towarów PKS w likwidacji, 15-399 Białystok, ul. Octowa 2 zaprasza do rokowań

dotyczących sprzedaży przedsiębiorstwa w całości lub wydzielonych obiektów wraz z przyległym terenem. Zakres rokowań obejmuje:

1. Prawo wieczystego użytkowania gruntu 44.104 mkw.,
2. Budynek administracyjno-magazynowy o powierzchni użytkowej 978 mkw.,
3. 2 budynki Stacji Obsługi o łącznej pow. użytk. 3.045,6 mkw.,
4. Budynki pomocnicze i budowle, Stacja Paliw, place postojowe, ogrodzenie terenu. Informacja w zakresie szczegółowego rozgraniczenia geodezyjnego na poszczególne obiekty znajduje się do wglądu w Przedsiębiorstwie.

Ww. nieruchomość posiada w pełni uregulowany stan prawny.

Rokowania zostaną podjęte z osobami, fizycznymi i prawnymi, które w ciągu 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia złożą w siedzibie przedsiębiorstwa pisemne oferty.

Wybór oferentów do negocjacji dokonany zostanie w terminie 10 dni roboczych po upływie składania ofert, o czym likwidator powiadomi pisemnie.

Zastrzega się, że likwidatorowi przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty oraz prawo wycofania się z rokowań bez podania przyczyny.

Wszelkie informacje można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa codziennie z wyjątkiem sobót od godz. 8.00 do 15.00. Tel. 424-300 lub 425-275.

(1002904)

Urząd Gminy w Juchnowcu Dolnym wyzdierzawi

osobom fizycznym lub prawnym pomieszczenia gospodarcze o pow. 120 mkw. w budynku komunalnym w Kleosinie przy ul. Ks. St. Tarasiuka.

Pomieszczenia mogą być wykorzystane na działalność handlową, produkcyjną lub usługową nieuciążliwą dla otoczenia.

Są one zabezpieczone w instalację wodociagową, elektryczną i ciepłowniczą z dostępem do węzła sanitarnego.

Przetarg ustny na wydzierżawienie pomieszczeń odbędzie się w dniu 30 maja 1997 r. w Urzędzie Gminy o godz. 11.00.

Informacje ustne pod nr. tel. 196-564 i 196-666.

(1002922)

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski zawiadamia odbiorców o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej do nw. miejscowości:

Budy Teremiski, Pogorzelsce, Rezerwat Zwierząt w Białowieży, Gródek, Osada Leśna Gródek w dn. 23.05.97 w godz. 7.30 - 17.00, 27.05.97 w godz. 7.30 - 10.00, 28.05.97 w godz. 12.00 - 17.00.

W Białowieży dla ulic: Grudkowska, Krzyże, Olgi Gabiec, Polna, Kolejowa, Zastawa, Południowa, Nowa, Podolany, Graniczna oraz Dworzec PKP w dn. 23.05.97 w godz. 11.00-17.00 oraz w dn. 27.05.97 w godz. 7.30-10.00 i w dn. 28.05.97 w godz. 12.00 - 17.00.

Wyłączenia spowodowane będą przebudową urządzeń energetycznych.

(1002919)

Urząd Gminy w Juchnowcu Dolnym zgłasza

gotowość zakupu używanych krzeseł i stolików biurowych bądź świetlicowych w dobrym stanie w szczególności o konstrukcji metalowej. Mogą to być również ławy świetlicowe do siedzenia.

Oferty należy kierować pisemnie pod adresem Urzędu Gminy w Juchnowcu Dolnym, 16-061 Juchnowiec lub telefonicznie, tel. 196-564 i 196-666.

(1002921)

CAŁA DOBĘ Z WAMI
TAXI **RADIO** **TAXI**
ŁOMŻA ŁOMŻA
☎ 16 97 97

Zapraszamy do korzystania z naszych usług.
BEZPŁATNY DOJAZD DO KLIENTA
JEŹDZIMY TANIEJ NIŻ INNI

WAREX IGNATKI
K. BIAŁOGOSTOKU
(085) 632 619
PRODUCENT BETONOWYCH
BŁOCKÓW FUNDAMENTOWYCH
M6 38X25X12 CENA NETTO 1,45 ZŁ
M4 25X25X14 CENA NETTO 1,10 ZŁ
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Syndyk Masy Upadłości

Spółki z o.o.

BONAFROST CHOJNY

w Jeziorku k.Łomży

ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż:

1. maszyny do produkcji krokie-
tów, cena wywoł. 9.700,00 zł
2. zaszywarki do worków, cena
wywoł. 310,00 zł
3. kompletu noży do krajalnicy
URSCHEL, cena wyw. 11.250,00
zł
4. 3 wag dziesiętnych 150 kg, ce-
na wywoł. 450,00 zł/kpl.
5. zbiornika 500 l ze stali nier-
dzewnej, cena wywoł. 300,00 zł
6. zbiornika 200 l ze stali nierdz.,
cena wywoł. 80,00 zł
7. kompletu płyt do drylowania
śliwek, cena wywoł. 8.300,00 zł
8. 3 lad sklepowych, cena wywoł.
75,00 zł/kpl.
9. kompletnego wyposażenia biu-
ra chłodni w Jeziorku, cena wy-
woławcza 15.750,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do prze-
targu jest wpłata wadium do kasy
spółki przy ul. Giełczyńskiej 4.

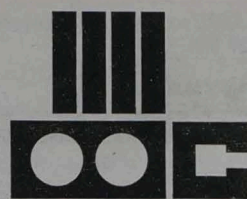
Przetarg odbędzie się dnia 23
maja o godz. 10 w biurze Syndy-
ka Masy Upadłości przy ul. Gieł-
czyńskiej 4.

W przypadku niedojścia do skut-
ku pierwszego przetargu nastę-
pny odbędzie się w dniu 27 maja
o godz. 10.

Oferujemy

łubianki drewniane, używane, ok.
30.000 szt. – nieodpłatnie!

Informacja pod nr. (086)16-57-26.
(100215)



CEMENTOWNIA -CHEŁM-

SPÓŁKA AKCYJNA

22-100 CHEŁM, ul. Fabryczna 6, skr. poczt. 2

tel. (82) 65-34-31, (82) 65-64-31 fax (82) 63-04-12 tlx 642326

POLECA

NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI

Cement

**DLA TWOJEJ
WYGODY RÓWNIEŻ
PALETYZOWANY I FOLIOWANY**

**PYTAJ O NASZE PRODUKTY W NAJLEPSZYCH
SKŁADACH MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH**

FIMOT

Regionalny Dealer samochodów



Lublin, Żuk, Polonez Truck, Citroën C-15, Cargo VAN, Caro



specjalistyczne: kontenery, izoterm, furgony, chłodnie

OBN Leasing
Sp. z o.o., ul. Żabia 20,
15-448, Białystok,
tel. 515-725.

Elk, Słowackiego 11, tel./fax (087) 103 103
Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. 66-32-63 (obok hotelu Hańcza)
na miejscu leasing i kredyt profesjonalny serwis

ŠKODA

AUTO POLSKA S.A.



Autoryzowany dealer
s.c. FILIPKOWSCY

Elk, ul. Łukasiewicza 1c,
tel./fax (0-87) 10 48 40



FELICIA LXI/GLXI

FELICIA KOMBI LXI/GLXI

FELICIA PICK-UP

Skody z silnikami 1.3 wielopunkt. oraz 1.6 wielopunkt. VW

Przy zakupie Kombi - niespodzianka za 1.000 zł !!!

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Punkt informacji Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel./fax (087) 66 32 63

Na miejscu zryczałtowane ubezpiecz. OC i AC 3,3%

Zapraszamy!!!

Krótkie terminy!!!

• KREDYT • LEASING

Doradca Kadrowy oferuje firmom

- administrowanie dokumenta-
cją kadrową,
- opracowanie i wdrożenie pro-
cedur zatrudniania i zwalnia-
nia pracowników,
- prowadzenie spraw kadro-
wych,
- szkolenia.

Tel. 634-633
fax 539-804.

(1002783)

Przedsiębiorstwo PKS w Białym-
stoku, ul. Fabryczna 1 sprzedaż w
przetargu nieograniczonym:

1. Autobus marki Jelcz L-11, rok prod.
1987, szt. 2.
2. Autobus marki Jelcz L-11, rok prod.
1988, szt. 1.

Cena wywoławcza za każdą sztukę
8.000 zł + VAT.

Przystępujący do przetargu winni
wplacić wadium w wysokości 10% ceny
wywoławczej. Wadium przepada na rzecz
sprzedawcy w przypadku niezaoferowania
ceny wywoławczej.

Przetarg odbędzie się w dniu
4.06.1997 w siedzibie Przedsiębiorstwa w
Białymstoku o godz. 10.00.

(1002930)



DAEWOO-FSO

Centrum Handlowe Daewoo FSO w Elku

poleca:

☐ POLONEZY - we wszystkich wersjach

☐ DAEWOO - TICO, NEXIA i ESPERO

- w standardzie

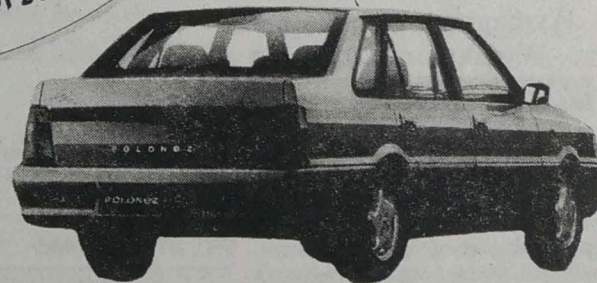
i z wyposażeniem luksusowym



TICO i POLONEZ plus
w ciągłej sprzedaży



Tylko w maju
niespodzianka przy
zakupie NEXII
lub ESPERO



NEXIA - wpust ekologiczny
2.000 zł lub AC, OC, NW
- Warunki promocyjne

**UWAGA, W TRAKCIE ZAŁATWIANIA ZAKUPU
AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI (Elk, ul. Bema 2)
ZAMONTUJE: BLOKADĘ SKRZYNI BIEGÓW,
WYBRANY AUTOALARM I SZYBERDACH**
→ ASO wykonuje przeglądy i naprawy samochodów
POLONEZ i DAEWOO;
→ Sprzedaż samochodów za gotówkę i na dogodne raty;
→ Obsługa kredytowa na miejscu - w autosalonie;
→ Możliwość pozostawienia auta używanego w rozliczeniu.

CENTRUM HANDLOWE DAEWOO-FSO

SALONY:

- ul. Wojska Polskiego 59,
tel. (087) 10-31-52 wew. 39
- ul. Bema 2, tel. (087) 10-52-41 wew. 323

ZEM ELK

ZAPRASZAMY

PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLWENCI SZKÓŁ PODSTAWO-WYCH! Spółka z o.o. Engliche Moebel w Białymstoku ul. Boruty 17 (dojazd MPK 3 i 27) przyjmuje na naukę w zawodzie stolarz. Dokumenty proszę składać w biurze zakładu w godzinach 8.00-15.00, ☎762-567.

Akwizytor z doświadczeniem i własnym samochodem poszukuje duża hurtownia chemiczno-kosmetyczna.

Warunki bardzo atrakcyjne.

Rozmowy kwalifikacyjne dnia 27.05.97 r.

Łomża
ul. Poznańska 156
w godz. 16.00-19.00

Komplex - Hurt

BARMANA z doświadczeniem. ☎(0-85)32-90-32.

DODATKOWE zajęcia. Ubezpieczenia. ☎(086)16-62-26; 18-99-15.

NIENORMOWANY czas pracy ankierów, doradców reklamowych. Poczta Wydawnictwa Katalogowe. ☎(0-86)51-17-35.

Renomowana firma "AUTOSALON EUCAR" prowadzi nabór do pracy w Suwałkach:

✓ mechanik samochodowy
✓ blacharz samochodowy
✓ lakiernik samochodowy
✓ sprzedawca samochodów i części

Wymagania:
wykształcenie techniczne lub samochodowe min. średnie, staż pracy min. 3 lata, uregulowane wojsko, wiek do 30 lat.

Oferty, list motywacyjny, zdjęcie, kopia świadectw szkoły i innych uprawnień przysyłać pod adresem: **"AUTOSALON EUCAR" 19-300 Elk, ul. Kilińskiego 5.**

OPIEKUNKI do dziecka. ☎(0-85)510-198 wieczorem.

PRACA dla chętnych, gotówka niskoprocentowana. ☎(0-87)10-65-55, godz. 9.00-16.00. Grotowski.

PRACĘ w domu zleci redakcja 900 zł miesięcznie, ☎0-90-546-305.

PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.

poszukuje przedstawicieli handlowych z branży budowlano - sanitarnej **na teren:**

♦ Suwałk ♦ Łomży
♦ Ostrołęki ♦ Olsztyna
♦ Siedlec ♦ Białej Podlaskiej
Wymagany samochód.
Wysoka prowizja.
tel. (085) 422-007

SZWACZKI z praktyką, ☎(0-85)61-01-02 po 18.00.

ZAKŁAD Ceramiczny w Dobryniowie Dużym zatrudni: technologa-ceramika, ślusarza-mechanika lub mechanika maszyn przemysłowych, robotnika fizycznego, operatora maszyn przemysłowych. Dojazd z Białegostoku Białą 501, 502, ☎(0-85)197-120, 197-924.

ZAKŁAD Mechaniczny przy Zakładzie Silnikowym w Żodziach k.Moniek zatrudni: ślusarz-spawacz, tokarz, ślusarz-mechanik. ☎(0-85)16-25-72.

ZATRUDNIĘ uczniów, 900 zł. ☎(0-90) 221-344.

ZLECĘ ryczałtowo roboty budowlane. ☎(0-85)328-044.

ZLECĘ wykonanie murowanego plotu, B-stok, Saturna 69.

ZOSTAŃ międzynarodowym przedstawicielem handlowym. ☎(0-85)556-396.

SZUKAM PRACY

JELCZ +przyczepa wywrot lub jecz, ☎(0-85)156-673.

KIEROWCA BCE. ☎(0-87)65-50-71.

KIEROWCA kat. C. ☎17-60-20 gręcznościowy.

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJE

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

(0-85)415-325 -HEMA, -Nieruchomości -Sprzedaż -Kupno.

"(0-85)42-17-56 -"WSCHODNIA" -Mieszkania, -Wynajem -Kupno.

(0-85)421-930. Pośrednik -Kupno, -Sprzedaż, -Wynajem.

AGENCJA Obrotu Nieruchomościami. Augustów, Wierzbna 5. ☎(0-119)47-385, 31-77, 0-90-53-56-00.

AKR -kupno, sprzedaż, ☎(0-85)329-505.

AKR -zamiana, wynajem, zarządzanie, ☎(0-85)329-505.

AKR Agencja Nieruchomości, Białystok, Spółdzielca 8, ☎(0-85)329-505.

"AMICUS" -mieszkania, domy, działki. Kupno -Sprzedaż. Sienkiewicza 22, ☎435-872, ☎436-208. Wynajem -Świętojańska 13/1, ☎415-809.

"ARDVIL" -kupisz, sprzedaż, wynajmiesz, wycenisz, Branickiego 17a, lok. 102.

"DOMINIUM" -Nieruchomości -Kupno -Sprzedaż -Wynajem, Lipowa 4, ☎416-842, ☎435-185.

GRAJEWO "Univers" nieruchomości, kupno, sprzedaż, pośrednictwo. Piłsudskiego 6. ☎(0-86)72-26-23.

"PANORAMA" Zambrów. Nieruchomości -kupno -sprzedaż -wynajem. Wąska 14, ☎(086)71-85-72.

RZECZOZNAWCA majątkowy, biegły -wyceny, ☎(0-85)445-915.

"THEO" nieruchomości, wyceny. ☎(0-119)54-96.

"TYTAN" Łomża, Polowa 45, ☎(086)16-62-26.

WYCENIAM budynki, działki ☎(085)42-50-12, ☎(086)190-990.

KUPIĘ

BUDYNEK przy głównej drodze. ☎(086)190-129.

DOM do rozbiórki, działkę, Białystok, ☎(0-85)42-04-73 wew.289.

DZIAŁKĘ -ewentualnie dom. ☎428-477 (wieczorem).

DZIAŁKĘ budowlaną do 25.000 zł, drewniany domek do rozbiórki, ☎(0-85)153-202.

DZIAŁKĘ okolice Starosielc, ☎(0-85)615-664

MIESZKANIE 2-3 pokojowe, ☎611-066 -wieczorem.

MIESZKANIE dwupokojowe w niskiej zabudowie do 50 mkw. (0-85)533-298 lub Wrocław (0-71)55-15-55.

SPRZEDAM

1,5 ha dostęp jeziora. ☎(0-87)162-685.

2900 mkw., stary dom przy jeziorze, blisko Elku. ☎(0-87)237-991.

35,5 mkw., Łukowa. ☎(0-85)32-88-45.

4,62 ha w Podgórzu k.Łomży ☎(086)160-074.

ATRAKCYJNY lokal do wynajęcia: 73 mkw, 3 pokoje, telefon, fax, ksero, wc, kuchenka, umeblowane, dolny parter, blisko PKP, PKS. ☎513-159 wieczorem, rano.

BIAŁORUŚ budowlany (1986), ☎(0-87)15-17-08.

LOKAL biurowy w Centrum, ☎ 515-718

BUDOWLANA ze stawem-rzeka, las, wodociąg-6 km, Białystok, ☎(0-85)411-684.

BUDYNEK gospodarczy -500, działka 15.000 mkw. w Mońkach. ☎(0-85)52-30-37.

DOM, działka 700. Elk ☎(0-87)10-94-15.

DOM, działkę, ☎(0-85)635-657.

DOM - stan surowy, centrum Zambrowa, ☎(0-86)71-14-82.

DOM drewniany -pilnie, ☎(0-85)55-43-14 wew.222.

DOM drewniany do rozbiórki, złom. Zalesie 17, Dziękonia, gm. Mońki.

DOM drewniany stan bdb, ☎55-31-77.

DOM dwukondygnacyjny, nowy. Suchowola ☎(0-85)52-30-37.

DOMEK do rozbiórki w stanie bdb, Sierki 11, gm. Tykocin.

DOM piętrowy, 19-200 Grajewo, ul. Wilczewo 69. ☎(0-86)72-62-73.

DOM piętrowy, Białystok-Kleosin, ☎(0-86)775-196 po 19.00.

DZIAŁKA 3600 mkw. -las, dom nad rzeką Narew. ☎(086)188-919.

DZIAŁKĘ, ☎325-074 do 16.00.

DZIAŁKĘ budowlaną sprzedam. Suwałki ☎(0-87)66-34-01.

DZIAŁKĘ uzbrojoną (304 mkw.) z częścią domu. Augustów ☎(0-119)50-22.

DZIAŁKĘ w Kruszy, 3 ha lasu. ☎(086)18-53-88 po 20.00.

DZIAŁKĘ w Wysokiem Mazowieckiem, ☎(0-86)774-737.

DZIAŁKI budowlane w Sokółce. ☎(0-85)11-31-10.

DZIAŁKI rekreacyjne "Univers", Grajewo ☎(0-86)72-26-23.

GOSPODARSTWO 15 ha, zabudowania na Mazurach, suwalskie. ☎(0-81)87-99-70 po 16.00.

GOSPODARSTWO rolne z inwentarzem: ☎(087)239-108.

GRAJEWO, działki 800, 1.000, 1.300 mkw., inne. "Univers", ☎(0-86)72-26-23.

GRAJEWO, mieszkania M-3, M-4, tanio, M-5. "Univers", Piłsudskiego ☎(0-86)72-26-23.

KIOSK handlowy. ☎(0-87)67-79-78 po 18.00.

LOKAL handlowy 63 mkw., Elk ☎(0-87)10-80-11, godz. (8.00-15.00).

LOKAL w centrum miasta, ☎(0-85)761-371.

M-3, Pisz, 54 mkw. ☎(0-87)23-06-35.

M-4, Bielsk Podlaski. ☎(0-85)30-16-34.

M-5 (72 mkw.). Suwałki ☎(0-87)67-69-02.

"MAZURY" Elk, mieszkania. ☎(0-87)10-10-11, 10-30-21.

MIESZKANIE, ☎(0-85)635-657.

MIESZKANIE dwupokojowe. ☎(0-85)633-038.

MIESZKANIE dwupokojowe -Waryńskiego parter 49,30 mkw. 43.500 zł, jednopokojowe: Dubois II piętro 19,99 mkw. 28.900 zł. Kraszewskiego (Kleosin) II piętro 25,79 mkw. 28.900 zł -sprzedaż AMICUS, ☎435-052.

SAJZY k.Elku -działki z prawem budowy nad jeziorem Łaśmiady, ☎(0-85)75-58-59.

SKLEP o powierzchni 90 mkw. możliwość kupna na raty lub wdzierżawienia, ☎(0-86)72-68-04.

SPRZEDAM: dom 110 mkw., działka 6 ar; dom 140 mkw. działka 9 ar, z warsztatem samochodowym: Śniadowo, ☎(086)17-61-95.

SPRZEDAM pół bliźniaka, Łapy, Michałowskiego 8. ☎15-52-37.

SPRZEDAM tanio Atari TT, (0-86)71-29-58.

TRZYDZIEŚĆ działek budowlanych, Zambrów, ☎(0-86)71-35-51.

WYDZIERŻAWIĘ sklep na wsi. (0-85)191-131.

POSZUKUJE

BARU -miejsce wakacyjno-wypoczynkowa, ☎(0-85)16-29-32.

SKLEPU -lokalu handlowego. ☎(0-85)523-415.

ZAPLECZE posiadam, poszukuję współnika. ☎61-27-71.

WYNAJMĘ

DO wynajęcia 51 mkw., telefon. ☎(0-85)536-123.

DO wynajęcia małżeństwu, dwupokojowe, Białystok. ☎(0-85)124-587.

ELK, magazyn, 300 mkw., ☎(0-87)10-17-17.

KAWALERKA, garaż, centrum. Suwałki ☎(0-87)65-13-99.

LOKAL: handlowy, usługowy, ☎428-477 (wieczorem).

ŁOMŻA, willa 18 pokoi obok PKS, adaptacja dowolna, ☎(0-87)10-17-17.

ŁOMŻA (obok PKS) 4x300 mkw. adaptacja na sklepy, ☎(0-87)10-17-17.

MAGAZYN 14 mkw. do wynajęcia, ☎(0-85)754-802 (7.15 -15.15).

MAGAZYN do wynajęcia 200 mkw. Grajewo, Konopska 19A, ☎(0-86)72-66-51.

MAGAZYN 300 mkw. Kolno, ☎(0-86)78-39-24.

ODDAM w dzierżawę stragan przy Kawalerijskiej. ☎(0-85)412-554.

POMIESZCZENIA biurowe, Warszawska 9, 435-796.

POSZUKUJĘ pomieszczenia warsztatowego wolno stojącego ok. 50 mkw.(siła + woda). ☎(0-85)440-790.

STANCJA chłopcom. Zwierzyniecka 29/2.

WYNAJMĘ dach -Giżycko, ☎(0-87)28-41-35.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ANTYWŁAMANIOWE drzwi "Gerda Star". Aluminiowe drzwi, witryny, wiatrołapy, zabudowy balkonów, ZALUS, ☎511-994, Dąbrowskiego 24.

GLAZURA, terakota, boazerie. Sejny ☎(0-87)16-36-09.

GLAZURA, terakota, malowanie, tapetowanie, ☎(0-85)524-736.

INSTALACJE sanitarne, centralnego ogrzewania. ☎(0-85)512-003.

KOMPLEKSOWO remontowo -budowlane, ☎(0-87)10-10-65.

MATERIAŁY budowlane. ☎437-133.

OCIEPLANIE murów szczelinowych pianką krylaminiową ☎(0-85)436-838.

OKNA PCV. Suwałki ☎(0-87)66-77-89.

OSTRÓWEK star. ☎(0-85)754-184, ☎(0-85)192-063.

PŁOTY -klinkier i inne, ☎(0-85)539-048.

PRZERÓBK Malowanie. Gipsy. ☎(086)16-56-11.

REMONTY, stolarstwo, glazura, podłogi, cyklinowanie, schody, suchy tynk, (0-85)503-199.

REMONTY mieszkań, ☎(0-85)616-791, 328-635.

ROLETY antywłamaniowe, ☎544-283.

ROLETY okienne, przeciwsłoneczne, dekoracyjne. ☎(0-85)616-644.

SIDING, sprzedaż i montaż, krycie dachów, suche tynki ☎633-812.

SIDING. ☎510-353.

STYROSUPREMA na grubym styropianie -najtańsze ocieplenie budynku. Producent: "Izol" Giętyczyn 96 k.Łomży, ☎(086)190-134, dom 189-423.

SZPACHLOWANIE, malowanie -kompleksowo, terminowo, ☎(0-85)503-472.

TYNKI gipsowe. ☎(0-85)11-31-45 po 19.00.

TYNKI gipsowe maszynowe. ☎(086)18-62-67.

UKŁADANIE NAWIERZCHNI Z KOSTKI BRUKOWEJ. WIELOLETNIA GWARANCJA ABW-SUPERBRUK ☎(0-85)454-029

UKŁADANIE polbruk, ☎(0-85)533-526, 0-90-28-22-67.

UKŁADANIE polbruk, ☎(0-85)762-388.

USŁUGI. Ostrówek, Fadroma. Suwałki, ☎(0-87)65-05-55.

WSZELKIE roboty ogólnobudowlane -ślusarskie. ☎63-22-78.

ZLECĘ stan surowy budynku handlowego 2300 mkw., ☎42-84-77 (wieczorem).

ZLECĘ wykonanie wykupu (grunt z wykupu oddam!). ☎428-477 (wieczorem).

AGD, RTV

ANTENY, tanio. ☎(0-85)614-517.

AUTOMATYCZNE pralki -naprawa. ☎(0-85)444-610.

TRANSPORT

AUTOHOLOWANIE, ☎328-174, ☎0-602-342-392.

CZARNOZIEM, ☎(0-85)754-184, ☎(0-85)192-063.

PRZEJAZD busem -Bruksela (czwartki), ☎(0-85)16-39-93.

PRZEWOZY krajowe, międzynarodowe samochodów, ładunków do 2 ton. ☎(0-85)520-627.

STAR, HDS. ☎(0-85)517-776.

TRANSPORT, ☎(0-85)541-921.

TRANSPORT towarów do 5 ton i samochodów, VAT. ☎(0-85)320-996.

USŁUGI dźwigowe. ☎753-293, ☎090/265-825.

USŁUGI transportowe 11 ton. ☎(0-

AUTO-MOTO

❑ KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

126P po wypadku, (0-119)52-53.

AUTO-SZROT skup aut powypadkowych, złomowanych. Sprzedaż części. Nowa Wieś Elcka, (0-87)19-73-84.

AUTO szrot. Skup samochodów powypadkowych i złomowanych. Pisz (0-87)23-49-75.

GAZIK na części, remont, (0-85)762-204.

KAŻDY po wypadku pon. 1985 r., Białystok (0-85)20-265.

KOMIS skup-sprzedaż części kamaz, tatra, jelicz, star, (0-85)751-117.

MERCEDESA 123 białe numery, (0-85)185-170.

PO wypadku do 15000 zł, (0-85)111-329.

RZECZOZNAWCA, Suwałki, (0-87)66-29-25, (0-116)47-52.

STAR 200 kabinę bezwypadkową, (0-87)10-17-17.

WAŁ korbowy lub silnik od hanomaga, Mońki, (0-16)48-32.

ZACHODNI od (1984), może być do naprawy, (0-85)610-326.

❑ SPRZEDAM

AUTOKOMIS "TWOJE MARZENIE". DUŻY WYBÓR. SPRZEDAŻ RATALNA, MOŻLIWOŚĆ ZAMIANY, WSTAWIENIE BEZPŁATNE. CENTRUM BIAŁEGOSTOKU, UL. MAZOWIECKA 32, TEL. 455-284.

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40.

125P pick-up nadbudówka. (0-119)464-71.

126EL (06-1996), 1 właściciel, gwarancja. (0-90)265-446.

126P (1986). (0-85)554-313 wew. 162.

126P (1989). (0-85)514-638.

126P (1992) sprzedam. Suwałki, Buczka 185/25 po 17.00.

126P (1993), białe. (0-86)75-42-95.

200-3W (1985). Suwałki, Zastawie 8.

ALUMINIOWE felgi nowe do wszystkich aut. Różne modele. (0-87)67-01-97.

ARO (1983), 3.000 zł, (0-85)31-31-69.

DAEWOO - FSO

TRUCKI

w każdej wersji:

❑ cargo

❑ przedłużone

❑ 5-osobowe

Citroën C-15

Pakiet Ubezpieczeniowy PZU

Montaż zabudów

Białystok, Elewatorska 14, ☎ 520734

LEASING FABRYCZNY

BDK - DAEWOO LEASING

☎ 422-466 w. 255, 278

Białystok, ul. Składowa 10

AUDI 100 (1988), quattro po wypadku, (0-85)11-45-05.

AUDI 80 1,6 benzyna, (0-85)164-913.

AUDI 80 (1989), 1,8, (0-119)46-436.

AUDI 80 (1991), (0-87)10-34-83.

AUTO-KOMIS Prowiantowa 19, Białystok, (0-85)20-420. Kredyt na każdy samochód, Kupno - Sprzedaż - Zamiana - Raty.

AUTO-SZYBY sprzedaż, montaż. Elk, Suwałki 82. (0-87)10-55-41 wew. 321.

AUTOKOMIS, NAREWSKA 26a. KUPNO. SPRZEDAŻ. ZAMIANA. RATY. PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHODÓW BEZ WPLATY, BEZ PORECZYLECIELI, PRZY ZAKUPIE SAMOCHODU W KOMISIE WYMIANA OLEJU W SILNIKU GRATIS (0-85)511-335, 511-325.

"AUTOKOMIS" róg Orzeszkowej - Branickiego, (0-85) 41-04-65.

AUTOKOMIS "Zawady" (przy Szosie Północno - Obwodowej) zaprasza 9.00 - 18.00, (0-85)614-728. Sprzedaż - Skup - Zamiany - Raty. Profesjonalna obsługa.

"AUTOMARKET" UL. BOTANICZNA, POLONEZY NOWE, AUTOKOMIS, SKUTERY, ROWERY, SKUP - ZAMIANY, RATY PTS. (0-85)44-55-48.

SPRZEDAŻ 21.05.1997 r. - Nr 87 (12751)

AVIA 3,5 t (1988), plandeka, (0-86)771-691.

AVIA A-31, (1988), skrzynia, (0-86)771-691.

AVIĘ (autolawetę, wciagarka), (0-85)444-589.

BIALORUŚ po remoncie kapitalnym, (0-86)761-060.

BLACHARKA, szyby, podzespoły: oki, niwy, moskwicza, lady, tawrii. (0-85)441-719.

BLACHY, lampy, zderzaki, chłodnice i inne do zachodnich, japońskich. (0-85)753-380.

BLOK żeliny, wał karbowy star 200, (0-119)464-71.

BUS nissan, 1 właściciel (1987), przedłużany, po kapitalnym remoncie blach. (0-85)762-799, 762-281.

C-330 stan dobry, Wojnacy k.Sokółki, (0-85)11-57-57.

CIĄGNIK siodłowy Liaz +brandys. (0-85)156-673.

CITROEN BX-14 (1991, (0-85)515-286.

BDK - DAEWOO LEASING FABRYCZNY

Wiosenna promocja!

AC, OC, NW gratis - LUBLIN !!

POLONEZ TRUCK

LUBLIN, ŻUK

CITROEN C-15

Oferujemy leasing wszystkich środków trwałych

Białystok, ul. Składowa 10 p. 20, tel./fax 422 466 w. 355, 378

CZĘŚCI nowe star-28-29. (0-119)464-71.

ELEKTRYCZNY samochodzik dziecięcy, dwuosobowy, 1.000 zł. (0-85)762-154.

ESCORT 1.3 (1989), pięciodrzwiowy, golf 1.6 (1986). Elk (0-87)10-36-89.

FIAT 125p (1984), Suwałki, (0-87)65-58-47.

FIAT 126 el (1995). (0-86)75-18-06.

FIAT 126p (1994), 8.200,-, (0-305)055.

FIAT tempa kombi, 1992 r., (0-85)536-631.

FORDA fiestę, nowy. (0-85)15-22-05.

FORD escort 1.8D, kombi (1992). Sokółka (0-85)11-51-16.

FORD escort 16V (1992). (0-87)10-88-62.

FORD orion 1.6D (1985), stan bdb. (0-86)724-630.

FORD scorpio, ABS, centralny zamek, szyberdach, (0-85)435-204, (0-85)617-577.

FORD sierra 1.6 (z.1991) kupiony w kraju, bezwypadkowy. (0-86)160-175.

FORD sierra 1.8 (1986). Grajewo (0-85)72-65-92.

FORD sierra 2.0i (1990). (0-86)160-696.

FORD sierra 2.0i (1986). (0-85)30-69-16.

FORD transit (1990), 2.5D. (0-119)45-352.

LAWETA (1996). Grajewo (0-85)72-65-92.

ŁADA 2105 (1982). (0-85)16-91-28.

ŁADA kombi (1990/91), (0-85)444-589.

ŁADĘ samarę 2109, poj. 1300, 1989, (0-85)30-33-17.

MAGIRUS (1983) 4-tonowy, oplanekowany, (0-119)49-301.

MAZDA 323F 1.6 benzyna, 16V (1992). (0-85)30-39-50.

MAZDA 323F 1.8, pełne wyposażenie (1990). (0-15)56-14.

MAZDA 626, 2.0TDi (1995), pełne wyposażenie, lekko uszkodzony. (0-90)265-446.

MAZDA 626 2.0D (1989), (0-418)665.

MERCEDES 123 (1980). (0-85)543-206.

MERCEDES 123 (1981). (0-85)30-69-16.

MERCEDES 123 (1982), stan bardzo dobry. (0-87)10-58-57.

GOLF III 1,9D (1993). (0-86)182-798.

GOLF III (1992 r.) 1,9D, idealny, (0-511)262.

HONDA accord 1.8GL (1997), pełne wyposażenie, lekko uszkodzona. (0-90)265-446.

HONDA accord EX (1995). (0-85)15-26-38.

JEEP gaz 69 -tanio, wartburg kombi (1983) stan dobry, (0-85)16-28-08.

JEEP nissan patrol (1985). (0-85)543-206.

JELCZ 0-80, chłodnia jelicz, (0-85)55-43-13w.174.

JELCZ 3W-317 (1979), 18.000,-, stan dobry. (0-85)160-388.

KADETT do naprawy, 1982, 3, (0-85)612-144.

KAMAZ + przyczepa 1980r, (0-86)728155.

KOMIS TOP-AUTO PROPONUJE USŁUGI SWEGO KOMISU. SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH, UŻYWANYCH, ZAMIANA SAMOCHODU STAREGO NA NOWY, PREFERENCYJNE KREDYTY BANKOWE DO 12 LAT, WYCENA AUT, OCENA STANU TECHNICZNEGO, ZNAKOWANIE POJAZDÓW. (0-85)160-388.

KOMIS TOP AUTO PROPONUJE: FIAT TIPO 1.4 (1995) FIAT UNO 1.4 (1996) 24000 ZŁ. HYUNDAI PONY GLS 1.5 (1991) 16500 ZŁ. POLONEZ 1.5 (1990) FORD ORION 1.3 (1993) VW GOLF 1.6 D (1988) POLONEZ 1.6 GLE (1994) (0-85)616-802, (0-85)614-787.

KOPARKĘ 606 stan dobry, (0-86)72-22-88.

KOPARKĘ kołową T-174/2 (1988). (0-85)616-905.

LAKIERY samochodowe Standox poleca sklep. Suwałki ul. Mickiewicza 8.

LANCER kombi (1994). (0-85)152-309.

MITSUBISHI space wagon 1.8D (1990), siedmioosobowy. (0-85)762-154.

MZ ETZ 251 (1991). (0-197)731.

NISSAN datsun (1983), stan bdb. cena do uzgodnienia, (0-85)30-12-34.

NISSAN sunny 1,7 diesel (1986) pilnie sprzedam, (0-536)345, 753-380.

NISSAN sunny 1.7D (1990). (0-87)67-78-84.

NISSAN sunny SR (1994) sportowy ABS. Augustów (0-119)46-193 wieczorem.

NISSAN urvan, 1995, 38,5,- (0-85)503-180.

NOWO OTWARTY autokomis, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, (0-602)304995, zaprasza. Proponujemy: zamiany, skup, raty na miejscu.

NISSAN sunny 1.7D (1990). (0-87)67-78-84.

NISSAN sunny SR (1994) sportowy ABS. Augustów (0-119)46-193 wieczorem.

NISSAN urvan, 1995, 38,5,- (0-85)503-180.

NOWO OTWARTY autokomis, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, (0-602)304995, zaprasza. Proponujemy: zamiany, skup, raty na miejscu.

NISSAN sunny 1.7D (1990). (0-87)67-78-84.

NISSAN sunny SR (1994) sportowy ABS. Augustów (0-119)46-193 wieczorem.

NISSAN urvan, 1995, 38,5,- (0-85)503-180.

NOWO OTWARTY autokomis, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, (0-602)304995, zaprasza. Proponujemy: zamiany, skup, raty na miejscu.

NISSAN sunny 1.7D (1990). (0-87)67-78-84.

NISSAN sunny SR (1994) sportowy ABS. Augustów (0-119)46-193 wieczorem.

NISSAN urvan, 1995, 38,5,- (0-85)503-180.

NOWO OTWARTY autokomis, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, (0-602)304995, zaprasza. Proponujemy: zamiany, skup, raty na miejscu.

NISSAN sunny 1.7D (1990). (0-87)67-78-84.

NISSAN sunny SR (1994) sportowy ABS. Augustów (0-119)46-193 wieczorem.

NISSAN urvan, 1995, 38,5,- (0-85)503-180.

NOWO OTWARTY autokomis, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, (0-602)304995, zaprasza. Proponujemy: zamiany, skup, raty na miejscu.

NISSAN sunny 1.7D (1990). (0-87)67-78-84.

NISSAN sunny SR (1994) sportowy ABS. Augustów (0-119)46-193 wieczorem.

NISSAN urvan, 1995, 38,5,- (0-85)503-180.

NOWO OTWARTY autokomis, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, (0-602)304995, zaprasza. Proponujemy: zamiany, skup, raty na miejscu.

NISSAN sunny 1.7D (1990). (0-87)67-78-84.

MERCEDES 123 200D (1980), (0-85)541-538 po 20.00.

MERCEDES 406D, ciężarowo-osobowy. (0-835)31-03.

MERCEDESA 300 124D (1988), B-stok, Saturna 69.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-300 2,5d bus, towarowo-osobowy (1990), (0-75)33-80.

MITSUBISHI L-3

RUSZTOWANIA budowlane (atestowane).
☎753-293, ☎090/265-825.

SIATKA ogrodzeniowa. Producent:
☎(087)15-18-40.

WYRÓB i sprzedaż trzonków.
Śniadowo, Ostrołęka 12.

ZDROWIE

ANALIZA, mikroelementów. Alergie, nerwice, łysienie, inne, (badanie włosów) ☎085-444-419

APARATY słuchowe ul. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎085-444-419

BADANIA okresowe (pn.-czw. 15.30 -17.30). Świętojańska 12, ☎328-621 w.168.

FLAGYL, ☎(0-85)54-65-85.

GABINET Ginekologiczny -lek. Jolanta Gołaszewska, ☎325-716, Mickiewicza 38 m9a (róg Grotgiera), poniedziałki, środy, piątki (17.00 -18.30), dom ☎322-800.

GABINET Stomatologiczno-Protetyczny, pełen zakres usług, Andrzej Maliszewski. ☎(0-85)41-70-81.

GASTROLOGICZNY gabinet. USG, endoskopia, leczenie, L-4. Mickiewicza 27. ☎32-30-47.

GINEKOLOG dr med. Kazimierz Jaworowski, wtorki -środy, godz. 16.30-18.00, Kilińskiego 9, ☎(0-85)416-658.

GINEKOLOG Mirosław Kolada, poniedziałki, środy 16.00 -17.30. Wąska 4 (od Jagienki). ☎761-828 wieczorem.

ŁUSZCZYCA! Preparat leczący bez nawrotów. "Torf-Med", Lipiny 96, Dubiny.

ŁUSZCZYCA! Preparat bez nawrotów. "Torf-Med", Lipiny 96, 17-211 Dubiny.

MASAŻ, REHABILITACJA U PACJENTA. ☎542-736.

MEDIN - bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów ☎085-444-419

ODŻYWKI gwarantujące zdrowie, sylwetkę, weekend w Austrii -informacje, ☎(0-85)55-63-96.

SOCZEWKI kontaktowe, płyny dezynfekcyjne, ul. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎085-444-419.

STOMATOLOG -Malmeda 1, róg Lipowej. Porcelana, ☎42-22-55 (10.00 -18.00).

ROLNICTWO

❑ KUPIĘ

CIĄGNIK do 8.000 zł, ☎(0-85)188-275.

ZIEMIĘ w gminie Turośń Kościelna, ☎(0-85)632-231.

TROLL - kupię, ☎ (0-85) 619-044 po 20.00.

❑ SPRZEDAM

30 t pszenicy. Golubki, ☎(0-116)66-12, Rydzewski.

5,5 ha ziemi, dęby tartaczne. Hornostaje 4, gm. MorŃki.

BECKZOWÓZ niemiecki -beczka plastikowa 10.000 l, ☎(0-85)554-313 wew.123.

BIZON, prasa polska, niemiecka, Osowicze 19, gm. Wasilków.

BIZON, sieczkarnia, przyczepy D50, D55, Tybory-Jeziernia 9, Wysokie Mazowieckie.

BIZON 56 (1984), 650 mtg, przyczepa D-55, ☎(0-86)762-021.

BIZON 56 (1986/87), Szpaki Kol. 32, gmina Kornica, białostockie.

BIZON 6, 4 t -wywrotki. Tybory Łochy 13, Wysokie Maz.

BIZONY (1978 -1988) sprawne technicznie. Rydzewski, Koniecki, gm. Szczuczyn.

BIZON Z-050 z szarpaczem. ☎(0-116)63-27.

BIZON Z056 (1980), stan dobry. ☎(0-85)37-38-01.

C-330, C-360, opryskiwacz 400 l. ☎(0-85)55-72-34.

C-360, cyklon (1987), Śniadowo, ☎(086)17-62-67.

C-385, star 28W. Woliński, Kolonie Przeroś, 16-427 Przeroś.

CIĄGNIK C-330. Augustów, ☎(0-119)47-894.

CIĄGNIK C-330. ☎(0-86)77-46-69.

CIĄGNIK C-360-3P. Roszkowski Bogdan, Perki Bujenki, 18-218 Sokół.

CIĄGNIKI 1211, C-385 z przednim napędem sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)67-22-41.

CIĄGNIK T-25 (1981). ☎(0-86)75-61-90, Dąbrowa Michałki 41, Czyżew.

CZĘŚCI T-25, nowe (uptynienie, ☎(0-85)437-201.

DMUCHAWĘ do zboża ssącą-tłoczącą dużej wydajności, ☎(0-85)55-43-14 wew.222.

DOJARKA, schładzarka duża, dmuchawa, siewnik nawozów, samobieżająca, Żurobicie, ☎(0-85)55-43-13w162.

DUŻO obornika końskiego. ☎(0-85)762-634, 42-07-55.

ELK, Suwałki 64, ☎(0-87)10-31-21. Kombinejny zbożowe, ziemniaczane, prasy, ciągniki, schładzarki.

JAŁÓWKI hodowlane wysoko cielne, ☎0216-219-22.

JUMZ (1989), 820-mtg, stan idealny sprzedam lub zamienię ☎(0-87)163-658.

KIROWIEC K-700 tanio, kombajn Vistula, Bańkowski, Olszewo Węgorzewskie.

KOMBAJN Bizon (1987). Suwałki, ☎(0-87)66-23-18.

KOMBAJN do porzeczek. ☎(086)160-074.

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy używane, niemieckie. ☎(0-119)49-590.

KOMBAJNY zbożowe, prasy sieczkarnie. Dragunajty, Jezioro k.Augustowa, ☎(0-119)42-143.

KOMBAJNY zbożowe claas, wycinacze kieszonki prasy, Mierucie 24 k.Grajewa.

KOMBAJNY zbożowe Fahr, Claas. Mścichy 81 k.Radziłowa.

KOMBAJNY zbożowe od 2m - 4m. Tel. (0-52) 854-525 lub 851-963.

KOPACZKĘ, sнопowiązałkę, młocarnię. Perki-Mazowsze 9.

LOSZKI krzyżówkowe F1 (PBZxWBP). Najlepszy materiał wyjściowy do produkcji tuczniaka. Knury Pietrain xDuroc. Transport. Rachunki. Łomża ☎(086)18-34-05.

MASZYNY rolnicze ciągnik Łomża ☎160-406.

MF255, C-330, ☎125-743 po 17.00 Domuraty.

MŁOCARNIA "Lublinianka" stan bdb, wiązałka -tanio. Knyszyn, ☎(0-85)167-090.

MTZ-82 (1991), pług czterokobowy, brona-5. Kleszczewo, ☎(0-835)18-104 po 21.00.

PILNIE: ciągnik maszy ferguson 255, 14.000 zł. Karwowo 5 k.Jedwabnego.

PRASA rolująca komorowa claas. Dragunajty, Jezioro k.Augustowa, ☎(0-119)42-143.

PRASĘ Welger AP-41. ☎(0-87)19-84-32.

PRASĘ Z-224/1 (1994), Perki Franki 10, gm. Sokół.

PRASĘ Z-230. ☎(0-85)15-27-32.

PRASY, zbiorniki, inne. ☎(0-87)67-82-28, ☎(0-119)49-377.

PRASY - welgar AP-41, Massey Fergusson 2 szt. New Holland, ☎083523-96.

PRASY niemieckie, różnego typu, transport darmowy. Mścichy 81, k.Radziłowa.

PRZETRZĄSACZO -zgrabiarkę rotacyjną Z-036. Woliński, Kolonie Przeroś, 16-427 Przeroś.

PRZYZCZEPĘ, brony, siewnik ciągnikowy, ☎(0-85)419-619.

PRZYZCZEPĘ do przewozu bydła jednoosobową do ciągnika, ☎(0-85)53-44-19.

PRZYZCZEPĘ samobieżającą T-055, skrzynię biegów do bizona, wycinak kieszonki. 18-314 Zawady, Targonie Wielkie 25, Łomżyńskie.

PRZYZCZEPĘ samobieżającą T-055, stan bdb, Kobylin-Pogorzałki 22.

PRZYZCZEPĘ specjalistyczną do kieszonki typ "Krone". Elk ☎(0-87)10-01-04.

PRYZCZEPY samobieżające do zielonki, ☎(0-119)49-377.

ROZRZUTNIK, ładowacz cyklon, ☎(0-85)554-318w.70.

SIECZKARNIĘ jednorzędową do kukurydzy, dmuchawę do siana, kosiarkę rotacyjną. ☎(0-86)756-236.

SNOPOWIAZALKĘ, damfę, dużego fiata. Pajewo 9, gm. Tykocin, białostockie.

SPRZEDAM młocarnię z prasą, sнопowiązałkę stan dobry. ☎(0-86)760-821.

SPRZEDAM prasę polską po 3 sezonach. Mścichy 82 k.Radziłowa.

SPRZEDAM prasy: masex, ferguson, New Holland, Jonn Derre, ☎(0-835)23-96.

SPYCHARKO -koparkę "Białoruś". ☎(0-86)75-24-03.

TANIO sprzedam przyczepę zbierającą T-010 na bliźniakach, Zofiówka 56.

TRAKTOR T-25 (1995), ☎(0-85)632-434 po 19.00.

UŻYWANE maszyny rolnicze -raty, ☎(0-87)67-82-20.

WYBIERAK do kieszonki, urządzenia, maszyny rolnicze na zamówienie. ☎(0-119)49-590.

ZBIERAJĄCĄ T-055 jugosławionka 2, dojaraka, ☎(0-85)554-314 w.311 po 21.00.

ZGRABIARKA, Augustów, Rosiczka 1, ☎(0-119)38-78.

ZWIERZĘTA

FOKSTERIERY krótkowłose rodowodowe, ☎(0-85)183-115.

KONIE szlachetnej półkrwi, kucyki. ☎(0-85)762-634.

OWCZARKI belgijskie (obronne, stróżujące) 0-89-5269365

OWCZARKI kaukaskie. ☎(0-85)185-551.

OWCZARKI niemieckie -szczenięta rodowodowe, ☎(0-85)43-46-91.

ROTTWEILERY potężne szczenięta: Zambrów, ☎(086)71-26-00.

RÓŻNE

❑ KUPIĘ

DĄB wysezonowany. ☎(0-116)25-43 do 15.

DWUTEOWNIK, ceownik 160, 200, ☎542-841.

KUPIĘ koparkę K -406 kołową lub K -407. Toruń, Tel. (0-56) 328-34, 314-67.

KUPIĘ koparkę KM-60. "Mirpol", ☎(0-85)512-606, 514-061.

KUPIĘ płyty drogowe betonowe. "Mirpol", ☎(0-85)512-606, 514-061.

KUPIĘ trawers. "Mirpol", ☎(0-85)512-606, 514-061.

TARCICA brzoza I/II, fryzy. Tel./fax (0-87)15-12-95.

❑ SPRZEDAM

AMIGA 500 -400 zł, ☎(0-86)75-43-18.

BLACHA czarna, taniej. ☎(0-85)632-278, wieczorem.

BLACHA czarna. ☎612-771, wieczorem.

BLACHĘ ocynkowaną precenioną, ☎(0-85)437-201.

BŁOCZKI FUNDAMENTOWE, TRYLINKA, SYSTEM OCIEPLEN BUDYNKÓW, KAMIEŃ ELEWACYJNY, KLINKIER, SIPOREX, STYROPIAN, CEMENT, WAPNO. DYSPONUJEMY TRANSPORTEM. "PREFABET", ☎(0-85)547-201.

BOAZERIE, brzoza 62 mkw. ☎(0-87)23-61-39.

BRYCZKĘ, uprzęż wyjazdową. (086)188-919.

DRUTY spawalnicze 0,6 - 1,6 mm, siatki ogrodzeniowej - producent. Tel./ fax (0-95) 606-169.

DRZEWO jesionowe w dylu 8/10 cm, wysezonowane, ☎16-32-23.

GOFROWNICE gastronomiczne, szt. 2, ☎(0-87)236-181.

GRĘ telewizyjną "Sega -Mega Drive" +trzy cartridge, tanio. ☎(0-85)324-320.

HYDROFOR jednofazowy sprawny kpl, ☎90-85)411-684.

KRAN do piwa, ☎(0-86)72-28-00.

KSEROKOPIARKI, faksy, nowe -używane. Gwarancjom, serwis. Sokółka ☎11-56-68, 0-90-508-630.

LADY, komory, agregaty chłodnicze. Klimatyzacja, serwis. ☎(0-85)418-909.

LISTWY montażowe, podłogę, boazerię, drzwi drewniane, ☎522-458.

ŁÓDŹ motorową dużą aluminiową, ☎(0-835)31-87.

ŁÓDŹ Delfin z silnikiem ☎(086)160-782.

ŁYŻWOROLKI, duży wybór. Warszawska 67/1

ŁYŻWOROLKI duży wybór. Warszawska 67/1.

MAGIEL duży elektryczny. ☎(0-87)15-26-32 wieczorem.

MARMUROWE parapety, schody, ławy, stoliki, konglomeraty. Cena umiarkowane, ☎(0-86)712-866.

MASZYNĘ do pop cornu tanio, ☎(0-87)28-40-44.

MOTORÓWKA "Johnson-55", dodatki, ☎(0-87)236-888.

MOTORÓWKA Malibu Mercury 80, kompletna przyczepa +plandeka, 15.000 zł (do uzgodnienia). ☎(0-119)30-02.

NACZEPA niskopodwoziowa 25t, trzyosio-wa, ☎(0-86)72-22-88.

NAMIOTY, metarace, śpiwory. Warszawska 67/1.

NAŚWIETALCZ likwiduje salmonellę, bakterie, ☎(0-85)437-201.

NAŚWIETLARKĘ do wykonywania pieczętek, ☎(0-85)437-201.

OKLEINIAKĘ wąskich boków, piłę pionową do płyt, ☎522-458.

OKNA machoniowe trzyszybowe 170x170, sztuk 6. Kulesze Kościelne, ☎85.

OLCHA okraglak, ☎(0-85)611-845.

OTWORY okienne używane, niedrogo. ☎(0-86)17-61-64.

PARKIET producent, ☎753-662.

PIANINO, ☎(0-85)185-928.

PIANINO Calisia, Mickiewicza 44A/36, ☎ (0-85)321-591.

PILARKO -strugarka -niedrogo. Łomża, ☎16-56-52.

PŁYTKI lastryko. Łomża, Wąska, ☎(086)18-68-16.

PRYZCZEPĘ 4T, Sedranki 55. ☎(0-116)20-47.

REGAŁ, ☎(0-85)329-635 po 17.00.

ROWER dziecienny i bojler 80l. ☎(0-85)44-64-22 po 16.00.

ROZRZUTNIK obornika, pług, sprężarka, szlifierka, kamping "Niewiadów". ☎(086)71-17-58 wieczorem.

SIŁOWNIK hydrauliczny 1,6m x 0,15m ☎(0-85)411-684.

SOLARIA, ☎(0-58)21-76-63.

SOLARIA. ☎(0-58) 46-27-16.

SPRĘŻARKA 3JW, wytwornica, ☎(0-119)464-71.

SPRZEDAM betoniarkę 400l z koszem, Łapy, Michałowskiego 8, ☎15-52-37.

SPRZEDAM tarcicę sosnową wysezonowaną, Kulesze Kościelne ☎85.

SPRZEDAŻ maszyn i form do produkcji kostki brukowej ☎612-523, 090 287396.

STODOŁA 38x8, 4000, ☎15-26-51.

SZLIFIERKA do wałków SWA 10A, ☎(0-85)444-589.

TARCICĘ 25 mm -tanio, ☎(0-85)55-43-15w.159.

NAJTAŃSZA STAL CEMENT CEGŁA tel. (0-85) 750-739 750-218 w. 143

"TECHNICS" duża wieża (3x130w). ☎326-208.

TRAK dwupłowy tarczowy. ☎(0-86)72-44-05.

TV zachodni philips, ☎6

22 • ogłoszenia

SAMOCZODY z Niemiec sprowadzam.
☎0602-337-975.

SIERRA 2.0 DOHC (1993) sportowy. ☎(0-86)72-42-09.

SILNIK do motoru Kawasaki, ☎(0-87)23-49-75.

SKODA F., 1992 50 tys. km, 13 tys. zł, ☎(0-85)52-43-27.

SKODA favorit (1991) 12500 zł, polonez 1,6 GLI (1996) 17000 zł. ☎411-801

SKODA forman (1991), 14.500,-, ☎(0-85)31-31-69.

SKRZYNIĘ biegów, rozrusznik do 126 -tanio, sprzężarkę małą, ☎(0-85)194-370.

SKRZYNIĘ V poloneza, Augustów (0-119)38-44.

SPROWADZAM samochody z Niemiec, ☎0-602337-975.

SPRZEDAM 126p (1989). ☎(0-85)553-468.

SPRZEDAM przyczepę krytą GKB-ZSRR do kaimaza (1991), ☎(0-85)55-61-07.

SPRZEDAM żuk blaszak (1979 rok produkcji), 19-200 Grajewo, ul. Wspólna 3, ☎(0-86)72-24-46.

SPRZEDAŻ części do aut prod. zachodniej, japońskiej, ☎612-523, ☎(0-90)287-396.

STAR 200 +przyczepa 6 t, ☎(0-86)72-22-88.

STAR 200 (1997), żuk (1997), żuk (1986-1987), star leyland. ☎(0-85)631-490.

STAR 200A (1988), oryginał. ☎(0-86)762-021.

STAR 3W-200, oryginał. ☎(0-85)512-684.

STARA 200. Wolne 4, Sztabin.

STAR izoterma 742 (1994), ☎(0-86)775-889.

STEYER 1490: silnik, skrzynia biegów, skrzynia ładunkowa, ☎(0-835)47-30.

SUZUKI maruti (1993). Suwałki, ☎(0-87)66-73-34.

TANIO 126p (1988). ☎(0-87)66-16-22 wew. 167.

TŁUMIKI, haki, amortyzatory. Suwałki, ☎(0-87)66-29-25.

TOYOTA celica 1.6 (1986). ☎419-127.

TOYOTA corolla 1,6Si 16V (10.1992) bezwy-
padkowa, bogate wyposażenie. ☎(090)284-
655.

TOYOTA hiace 2.5D (1994), dostawczy. ☎(0-90)-265-446.

TOYOTE corollę 1,8 D (1990), 19.000,-, ☎(0-85)433-572.

TRAFFIC 2.1D (1984), stan bdb. ☎(0-85)30-39-50.

TYLNI, prawy błotnik oryginalny vw jetta (1988). ☎(0-87)16-20-08.

UNO 1.4 (1996) czerwony. ☎(0-87)10-18-45.

UNO (1993). ☎(086)78-33-53.

URAL, części M-72, kosze. ☎(0-119)46-524.

URSUS 1012 (1992), 650 mth. Szepietowo, Janówka 13.

VOLKSWAGEN passat (1988), 14.200,-, ☎305-055.

VOLVO 440 (1990) ☎75-57-21

VOLVO 440 turbo (1989/90). ☎(0-85)375-404.

VW garbus 1300 po remoncie. ☎(0-85)431-625.

VW golf ((. 1.6, benzyna (1988/89). ☎(0-86)75-25-54.

VW golf 1,6D, (1989), ☎(0-85)44-67-08.

VW golf 1.6 (1991), trzydrzwiowy. ☎(0-86)755-225.

VW jetta (1989), 17.200,-, ☎(0-85)631-553.

VW jetta (1989). ☎(0-87)10-52-64.

VW passat combi (1986), białe tablice, ☎(086)18-53-88 po 20.00.

VW passat, 1993, ☎(0-85)121-772.

VW passat (1990), 4.400 zł. ☎(0-85)188-253.

VW passat kombi (1989). ☎(0-87)19-84-32.

VW polo 1,1 (1986) biały, kombi, ☎(0-119)42-076.

VW polo (1989). ☎(0-85)185-928.

WARTBURG 1.3 (grudzień 1990). ☎(0-85)156-407.

WARTBURG golf, mały przebieg, ☎(0-85)750-791.

WYPRZEDAŻ samochodów avia, robur, vol-
kswagen, LT35, star 200, ☎(0-87)10-17-17.

WYTWORNICĘ acetylenową -koszykowa,
100,-, ☎428-001.

ZASTAWA 1100p (1979), 1.500 zł. ☎(0-85)444-711 po 15.00.

ZASTAWA (1980) pełnosprawną, zarejestro-
waną, 1.400 zł, ☎(0-85)762-553.

ŻUK, cena: 1.000 zł. ☎(0-116)27-50.

ŻUK (1975) na chodzie, Sokoły, Kolejowa
33/4.

ŻUK A11 (1986), 4.500,-, ☎(0-85)755-630.

ŻUK A16B dwukabinowy po remoncie
(1981), Śniczany 19, 16-124 Sidra.

ŻUK skrzyniowy (1989). ☎(0-119)46-882.

PROFESJONALNE, kompleksowe naprawy
samochodów osobowych i dostawczych. "Zi-
BI", Wasilków, ul. Wielobranżowa 1. ☎(0-85)18-66-77.

ROZRUSZNIKI, ALTERNATORY, czę-
ści do nich -kupisz, naprawisz. Biały-
stok, Blokowa 29, 531-431.

TŁUMIKI, katalizatory, amortyzatory, Fabry-
czna, ☎751-625.

WYMIANA oleju -gratis, ul. Botaniczna, ☎44-
55-48.

"ALAR" alarmy, autoalarmy PRESTIGE, im-
mobilizery, blokady, radiomontaż. ☎(0-85)416-461.

ALARMY -telewizja przemysłowa
-autoalarmy -immobilizery (wyczysta
gwarancja -karta ASSISTANCE)
-radiomontaż -głośniki -centralizacja
-podnośniki szyb. Lipowa 28A.
☎445-130.

AUTOALARMY, ☎320-106.

AUTOALARMY -Gedymina 21.

INNE

AUTO szyby, lakiery samochodowe "STAN-
DOX". Łomża, Kraska 78, ☎184-123.

Super TAXI

OFERUJEMY USŁUGI

☆ samochodami najlepszych marek zachodnich
☆ samochodami dostawczymi i ciężarowymi
☆ holowanie samochodów i pomoc drogowa
☆ zakupy całonocowe na telefon

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

OPEL -części nowe, używane. ☎(0-85)453-
023, Krucza 7.

ZAMIENIĘ poloneza stan dobry (1981) na
fiata 126p ☎(0-86)72-84-62.

BIZNES

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, War-
szawska 40.

CYNKOWANIE wykonujemy, Korzeniowskie-
go 9, ☎(0-85)437-201.

GOTÓWKA na raty, ☎(0-85)635-657.

KUPIĘ akcje Zakładów Ziemniaczanych
Łomża ☎160-264, (090)511-786.

POTRZEBUJĘ gotówki, wysoki procent.
☎(0-85)42-07-55.

SOLARIA -importer. ☎(0-85)44-44-88.

UBEZPIECZENIA

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Biały-
stok, Warszawska 40.

MULTI AGENT UBEZPIECZENIOWY:
"COMPENSA", PZU. "WTL"
UL. BRANICKIEGO 17A,
☎321-176, 328-970.

NAUKA

ALTERNATYWA - Profesjonalne Kursy Kom-
puterowe, T-MATIC, ul. Waszyngtona 23,
☎44-21-51. Zadzwoni!

EGZAMINY na prawo. ☎42-72-52.

KURSY komputerowe -profesjonalne. ☎422-
003 Multi-Train.

KURSY komputerowe. ZETO S.A. Białystok
☎(085)416-858 wewn. 220.

POLSKI -korepetycje, egzaminy, ☎90-87)19-
73-89.

TURYSTYKA

BRUKSELA, Holandia. ☎(0-85)613-778.

BRUKSELA: wtorek, środa. ☎(0-85)167-
204.

DOMEK nad Jeziorem Rajgrodzkiem, 6 osób,
☎(0-86)72-24-31 po 19.00

EUREKA Biuro Podróży. ☎423-071, 445-
598; Białystok, ul. Krakowska 5: kolonia
Zawoja-Beskid Żywiecki-w programie
spływ Dunajcem, Zakopane-cena 584
zł. Wyspa Sobieszewska k.Gdańska;
rejs statkiem cena 602 zł. Karwia k.Ja-
strzębiej Góry cena 850 zł.

nowator
biuro podróży

Polska Izba Turystyki - największy organizator
wycieczek w regionie. OFERTA SPECJALNA
DLA SZKÓŁ I ZAKŁADÓW PRACY

WYCIECZKI:
□ WŁOCHY 8 dni od 716 PLZ
□ WŁOCHY 10 dni od 899 PLZ
□ WŁOCHY 12 dni od 1299 PLZ
□ FRANCJA 6 dni od 660 PLZ
□ WĘGRY 5 dni od 363 PLZ
□ AUSTRIA 4 dni od 299 PLZ
□ CZECHY 4 dni od 388 PLZ

HOTELE - AUTOKARY KLASY LUX
KOLONIE I OBOZY -dla dzieci
i młodzieży

□ JASTRZĘBIA GÓRA od 620 PLZ
□ WŁADYSŁAWOWO od 640 PLZ
□ MORZYCZYN od 612 PLZ
□ PIENINY od 569 PLZ
□ 3 STOLICE od 829 PLZ
□ WŁOCHY od 849 PLZ
□ HISPANIA od 1099 PLZ

WZASY
□ OŚRODKI NAD POLSKIM MORZEM od 675 PLZ
□ OŚRODKI W GÓRACH od 580 PLZ
□ HISPANIA (hotele) od 1090 PLZ
□ HISPANIA (apartamenty) od 650 PLZ
□ WŁOCHY (hotele) Autokary klasy Lux od 875 PLZ
Zapraszamy do naszych biur w Białymstoku
ul. M.C. Skłodowskiej 13, tel. 426-336, 426-956
ul. Świrskiego 1, tel. 423-448
ŁOMŻA PIŁK - tel. (086) 16-47-18
ŁOMŻA BIEBRZA (086) 16-45-56
GIŻYCKO ESKAPADA (0-878) 16-45-56
SUWAŁKI WIGRY (087) 66-32-89.

FRANKFURT, ☎(0-85)63-17-15.

GDĄSK, pokój dla wczasowiczów. ☎(0-
58)47-97-94.

KOLONIE, Elk, Szczecino. ☎42-09-59.

KOLONIE, obozy, wczasy. B.P.U.S.B. ☎(0-
85)542-452.

KOLONIE, obozy żeglarskie, młodzieżowe,
wczasy. "Ella-Tur". ☎(0-85)445-042 (9.00-
17.00).

KOLONIE w Augustowie (396,-), ☎(0-
85)542-452.

"LWÓW bez Tajemnic", "AS", ☎436-304.

MAZURY: 13 dni 399,-, ☎(0-85)750-791.

MIKROBUS osobowy-wynajem. ☎(0-85)54-
55-44, 0-602 241 566.

OKAZJA! Apartamenty 4- i 6- osobowe w Hi-
szpanii, termin 5-16 czerwca 97 r., autokar
zachodni klasy lux, noclegi tranzytowe, zwie-
dzanie Wiednia, Awignion, Barcelony, Mon-
schat, Cannes, Wenecji, cena 599 + 7% VAT.
Informacje i zapisy B.P. NOWATOR, ☎426-
336, 426-956, 423-448.

PIELGRZYMKI: Europa, USA, "AS", ☎436-
304.

TANIE wczasy lecznicze, "AS", ☎436-304.

TANI obóz -Jeziro, "AS", ☎436-304.

USA Wycieczki. ☎(0-89)527-30-00.

WĘGRY, wczasy 9 dni 450,- z przejazdem.
Grajewo ☎(0-86)72-38-86.

WĘGRY, wyjazdy handlowe. Grajewo, ☎(0-
86)72-38-86.

WOLNY czas miło spędzisz w Hotelu "Wa-
kuski" w Mikołajkach nad jeziorem -eleganc-
kie pokoje i miła obsługa. ☎(087)216-628,
(090)511-786.

WYCIECZKI: Litwa, Ukraina, Białoruś,
☎436-304.

ZAKUPY

SKLEPY

ANTENY satelitarne, telewizory, pralki, za-
mrażarki. Grajewo, Centrum 26/2, ☎(0-
86)72-28-96.

ANTENY satelitarne, naziemne. AVAL Biały-
stok, Kozłowa 4, ☎517-656

ANTENY satelitarne, najtańsze telewizory!
☎750-791.

"GEST" garnitury, marynarki, koszule, spod-
nie czarne, dodatki -duży wybór.

"GEST" garnitury -atrakcyjne ceny. Św. Ro-
cha 14a (Pawilon Wenus), lp.

KOMPLETNE WYPOSAŻENIE
ŁAZIENEK ☎518-207
ZWYCIĘSTWA 8E.

MEBLE, guziki. Malmada 7. ☎(0-85)436-
260.

OKULARY -bonifikata 20-50% ceny usługi.
Zniżka ubezpieczeniowa. Św. Rocha "Rze-
mieślnik".

OKULARY -również bez recept, ekspresowo
bez dopłaty. Św. Rocha "Rzemieślnik".

OKULARY -supercienkie, lekkie szkła. Pla-
stiki obustronnie utwardzane. Św. Rocha
"Rzemieślnik".

SPECJALNE preparaty do impregnacji
drewna i desek. Doradztwo -Sprzedaż,
☎(0-85)761-046, ☎544-299.

TRUSKAWKI, Datura, ☎(0-85)415-859.

ZABEZPIECZENIA; zamki, kłódki, domofo-
ny, alarmy. AVAL Białystok, Kozłowa 4,
☎514-999

CHURTOWNIE

CERESIT, Dulux, kasetony styropianowe,
mieszalniki kolorów. Saturna 28, ☎(0-85)532-
315.

CZYŚCIWO bawełniane,
☎(0-85)42-45-06.

HURTOWNIA Odzieży Roboczej -ręczników,
rękawic, "Behapek", Hetmańska 7, ☎(0-
85)511-305w.5.

HURTOWNIA "Styl" odzież nowa firmy "Ba-
ur" i "Quelle" na wagę, Białystok, Ciołko-
wskiego 167, ☎0-602 345-216, 514-291 po
18.00.

JEANS -spodnie, spodniczki: dziecięce,
damskie, męskie. Zwycięstwa 8B, ☎518-449.

OBOWIE "LIDER" przedstawicielstwo -wzór-
cownia, Zwycięstwa 8B, ☎518-449.

ODZIEŻ używana -oryginał z TIR-a.
Białystok, ☎0-602-356-406.

PARASOLKI ładne, proszę brać panowie,
panie. Zwycięstwa 8B, ☎518-449.

SZUKAM odbiorców dużych ilości origi-
nału odzieży używanej w atrakcyjnej ce-
nie, ☎090204658.

TELEFONY GSM, Siemens S4, Power,
Sprzedaż hurtowa, tel. 15-28-23.

TOREBKI damskie, plecaki, tornistry, teczki,
galanteria, Zwycięstwa 8B, ☎518-449.

WALIZY, torby podróżne, podręczne, szkol-
ne, garderoby, Zwycięstwa 8B, ☎518-449.

WORKI, tektura, opakowania, papiery,
☎431-932.

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZY-
NOW, regaly metalowe, rura, szkło, Bia-
łystok, ul. Swoboda 25A, ☎543-150.

PRODUCENCI

NICI do daszywarek zaszywarek, 0-89 541-
4215.

PRODUCENT SPRZEDA
ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ
Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY
ZENITH, UL.KOMUNALNA 3,
☎085/53-88-22, 539-781.

PUSTAKI wiórobetonowe -najtaniej, No-
wodworze, ☎(0-85)194-107.

GAZETA
współczesna KUPON NA OGŁOSZENIE ZA 1 ZŁ LUB 2 ZŁ

Maksymalnie 5 słów (ogł. za 1 zł) lub
9 słów (ogł. za 2 zł), łącznie z adresem (telefonem):

Ilość publikacji

□ x 1 zł □ x 2 zł

imię, nazwisko:

adres, kod pocztowy:

nr dowodu osobistego:

Zakreśl wybraną rubrykę

□ UBEZPIECZENIA
□ NAUKA
□ TURYSTYKA

USŁUGI
□ budowa, remont
□ AGD, RTV
□ transport
□ inne

PRACA
□ zatrudnię
□ szukam pracy
□ NIERUCHOMOŚCI
□ agencje
□ kupię
□ sprzedam
□ poszukuję
□ zamienię
□ wynajmę

AUTO MOTO
□ kupię
□ sprzedam
□ naprawy
□ autoalarmy
□ inne
□ MATRYMONIALNE
□ ZDROWIE
□ ZWIERZĘTA
□ BIZNES

ZAKUPY
□ hurtownie
□ sklepy
□ producenci
□ ROLNICTWO
□ kupię
□ sprzedam
□ RÓŻNE
□ kupię
□ sprzedam
□ inne

GRESY



Łomża, ul. Piłsudskiego 36, tel./fax 190-827
Białystok, ul. Hetmańska 10, tel./fax 511-707
Codziennie: 7.00 - 19.00, sobota: 8.00 - 16.00
Kętrzyn, ul. Dworcowa 8, tel. (0886) 22-72

- PANELE PODŁOGOWE
- NARZĘDZIA
- TERAKOTA
- GLAZURA
- FARBY
- TAPETY
- artykuły elektryczne
- MOZAIKA
- KLEJE
- BOAZERIA
- PANELOWA
- KASETONY
- artykuły sanitarne



1002912

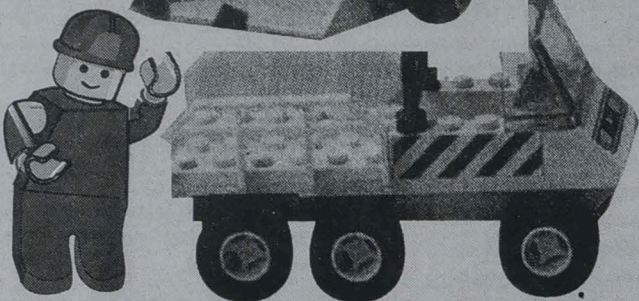
Hurtownia Tkanin P.H. VULCANA s.c.
Białystok, ul. Magnoliowa 3
tel./fax 616-216 oferuje

- TKANINY
- × drelich, flanela, surowka
 - × pościelowe (białe, drukowane, kora)
 - × poliestrowe (importowane), komplety pościeli
- DZIANINY
- × podszewkowe, szeremeza, siatka
 - × dresowe (adidas), fartuchowe, ściągacz
 - × bucle, akryl, frotte, sztruks, pepitka
 - × stretch, kąpielowe, bawełniane
 - × pikowane, prążek, golfowe, jerseje
 - × ręczniki frotte, pieluchy
- Zapraszamy w godzinach 8.00 - 17.00

1001904a

Na Dzień Dziecka

LEGO

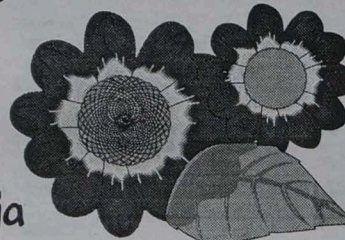


NOWOŚCI MAJA
już w sklepach!

Importer LEGO - GALTEX zaprasza sklepy!
(Uwaga! nie prowadzimy sprzedaży detalicznej)
Białystok, ul. Handlowa 3, tel. 420-715

Złóż życzenia swojej mamie!

Dzień Matki 26. maja



Opłata 2 zł Życzenia do 10 słów

Ogłoszenia przyjmujemy do dnia 22.06.1997 r.

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto
10801024-808-27001-801000-111 PBG SA
O/Białystok można również przesłać pod adresem:
Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193.
2. Kupon bez wpisanego numeru dowodu osobistego jest nieważny.

Imię

Nazwisko

Adres

nr dow. osob.



CENTRUM DAEWOO

AUTOSALON EUCAR

Elek. ul. Kilińskiego 5, tel. (087) 10 81 11
Autoryzowany dealer
DAEWOO Motor Polska Lublin



funkcjonalne
bezpieczne
ekonomiczne
na polskie drogi

furgon

kombi

oferuje wszystkie
wersje samochodów
dostawczych LUBLIN II



skrzyniowy



kontener

Gotówka

Raty

Atrakcyjny leasing

ZAPRASZAMY

Giżycko, ul. Kętrzyńskiego 12 a, tel. (087) 28 55 44, Suwałki, ul. Pułaskiego 71, tel. (087) 65 61 40,

KA • MONDEO • SCORPIO
ESCORT i TRANSIT z PŁOŃSKA



Spectrum
Twój dealer od 1992 roku

• BIAŁYSTOK • al. Jana Pawła II 88
(d. Zwycięstwa) • tel./fax 516-911, 516-034
• tel. 518-279 • 516-185

TRANSIT
obniżka o 12%

„Car-Service” s.c.
ogłasza nieograniczony przetarg publiczny na sprzedaż następujących samochodów powypadkowych przejętych przez TUIR „Warta” S.A. O/Białystok:

1. Opel omega, składak, 1993/1988, cena wywoławcza 6.600 zł
2. Fiat 126p, 1993 r., cena wywoławcza 2.500 zł
3. Ford probe, 1994 r., cena wywoławcza 19.000 zł
4. Mercedes benz 208, 1991 r., cena wywoławcza 17.200 zł
5. Opel corsa, 1995 r., cena wywoławcza 5.000 zł
6. Fiat punto, 1996 r., cena wywoławcza 14.000 zł
7. Hyundai pony, 1993 r., cena wywoławcza 9.000 zł
8. Toyota carina, 1994 r., cena wywoławcza 20.000 zł
9. Polonez 1.5, 1991 r., cena wywoławcza 3.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 6.06.1997 o godz. 10.00 w siedzibie spółki przy ul. Bacieczki 143.

W przypadku braku oferentów II odbędzie się w tym samym dniu o godz. 10.30.

Wystawione pojazdy można oglądać na parkingu spółki „CAR-SERVICE” przy ul. Bacieczki 143 w dniu przetargu w godz. od 7.30 do 10.00.

Uczestnicy przetargu na miejscu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej na pół godziny przed rozpoczęciem.

W przypadku niezaoferowania przez uczestnika przetargu ceny wywoławczej I lub II przetargu, w wyniku czego pojazd nie zostanie sprzedany, wpłacone wadium na ten pojazd przepada w całości.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bądź wycofania któregośkolwiek pojazdu bez podania przyczyn. Jednocześnie informujemy, że posiadamy w sprzedaży części używane do samochodów krajowych i zagranicznych.

(1002918)

ZAKŁADY PŁYT WIÓROWYCH S.A.

GRAJEWO

Zakłady Płyt Wiórowych S.A.

w Grajewie, ul. Wiórowa 1

zakupią każdą ilość odpadów drzewnych w postaci: zrębów, trocin, wiórków stolarskich, zrzyn tartacznych.

Dokładne informacje można uzyskać pod tel. nr

(0-86)72-32-61 wew. 265 lub 267.

(1002881)

Komornik Sądu Rejonowego
w Suwałkach Rewiru I unieważnia następujące pieczęcie:

- 1) pieczęć okrągłą metalową o treści:
Komornik Sądu Rejonowego w Suwałkach Rewir I,
- 2) pieczęć okrągłą lakową o treści:
Komornik Sądu Rejonowego w Suwałkach Rewir I,
- 3) pieczęć nagłówkową o treści:
Komornik Sądu Rejonowego w Suwałkach Rewir I
16-400 Suwałki, ul. Przytorowa 2,
- 4) pieczęć imienną o treści:
Komornik Sądu Rejonowego w Suwałkach Rewir I,
Bogdan Misiurek.

(1002916)

W dniu 20 maja 1997 r.
zmarł nasz pracownik



JERZY SUCHOCKI

Rodzinie zmarłego oraz
wszystkim jego bliskim
wyrazi serdecznego
współczucia

składają: Rada Nadzorcza,
Zarząd i pracownicy
Spółdzielczego
Przedsiębiorstwa
Budownictwa Wiejskiego
w Białymstoku

Wyrazy szczerego współczucia
dr Halinie Chomonowskiej
z powodu śmierci

TEŚCIA

składają Pracownicy
Zakładu Biologii Ogólnej
Akademii Medycznej
w Białymstoku

Wyrazy szczerego współczucia
Kol. Tadeuszowi Dakowiczowi
z powodu śmierci

OJCA

składają: Zarząd i współ-
pracownicy
"POLPLED" Sp. z o.o.

Tenisowy Reebok Cup

Tomek w finale

Na kortach stołecznej Legii w dniach 14-18 maja rozegrany został tenisowy turniej Reebok Cup, który zgromadził czołową polską i rosyjskich młodych tenisistów.

W kategorii skrzatów (do 12 lat) duży sukces odniósł Tomek Kondej ze Stanleja Białystok, który dotarł aż do finału. Tomek pokonał kolejno: Michała Kaznowskiego (MTK Łódź) 6:0, 6:0, Pawła Łukomskiego (SKT Sopot) 7:5, 6:3, Denisa Maszukiewicza (Rosja) 4:6, 6:4, 6:1, Sławomira Szeremetę (Pogoń Siedlce) 3:6, 6:2, 6:4. Szczególnie zacięty był trzygodzinny pojedynek z niepokonanym jeszcze w Polsce Denisem Maszukiewiczem.

W finale Tomek Kondej uległ Dominikowi Celaremu (Warszawianka) 7:5, 1:6, 3:6.

W turnieju młodzików (do lat 14) Maciej Wysocki i Tomasz Konończuk przegrali w I rundzie.

Z kolei w niedzielę, 18 maja na kortach Okęcia w Warszawie rozegrany został mecz z cyklu spotkań o drużynowe mistrzostwo Polski, w którym spotkały się zespoły RKS Okęcie i Stanley Białystok. Wygrał stołeczny zespół 4:2. Punkty dla białostoczian zdobyli: Piotr Dzikiewicz pokonując Patryka Lisowskiego 6:3, 6:2 oraz Krzysztof Kondej zwyciężając Krzysztofa Zablockiego 6:2, 7:5.

(mark)

Lekkoatletyczna spartakiada młodzieży niepełnosprawnej

Worek medali Startu

W Siedlcach w miniony weekend rozegrana została spartakiada młodzieży niepełnosprawnej w lekkiej atletyce. Startowało 15 ekip, a wśród nich reprezentacja Startu Białystok.

W klasyfikacji drużynowej dziewcząt i chłopców nasze drużyny zostały sklasyfikowane na czwartych miejscach.

Chłopcy: 1. Kielce, 2. Tarnów, 3. Przemyśl; dziewczęta: 1. Kielce, 2. Elbląg, 3. Wrocław. Ekipa Startu Białystok wywalczyła 20 medali, a zdobyli je: An-

drzej Krasowski – 3 złote, Małgorzata Szczepińska – 2 srebrne, 1 brązowy, Beata Drozdowska – 2 srebrne, 1 brązowy, Joanna Czudzinowicz – 1 srebrny, 1 brązowy, Karolina Michałowska – 2 brązowe, Piotr Łupiński – 1 srebrny, 2 brązowe, Dawid Onosko – 2 brązowe, Łukasz Kondracki – 1 srebrny, Kamil Dzierma – 1 brązowy.

Białostocką drużynę do startu w spartakiadzie przygotowywał Ludwik Okoń.

(mark)

Wypoczęci wygrywają

Utah Jazz wysokim zwycięstwem 101:86 nad Houston Rockets uczcili wybór Karla Malone'a nagrodą MVP (najwartościowszym graczem ligi). „Jazzmeni” po wygraniu pierwszego meczu finału Konferencji Zachodniej nadal są niepokonani we własnej hali w play-off (6:0).

Trzeba przyznać, że drużyna Utah miała nieco ułatwione zadanie, gdyż

poprzedni mecz rozegrała 12 maja, a Rockets rozgrywały tej samej fazy ukończyły pięć dni później. Przed spotkaniem odbyła się ceremonia wręczenia – przez komisarza NBA Davida Sternę – trofeum Malone'owi. Publiczność w Salt Lake City owacją na stojąco nagrodziła swego pupila.

„To, co wydarzyło się dzisiaj wieczorem, jest nieprawdopodobne – powiedział wzruszony Malone. – Jestem szczęśliwy, ale chciałbym już mieć to poza sobą i skoncentrować się na grze”.

„Listonosz” zrobił to, co zapowiedział – 21 pkt i 13 zbiórek. Jeff Hornacek dodał 11 z jego 19 pkt w trzeciej kwarcie, a John Stockton na swoim koncie zapisał 16 pkt i 13 asyst. Wśród „Jazzmenów” dobrze wypadli zawodnicy rezerwowi, którzy w sumie uzyskali 31 pkt. Hakeem Olajuwon zdobył dla Rockets 30 pkt i miał 13 zbiórek, ale w finałowej części gry nie powiększył swego dorobku.

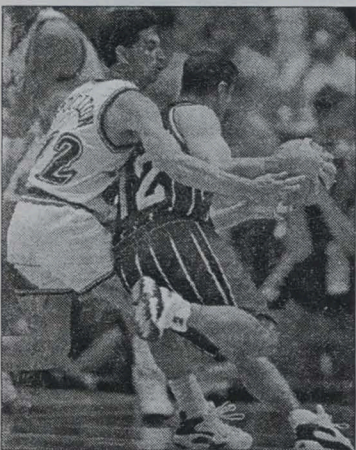
Jego partnerzy (oba już dobre po trzydziestce) nie mieli najlepszego dnia. Clyde Drexler uzyskał 13, a Charles Barkley 12 pkt.

KONFERENCJA ZACHODNIA

Final: Utah Jazz – Houston Rockets 101:86 (stan rywalizacji: 1:0 dla Utah Jazz).

(opr. mark)

Fot. PAP/CAF



John Stockton z Utah Jazz usiłuje zabrać piłkę Mattowi Maloney'owi z Houston Rockets

Bernard Tapie już się z upadku nie podniesie

Na dnie

Jeszcze niedawno był wielką gwiazdą, jego zdjęcia zdobiły okładki najbardziej prestiżowych francuskich pism. Dziś wiadomo, że upadł. Ale mało kto, zwłaszcza w Polsce zdaje sobie sprawę z rozmiarów tego upadku.

Bernard Tapie – bo o nim mowa, był właścicielem i prezesem słynnego klubu Olympique Marsylia. Wraz z nim zdobył w 1993 r. Puchar Europy i stał się idolem – nie tylko sportowej – Francji. Znalazł się w gronie ulubionych biznesmenów prezydenta Francois Mitterranda, został ministrem w rządzie socjalistów. Mimo że należał do najbogatszych obywateli kraju, kochała go przede wszystkim lewica. Sam chętnie pozował na przyjaciela ludu. Prasa spekulowała nawet o jego ambicjach prezydenckich.

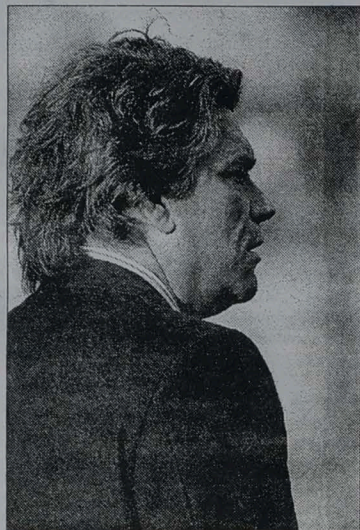
W chwili, gdy Tapie stanął na szczycie, po raz pierwszy powinęła mu się noga. I zaczął staczać się w tempie godnym księgi rekordów Guinnessa. Jak na ironię, przyczyną klęski stał się jego największy sukces – klub Olympique Marsylia.

Dziś Tapie siedzi w więzieniu. Większa część jego majątku została skonfiskowana. Do spłacenia ma olbrzymie długi. Co kilka tygodni staje przed sądem, oskarżany o kolejne przestępstwa.

W połowie maja rozpoczął się nowy proces. Na rozprawie Tapie doprowadzany jest z więzienia. Jeśli znów przegra – dostanie dodatkowe pięć lat.

Wszystko zaczęło się przed dwoma laty, gdy jeden z piłkarzy przysłał publicznie, że prezes Olympique Marsylia „kupił” mecz z klubem Valenciennes. Sprawa wyglądała na banalną, gdyż taka potęgą jak drużyna z Marsylii, bez większego trudu poradziłaby sobie ze słabszymi z Valenciennes. Bernard Tapie wolał się jednak ubezpieczyć i kazać dać łapówkę. A to we Francji – podobnie jak w Polsce – jest przestępstwem, karanym z paragrafu o przekupstwie i nieuczciwej konkurencji. Różnica polega na tym, że Francuzi traktują swoje prawo poważnie. I chociaż prezes klubu był gwiazdą pierwszej wielkości, chociaż bronił się oskarżając prawnicę o prowokację polityczną, musiała się nim zająć prokuratura.

Przy okazji przejrzała też dokumentację jego rozlicznych interesów. I zaczęła odkrywać bardzo dziwne rzeczy – od łapówek, po malwersacje podatkowe. Pierwszy proces zakończył się jesienią ubiegłego roku. Za oszustwa



związane z kupnem i użytkowaniem wspianego jachtu „Phoece”, Tapie został skazany na dwa lata więzienia. W akcie łaski sędziowie zawiesili mu 16 miesięcy, ale 8 kazał odsiedzieć. Obrońcy złożyli jednak apelację i do czasu jej rozpatrzenia, milioner mógł rozkoszować się wolnością.

Ale zegar już tykał. Banki, które do tej pory chętnie kredytowały „przyciela prezydenta” zażądały spłaty pożyczek. Tapie chcąc nie chcąc musiał sprzedać jacht. A był to przedmiot jego największej dumy, zainwestował w niego kilka milionów dolarów, mnóstwo uczuć i spory kawałek życia.

Ledwie zakończył transakcję, gdy Temida upomniała się o niego ponownie. W lutym 1997 r. zapadł wyrok w sprawie kupionego meczu z Valenciennes. Tym razem skazano Tapie na osiem miesięcy więzienia bez zawieszania. Multimilioner powędrował za

kratki. Adwokaci mogli już tylko walczyć o poprawę warunków odbywania kary. Pod koniec kwietnia udało się, Tapie mógł odbywać karę w trybie półwolnościowym. Czyli dnie spędzać na wolności, a noce – w więzieniu. Była to z jednej strony poprawa losu, ale z drugiej – dodatkowe upokorzenie. Zwłaszcza że warunkiem złagodzenia odsiadki było podjęcie pracy zawodowej. Bernardowi Tapie pomógł jeden z kolegów, który zatrudnił go w swojej stocznii.

W maju rozpoczął się trzeci proces. Na czas jego trwania (około miesiąca) zbankrutowany milioner musiał wrócić do więzienia również za dnia. Sprawa jest bardzo poważna, prokuratura oskarża go (i 16 współników) o malwersacje finansowe na sumę 100 milionów franków. Tapie broni się, mówiąc, że sam niczego nie ukradł, a pieniądze przeznaczał na przekupywanie sędziów piłkarskich, zawodników innych drużyn oraz superpremie dla swoich graczy. „Działam więc na korzyść mojej firmy (Olympique Marsylia) co nie jest przestępstwem” – wyjaśnia.

Interpretacji tych działań dokonują sędziowie. Prokuratura domaga się 10 lat więzienia. Znawcy francuskiego prawa mówią, że wyrok może opiewać na pięć lat. Jakkolwiek by było, eksportowy produkt francuskiego biznesu i sportu już się z upadku nie podniesie.

Andrzej Mikorski (PAI)
Fot. France Football

Dziewczęta na boiska

Łomżyński OZPN ogłasza nabór wysportowanych i lubiących grać w piłkę nożną 15-letnich dziewcząt do tworzonego, z myślą o grze w mistrzostwach Polski, zespołu Łomżynianka Łomża. Zgłoszenia w poniedziałki, wtorki i czwartki, osobiście oraz telefonicznie, w biurze ŁOZPN przy ul. Zjazd 16, tel. 166-117 lub u trenera Mariusza Poltorzeckiego (SP 2, tel. 164-008).

ŁOZPN przyjmuje również zapisy drużyn chętnych grać w piłkę 5-osobową o mistrzostwo makroregionu. Bliższe informacje pod ww. telefonami.

(paw)

Rosyjskie „Czerwone Skrzydła”



Rosyjski hokeista Waczesław Kozłow zapewnił swej drużynie, Detroit Red Wings zwycięstwo 2:1 nad obrońcami Pucharu Stanleya.

Wygrana, zespołem Colorado Avalanche. Kozłow strzelił dwie bramki, obie przy asyście swego rodaka, Siergieja Fiodorowa. Nie po raz pierwszy rosyjscy hokeiści przyczynili się do sukcesu „Czerwonych Skrzydeł”.

Wygrana w Detroit znacznie podniosła na duchu drużynę gospodarzy. Jej trener, Scotty Bowman jest przekonany, że Red Wings jak stwierdził: z „moimi Rosjanami” – są w stanie znów sięgnąć po Puchar Stanleya. Hokeiści Detroit to trofeum zdobyli w 1955 r.

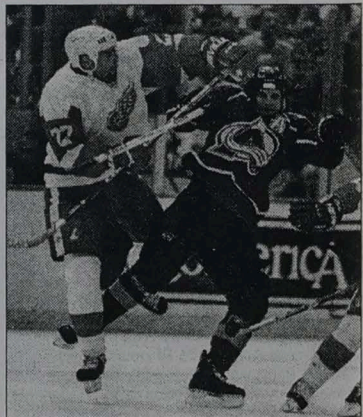
Poniedziałkowy mecz był wyrównany. Oba zespoły strzelały na bramkę rywali po 28 razy. Minimalnie skuteczniejsi – dzięki Kozłowowi – byli

gospodarze i im przypadła wygrana. Bramkę dla Avalanche, w 35 min spotkania wyrównującą stan meczu na 1:1 – zdobył Joe Sakic, przy asyście Łotysza Sandinsa Ozolinsa i Scotta Younga. W bieżących rozgrywkach play-off Sakic uzyskał już 6 bramek, Kozłow – 7.

KONFERENCJA ZACHODNIA

Final: Detroit Red Wings – Colorado Avalanche 2:1 (stan rywalizacji 2:1).

(opr. paw)
Fot. PAP/CAF



Hokeista Detroit Red Wings Aaron Ward (27) zatrzymuje nieprawidłowo Mika Ricci z Colorado Avalanche

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

Drukarki HP

DeskJet 690C
795 PLN + VAT

DeskJet 820Cxi
1095 PLN + VAT

Ponadto pełna oferta sprzętu i materiałów HP

HEWLETT PACKARD
Authorized Dealer

Białystok, ul. Bema 102
tel./fax 428892, 454659
E-mail: baza@sitech.pl

Najniższe ceny!

DeskJet 690C
795 PLN + VAT

DeskJet 820Cxi
1095 PLN + VAT

Ponadto pełna oferta sprzętu i materiałów HP

HEWLETT PACKARD
Authorized Dealer

Okna do poddaszy

50-letnie doświadczenie w produkcji

Bezplatny katalog

VELUX Sprzedawca: SA&SZA s.c.

Białystok, hurtownia nr 2, ul. Plażowa 2,
tel. 412 003, 412 053

HALLO TAXI 96-27

20% ZNIŻKI PRZY ZAMÓWIENIACH TELEFONICZNYCH

Beach Ball Tour '97

Na koniec Elk

Po raz trzeci rozegrany zostanie na wybrzeżu Bałtyku cykl otwartych turniejów w siatkówce plażowej. Beach Ball Tour '97 rozpocznie w dn. 26-29 czerwca impreza w Międzyzdrojach, a zakończy - 21-24 sierpnia w Krynicy Morskiej. „Po drodze” rywalizacja odbędzie się w Świnoujściu, Niechorzu (gmina Rewal), Ustroniu Morskim, Uście, Juracie, Sopocie i Gdyni. W dn. 29-31 sierpnia w Elku z udziałem 16 par rozegrane zostaną mistrzostwa Polski.

Siatkówka plażowa - niegdyś zwykła zabawa - obecnie jest jedną z najbardziej dynamicznie rozwijających się dyscyplin sportu. Uprawiana jest przez kilkanaście milionów zawodników i zawodniczek w 210 federacjach narodowych. Pula nagród w turniejach dawno już przekroczyła 100 tysięcy dolarów. „Do igrzysk w Sydney przepisy nie zmieniają się - mówi sekretarz generalny PZPS, Jacek Spisak. - Po 2000 roku międzynarodowa federacja planuje wprowadzenie do gry trzeciego zawodnika, a czwarty siedziałby na ławce rezerwowych i mógłby w każdej chwili wejść na zmianę.”

Ubiegłoroczny cykl był największą sportowo - rekreacyjną imprezą masową minionego lata nad polskim morzem. W tym roku organizatorzy spodziewają się równie dużego zainteresowania ze strony zawodników, jak i amatorów będących na czasach nad Bałtykiem. W sumie na plażach dziewięciu miejscowości Beach Ball Tour spędzi 36 dni. Rozgrywane będą również turnieje koszykówki i piłki nożnej plażowej.

Miasta, terminy i nagrody, w których odbywać się będą rozgrywki Beach Ball Tour '97:

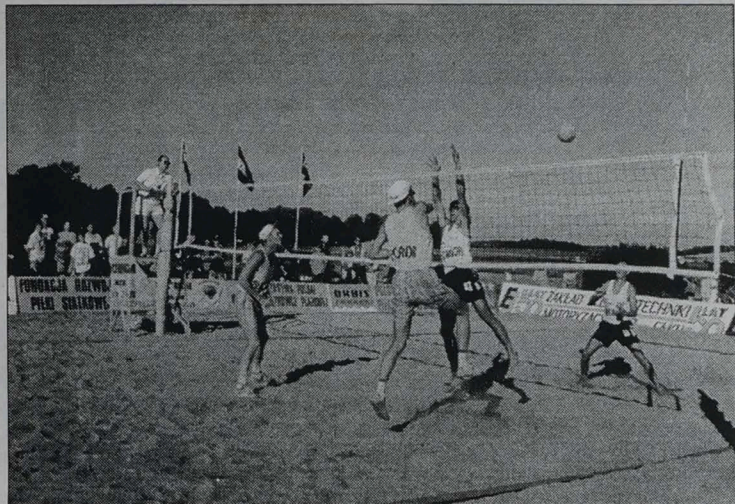
Międzyzdroje (26-29.06) - 3 000 PLN
Świnoujście (3-6.07) - 3 000
Niechorze (10-13.07) - 3 000
Ustronie Morskie (17-20.07) - 5 000
Ustka (24-27.07) - 10 000
Jurata (31.07-3.08) - 3 000
Sopot (7-10.08) - 5 000
Krynica Morska (21-24.08) - 5 000

Elk (mistrzostwa Polski (29-31.08) - 30 000.

Siatkówka plażowa dotarła do Polski przed kilkoma laty - powiedział Eryk Lenkiewicz, prezes Polskiego

ur. Na nadmorskich plażach dyscyplina zdobywa coraz więcej zwolenników.

Wszystkie osoby odpowiedzialne za polską siatkówkę są zgodne, że zawodnicy nie mogą grać w jej obu odmianach - halowej i plażowej. Trzeba na coś się zdecydować. Sezon w siatkówce plażowej trwa prawie cały rok. Od listopada do marca gra się w Australii, Brazylii czy na Hawajach, a następnie turnieje organizowane są w Europie. Pod koniec czerwca światowa czołówka rywalizować będzie



Związku Piłki Siatkowej. - Zamiast tworzyć podstawę piramidy, organizację tej nowej dyscypliny zaczęliśmy od rozgrywania mistrzostw Polski. Teraz odwracamy proporcje. Pomagamy nam w tym m.in. firma Wil Promotion, która jest organizatorem Beach Ball To-

w Karłowich Warach. Przed laty działacze siatkówki z b. Czechosłowacji wybrali kilku zawodników z ówczesnej reprezentacji tego kraju i „kazali” im grać na plaży. Teraz Czesi zaliczani są do światowej czołówki. (opr. paw)

Fot. Archiwum

Ze Studium na parkiet

18 maja br. w Lublinie odbyły się Akademickie Mistrzostwa Polski w tańcach. Udział wzięli reprezentanci osiemnastu województw. Miło nam donieść, że rodzeństwo Monika i Marcin Tomkiel odnieśli licząc się sukces w klasie tańców standardowych zajmując czwarte miejsce.

Pan Tomkiel podczas mistrzostw reprezentował Studium Hotelarstwa i Obsługi Turystyki w Białymstoku (ul. Wesoła 11 a), najstarszą tego typu szkołę w regionie. Z tej okazji szef studium dr Wacław Szerszunowicz do gratulacji dołączył również upominek. (paw)

W Łomży i Suwałkach

Mistrzowie UKS

W Łomży odbyły się finały Uczniowskich Klubów Sportowych o mistrzostwo łomżyńskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. W kategorii do lat 13 zwyciężyła zdecydowanie uznana już w ogólnopolskim świątku piłkarskim „firma” Henryka Rudnickiego - „Siódemka” Łomża.

Pokonała ona kolejno „Iskrę” Wysokie Mazowieckie 7:2 i „Zryw” Szczuczyn 5:1. W meczu o 3. miejsce „Łomżyńska” (SP 10) wygrała z „Iskrą” 5:1.

W kategorii 11-latków prawdziwą furorę zrobili wychowankowie Waldemara Antolaka (Łomżyńska). Chłopcy ci pokazali duże umiejętności techniczne, grę ładną dla oka i skuteczną. Łomżanie pokonali „Siódemkę” 7:0 i „Iskrę” 6:1. W meczu o 3. miejsce „Siódemka” rozgromiła „Zryw” 8:0.

Także w Suwałkach OZPN zorganizował finały UKS. Rywalizowano w dwóch kategoriach wiekowych.

Wyniki:
Dziewczeta (rocznik 1986): 1. „Piątka” Suwałki, 2. Krasnogruda. Najlepsze

zawodniczki: Aleksandra Wasilewska oraz Magdalena Pietrkiewicz.

Dziewczeta (rocznik 1984): 1. „Piątka” Suwałki. Najlepsza zawodniczka: Urszula Kapla.

Chłopcy (rocznik 1986): 1. „Odeon” Suwałki, 2. „Trójka” Elk, 3. „Piątka” Suwałki. Najlepszy zawodnik: Tomasz Trocki.

Chłopcy (rocznik 1984): 1. „Odeon” Suwałki, 2. „Piątka” Suwałki, 3. „Odeon” 85” Suwałki. Najlepszy zawodnik: Karol Krysiński.

W najbliższy piątek (23 maja) mistrzowie ŁOZPN oraz SOZPN grać będą w Lesznie koło Warszawy o mistrzostwo makroregionu warszawsko-mazurskiego. (paw)



Oto kolejne wiadomości z zakończonych imprez organizowanych przez Szkolny Związek Sportowy.

W dwuboju nowoczesnym, na który składa się pływanie na dystansie 100 metrów stylem dowolnym i bieg na 1000 metrów zwyciężyła Szkoła Podstawowa nr 29 w Białymstoku, która zgromadziła 8435 punktów (opiekun Alicja Han). Kolejne miejsce zajęły drużyny: 2. SP 5 Białystok - 6704, 3. SSP 2 Białystok - 6188.

Wyniki indywidualne: dziewczęta - 1. Emilia Kaniak (SP 29) - 2150 pkt, 2. Agnieszka Bereściuk (SP 29) - 2105, 3. Joanna Ozimkiewicz (SP 8) - 1838; **chłopcy** - 1. Łukasz Ruciński (SP 29) - 2129, 2. Szymon Łajewski (SP 29) - 2051, 3. Karol Łazuk (SP 11) - 1886.

W Igrzyskach Wojewódzkich w piłce nożnej zwyciężyli podopieczni trenera Janusza Walczaka z SP nr 37 Białystok. Drugie miejsce zajęła drużyna SP 36 Białystok, trzecie - SP 2 Bielsk Podlaski, a czwarte - SP Gródek.

Zespół SP 37 pokonał SP 36 1:0, SP 2 Bielsk Podlaski 4:0, SP Gródek 3:0.

W klasyfikacji na króla strzelców pierwsze miejsce zajął Robert Leonczuk (SP 37) - zdobywca 9 goli, który wyprzedził Jarosława Burę (SP Gródek) - 9 bramek i Przemysława Papiernika (SP 37) - 8 goli.

Miano najlepszego bramkarza otrzymał uczeń SP 37 Robert Kosiński. W zawodach startowało ponad 60 drużyn szkolnych.

Z kolei w finale Igrzysk Wojewódzkich SZS w minipilce nożnej triumfowali uczniowie SP 48 Białystok (opiekun Jacek Klimaszewski), którzy w pokonanym polu zostawili SP Brańsk (wygrywając 5:3), SP 5 Białystok (5:1), SP 18 Białystok (11:1).

Najlepsi strzelcy Igrzysk: 1. Grzegorz Kujawski (SP Brańsk) - 28 goli, 2. Konrad Kowalko (SP 48) - 18, 3. Michał Kochanowski (SP 5) - 17.

Najlepszym bramkarzem okazał się Tomasz Drodz (SP 48). W zawodach wystartowała rekordowa liczba: 59 drużyn.

Oto program zbliżających się imprez SZS:

Finał Mistrzostw Województwa Szkół Ponadpodstawowych w piłce ręcznej dziewcząt (czwartek, 22 maja o godz. 10 na boisku IV LO w Białymstoku). Startują: ZSRol Białystok, Zespół Szkół Gastronomicznych Białystok, IV LO Białystok, Medyczne Studium Zawodowe.

Finał Igrzysk Województwa w piłce ręcznej dziewcząt szkół podstawowych (piątek, 23 maja o godz. 10 w hali SP nr 36 przy ul. Pogodnej w Białymstoku). Startują: SP Turośń Kościelna, SP Juchnowiec, SP 3 Siemiatyże, SP Dąbrowa Białostocka. Po raz pierwszy w historii zabraknie zespołu z Białegostoku.

Finał Igrzysk Województwa w czwórboju lekkoatletycznym (sobota, 24 maja o godz. 10 na stadionie w Zwierzycu). (mark)

W SZCZUCZYNIE

Na stadionie Wissy Szczuczyn odbył się finał mistrzostw województwa łomżyńskiego szkół podstawowych w piłce nożnej. Zwyciężyła SP 1 Wysokie Mazowieckie, przed SP 2 Szczuczyn, SP Stawiski i SP Ciechanowiec. Królem strzelców (4 bramki) został Łukasz Świdorski ze Szczuczyna, najlepszym bramkarzem uznano Przemysława Dąbkowskiego z Ciechanowca, a najlepszym piłkarzem Przemysława Florczaka ze Stawisk. (LOS)

WYSOKIE LOTY NAD POPRZECZKĄ

W Białymstoku rozegrany został finał ligi lekkoatletycznej szkół pod-

stawowych woj. białostockiego. W ostatnim akordzie walczyło 12 najlepszych szkół wylonionych w eliminacjach.

Kolejność szkół. Dziewczęta: 1. SP 44 Białystok (nauczyciel wf. Waldemar Sadowski) - 1349, 2. SP 2 Wasilków - 1277, 3. SP 5 Białystok - 1237, 4. SP 38 Białystok - 1236, 5. SP 1 Bielsk Podlaski - 1200, 6. SP 2 Czarna Białostocka - 1158 pkt.

Najwartościowsze wyniki uzyskały: 100 m ppł. - 1. Justyna Kochańska (SP 44) - 15.35; 600 m - 1. Zofia Małachowska (SP 2 Wasilków) - 1.47.72, 300 m - 1. Joanna Filipiuk (SP 5) - 43.98; 4 x 100 m - 1. SP nr 44 - 52.60.

Chłopcy: 1. SP 5 Białystok (nauczyciel wf. Wiesław Łukaszuk) - 1463, 2. SP 1 Bielsk Podlaski - 1452, 3. SP 3 Bielsk Podlaski - 1449, 4. SP 4 Bielsk Podlaski - 1396, 5. SP 1 Hajnówka - 1292, 6. SP 5 Hajnówka - 1264 pkt.

Najlepsze wyniki: skok wzwyż - 1. Kamil Malkiński (SP 1 Bielsk Podl.) - 178, 2. Karol Wiszowaty (SP 5 Bstok), 3. Robert Rusakow (SP 1 Hajnówka) - 172; **kula** - 1. Radosław Olszewski (SP 21) - 12.60; **dysk** - 1. Krzysztof Krzywosz (SP Dąbrowa Białostocka) - 44.38; **oszczep** - 1. Grzegorz Szurpiak (SP 3 Bielsk Podl.) - 49.20; 4 x 100 m - SP nr 3 Bielsk Podlaski - 48.35.

(j.w.)

Z okazji święta SP 32

Sportowy festyn

Głównym punktem programu święta Szkoły Podstawowej nr 32 im. mjr. Henryka Dobrzańskiego ps. „Hubal” w Białymstoku są licznie rozgrywane imprezy sportowe. Po XVI Małym Memoriale im. Bronisława Malinowskiego w biegach przełajowych na parkiet szkolnej hali wybiegli koszykarze i siatkarki.

W turnieju koszykarzy wygrał Biznes Białystok przed Nauczycielami Białystok, Nauczycielami Pisz i Nauczycielami Bielsk Podlaski.

W finale Biznes pokonał Nauczycieli Białystok 86:82, a najlepszym zawodnikiem na parkiecie był Zdzisław Janowicz. W pozostałych zespołach nauczycielskich wyróżnili się: Zbigniew Maliszewski (Białystok), Marek Duda (Pisz) i Jarosław Ostrowski (Bielsk Podl.).

Dwumecz siatkówki rozegrały też pod szyldami Dojlid i Polmosu nauczycielki. Dwukrotnie zwyciężyły Dojlidy 2:1 i 2:0.

(let)

Fair play trenera

Ostatnio rozegrane zostały I ogólnopolskie zawody w duathlonie o Puchar przewodniczącego RG LZS. Miejscem zmagania była Węgierska Górka (województwo bielskie).

Bardzo dobrze wypadli zawodnicy z Sokółki. Przemysław Dziaduta (rocznik 1982) został zwycięzcą, a o rok młodszy koleś Karol Guzda i Marcin Białobłocki w swojej kategorii wiekowej zajęli odpowiednio 3. i 2. miejsce.

Podczas imprezy trener sokółczan Grzegorz Kuziuta otrzymał nagrodę fair play. Po 3 kilometrach jazdy na rowerze zawodnikowi z Kalisza pękła opona. Pomoc okazał mu Guzda i pechowy sportowiec mógł ukończyć zawody.

(paw)

Taka GRATKA tylko u nas!

Kupon nr 18 21.05.1997 r.

Zakreśl na karcie konkursowej

115 272 387 465 521 629 792

Final tuż, tuż

Wielkimi krokami zbliżamy się do finału pierwszego etapu „Gratki”, jutro zamieścimy ostatni kupon z numerkami i mamy nadzieję, że okażą się dla Państwa szczęśliwe. Jeżeli jednak w kończącym się etapie nie udało się Państwu nic wygrać, zapraszamy do „Gratki” numer dwa. Może właśnie tym razem los się do Państwa uśmiechnie.

Zgłoszenia z wtorku:

130. **Ludwik Sienkiewicz** – Białystok – 250 złotych

131. **Mikołaj Dondziło** – Białystok – suszarka do włosów
 132. **Marian Domela** – Suwałki – klocek „Lego”
 133. **Alicja Szpiczko** – Ponarlica gm. Nowy Dwór – żelazko „Major”
 134. **Alicja Pawluczuk** – Białystok – suszarka do włosów
 135. **Mikołaj Fiodorow** – Suwałki – Gratka tygodnia: kuchenka mikrofalowa

Gratulujemy!

Gratka tygodnia – kuchenka mikrofalowa

Dzisiaj do wygrania:

Gotówka – 100 złotych

Duża gratka – walkman „Sony”

Mała gratka – komplet noży lub waga kuchenna lub zestaw „Herbapol”

Druga Gratka – druga szansa!

Wszystkich zainteresowanych naszym konkursem informujemy, że można zacząć grać od drugiego etapu „Gratki”. Już w piątek do magazynowego wydania „Gazety Współczesnej” zostanie dołączona bezpłatna karta konkursowa, a wewnątrz znajdziecie Państwo kupon „Gratki 2” z liczbami do zakreślania.

Każdy etap konkursu ma swoją nagrodę główną i grę można zacząć od dowolnego etapu.

Gratki w „Gratce”

Nagroda główna w pierwszym etapie – 10.000 złotych
 Nagrody pieniężne po 250 i 100 złotych

Gratki tygodnia:

- telewizory kolorowe
- wycieczki zagraniczne
- rowery górskie
- radiomagnetofony z CD

Duże gratki:

- ekspresy do kawy
- żelazka
- radiomagnetofony
- radiobudziki
- miksery
- walkmany
- kurtki damskie
- radiodiodniaki
- tostery
- Małe gratki**
- kalkulatory
- radia kieszonek
- dywaniki łazienkowe, wagi kuchenne
- lokówki do włosów, lokosuszarki, suszarki do włosów
- parasolki firmowe, klocek „Lego”
- i inne

BIURO GRY, tel. 42-32-42 w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰
 Białystok, ul. Suraska 1

Zachmurzenie duże z przelotnymi opadami deszczu. Miejscami burze. Temperatura maksymalna od 13 st. na Suwalszczyźnie do 18-19 st. w Białostoku i Łomżyńskim. Wiatr słaby zmienny, w czasie burz porywisty.
 Imieniny: Wiktora, Kryspina



Rewanż w finale Pucharu UEFA

Optymizm bramkarza

Dzisiaj, na stadionie San Siro im. Giuseppe Meazy piłkarze Interu Mediolan staną przed szansą zdobycia po raz trzeci w tej dekadzie Pucharu UEFA. Jeśli odrobnią stratę jednej bramki z Gelsenkirchen, gdzie ulegli Schalke 04, powtórzą sukces z lat 1991 i 1994.



Wprawdzie pierwszy finałowy mecz wygrało Schalke 1:0, ale w rewanżu, w barwach włoskiej drużyny zagrają już odsunięci wówczas z kartki Paul Ince, Youri Djorkaeff oraz Jocelyn Angloma. Nie wystąpią natomiast obrońca Fabio Galante i kontuzjowany napastnik Marco Branca. Niemcy będą osłabieni brakiem kontuzjowanych Youri Muldera i Tomasa Dooleya.

We Włoszech panuje powszechne przekonanie, że Inter wyjdzie zwycięsko z tego dwumeczu. Niewątpliwym atutem gospodarzy będzie żywiołowo dopingująca, ponad 80-tysięczna publiczność na San Siro (wszystkie bilety zostały już sprzedane).

„Powinniśmy szybko strzelić trzy bramki, żeby spokojnie kontrolować przebieg meczu” – optymistycznie stwierdził bramkarz Interu, **Gianluca Pagliuca**.

Słabo spisujący się w lidze Niemcy także nie tracą nadziei na sukces. Tylko wywalczenie Pucharu UEFA daje im szansę startu w kolejnej edycji europejskich rozgrywek. 31-letni libe-

ro Schalke, **Olaf Thon** ma nadzieję, że w końcu odniesie pucharowy sukces. „Trzykrotnie grając w Bayernie przegrywaliśmy w półfinałach. Teraz chcę w końcu sięgnąć po zwycięstwo. Jeśli tego dokonamy, to będzie sensacją” – przyznał Thon.

Prawdopodobne składy:

INTER: Pagliuca – Angloma, Piastone, Fresi, Paganin, Sforza, Ince, Zanetti, Djorkaeff, Zamorano, Ganz.

SCHALKE: Lehmann – Thon, Linke, de Kock, Eigenrauch, Latal, Nemec, Mueller, Bueskens, Wilmtos, Max.

(opr. paw)

Fot. PAP/CAF

Szwedzkie sprawdziany

Nowy atak

Selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski **Antoni Piechniczek** zabrał 28 piłkarzy do Szwecji, na ostatnie sprawdziany przed eliminacyjnym meczem MŚ '98 z Anglią (31 bm.). Trener spodziewa się, że do ekipy dołączy **Piotr Świerczewski**, a także **Piotr Nowak**. W skład naszej ekipy wchodzi również reprezentacja młodzieżowa, która również rozegra kontrolny mecz.

Dzisiaj drugie reprezentacje zmierzą się w Eskilstunie, a drużyny do lat 21 zagrają w Atvidabergu. Narodowe zespoły spotkają się w czwartek w Sztokholmie na stadionie Rasunda.

„Do Szwecji zabieram dość liczną grupę zawodników – powiedział Piechniczek tuż przed odlotem na warszawskim Okęciu. – Niestety, nie ma w niej wszystkich tych, których chciałbym oglądać w spotkaniu z Anglią. Sprawdziany ułatwią dobór piłkarzy, którzy od najbliższej niedzieli w Wiedniu będą przygotowywać się do meczu z Anglią”.

Trener nie chciał podać szczegółów dotyczących podziału na kadry A i B. W pierwszym zespole mają generalnie zagrać ci zawodnicy, którzy już ze sobą występowali. Konfrontacja ze Szwecją ma im tylko ułatwić lepsze zrozumienie się na boisku. Wyjątkiem będzie **Radosław Gilewicz** z VfB Stuttgart.

„Tego piłkarza przewiduję do podstawowego zespołu – dodał Piechniczek. – Z powodu absencji **Jusowiaka, Warzychy** i **Citko** atak będzie musiał wystąpić w nowym zestawieniu”.

Lider strzelców ekstraklasy **Cezary Kucharski** spodziewa się udanego występu w Szwecji. „Na pewno lepszego niż w Neapolu – dodał napastnik Legii Warszawa. – Wypadłoby się w jakiś sposób zrehabilitować za ostatni mecz z Włochami i podbudować psychicznie przed następnym eliminacyjnym spotkaniem”. Kucharski stwierdził, że blisko 30-osobowa kadra nie wywoliła na treningach dodatkowej rywalizacji wśród powołanych piłkarzy. „Na krótkich rozruchach trudno stworzyć odpowiednią atmosferę. Nie wiadać, aby ktoś walczył o miejsce w kadrze. Podejrzewam, że szkoleniowcy mają już swoją wizję i składy są ustalone” – zakończył legionista.

Do reprezentacji powołany został, po dłuższej nieobecności, **Aleksander Klak** (Antwerp FC). Bramkarz srebrnej drużyny olimpijskiej z Barcelony po raz ostatni bronił barw narodowej drużyny 28 kwietnia 1993 r. w Łodzi przeciwko San Marino (el. MŚ '94).

(opr. paw)

Giro d'Italia

Mario „Super” kręci

Czwarty etap Giro d'Italia, prowadzący z San Marino do Arezzo (156 km), zakończył się – podobnie jak dwa pierwsze – finiszem całego pelotonu. I znów w końcówce bezkonkurencyjny był włoski supersprinter **Mario Cipollini**, który odniósł już trzecie zwycięstwo etapowe w tego-rocznej edycji wyścigu, a w swych startach w Giro, od 1989 roku – dziewiętnaste.

30-letni kolarz grupy Saeco wyprzedził swego rodaka **Endrio Leoniego**, Hiszpana **Angela Edo** i Szweda **Glenna Magnussona**. Na dwóch ostatnich kilometrach próbę długiego finiszu podjął **Gabriele Colombo**, lecz przewrócił się na jednym z zakrętów nie odnosząc jednak żadnych obrażeń. Koszulkę lidera zachował triumfator poprzedniego etapu w San Marino i zwycięzca Giro z zeszłego roku, Rosjanin **Paweł Tonkow** (Mapei). Dzisiaj, przeprowadzony zostanie pierwszy górski etap, z Arezzo na szczyt Terminillo (meta na wysokości 1675 m n.p.m.).

Wyniki 4. etapu: 1. Mario Cipollini (Włochy – Saeco) – 3:57.58 godz., 2. Endrio Leoni (Włochy – AKI-Safi), 3. Angelo Edo (Hiszpania – Kelme), 4. Glenn Magnusson (Szwecja – Amore & Vita), 5. Fabio Baldato (Włochy – MG-Technogym), 6. Mirko Rosato (Włochy – Scigno)... 23. Zbigniew



Spruch (Polska – Mapei-GB) – wszyscy ten sam czas.

Klasyfikacja generalna po 4. etapie: 1. Paweł Tonkow (Rosja – Mapei-GB) – 12:18.03 godz., 2. Jęgwinię Bierzin (Rosja – Batik) – strata 1 sek., 3. Roberto Petito (Włochy – Saeco) – 12 sek., 4. Luc Leblanc (Francja – Polti) – 37 sek., 5. Piotr Ugriumow (Rosja – Roslotto) – 53 sek., 6. Ivan Gotti (Włochy – Saeco) – 55 sek... 152. Spruch – 7.11 min.

(opr. paw)

Balonowy Puchar Bałtyku

Pod dyktando białostoczan

W dniach 13-18 maja pod lotewskim niebem w Siguldzie koło Rygi rozegrane zostały międzynarodowe zawody balonowe o Puchar Bałtyku. Impreza miała wysoką rangę – I kategorię Międzynarodowej Federacji Lotniczej. Ton lotom nadawali białostoczanin, piloci Jerzy Czerniawski i Jolanta Matejczuk.

Pierwsze miejsce zajął Jerzy Czerniawski (balon SP-BWN „Super Express”). Ekipę stanowili: Bernard Banaszuk, Tomasz Roszkowski i Mie-

czysław Cholewa. W 12 konkurencjach zgromadzili 8352 punkty.

Jolanta Matejczuk, która pilotowała balonem SP-BWE – SAGA z dorobkiem 8076 punktów wywalczyła trzecie miejsce. Załogę stanowili: Artur Dzieszkowski, Zbigniew Ciszynski i Piotr Pul.

Białostoczan rozdzielił jedynie Janne Balkedal (Szwecja). Miejsca pozostałych Polaków: 4. Bogdan Prawicki, 7. Waldemar Ozga.

(mark)

MULTI LOTEK

8, 20, 21, 27, 34
 36, 37, 38, 39, 41
 45, 49, 50, 53, 60
 62, 64, 72, 73, 75